

# சரணிகர்

சரிநிகர் சமானமாக வாழ்வமிந்த நாட்டிலே - பாசதி

இதழ்-215 19.24-31, 2000 விலை ரூபா 12/-

நாசமாய் போவோமோ?

அன்னைக்கு அரைகுறையாம் அவள் பின்னே சுற்றுக்கின்ற கன்னையர்க்கோ கடுமை அதை விடவாம்! - முன்னையிலும் மோசமாம்! யுத்தப் பேய் முழுமுச்சாய் ஆட்டுதையோ நாசமாய் போடுவோ நாம்?

- ஈழமோகம்

அடுத்த இதழ் ஜனவரி 07இல்

## இந்திய இடையீடு: பேச்சுப் போச்சா?

வவுலியா: குறுநில மன்னர்களின் கப்பல்களும் குடியானவர்களின் துன்பங்களும்!

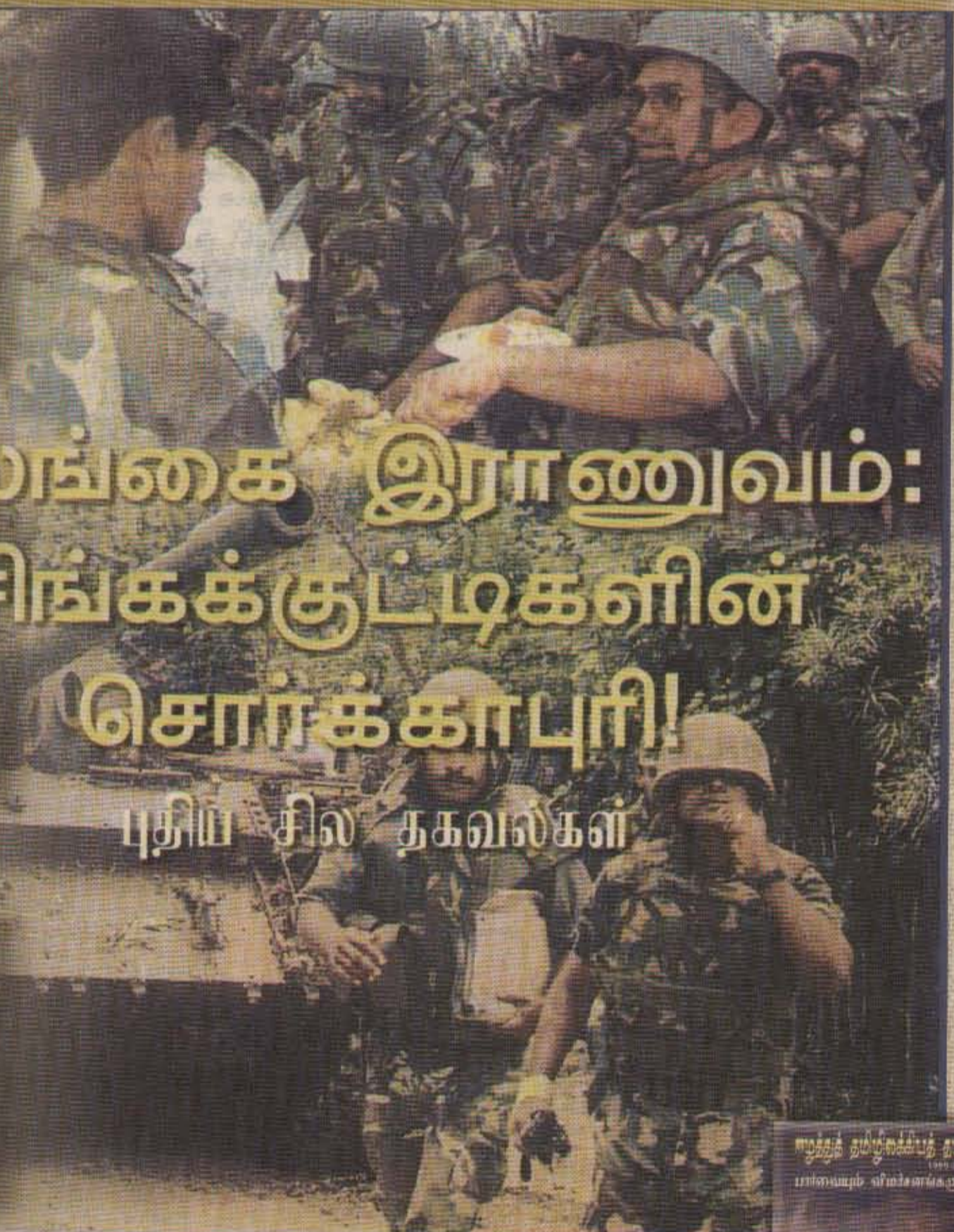
மலையாளம்: தீர்வில் இடம் எது?

மீ. கு. பாரதி:

புலனாய்வுத் துறையினரின்

திருத்தானங்கள்...

பீற்றர் ஹெய்னும் கதீர்காமரும்...



## இலங்கை இராணுவம்: சிங்கக்குட்டிகளின் சொர்க்காபுரி!

புதிய சில தகவல்கள்

மூத்த தமிழகக் கடும் போராளியும் விடுதலைப் போராளியும்



தமிழில்

ஒரு

தமிழ்!

இவ்வாரம் முதல் சரிநிகர் இணையத்திலும்

sarinihar.com

## இவ்வாரச் செய்திகள்

### சத்துருக்கொண்டான் படைமுகாம் மீது புல்கள் தாக்குதல்!

மட்டக்களப்பு மாவட்டத்திலுள்ள சத்துருக்கொண்டான் சிறிலங்கா படைமுகாம் மீது விடுதலைப்புலிகள் இன்று (19.12.2000) அதிகாலை 1 மணியளவில் மேற்கொண்ட தாக்குதலில் ஒரு கடற்படை வீரர் பலியானதுடன் மூன்று இராணுவத்தினர் காயமடைந்தனர்.

மட்டக்களப்பு நகரிலிருந்து வடக்காக 5 கி.மீற்றரில் வாவிடையோரமாக சத்துருக்கொண்டான் சிறிலங்கா படைமுகாம் உள்ளது. அங்கு கடற்படையினரும் உள்ளனர். இவர்கள் வாவியில் ரோந்துக் கடமையில் ஈடுபடுவது வழக்கம்.

இன்று அதிகாலை வாவிடையோரமாக முகாமுக்குப் பின்புறமாகவும் சென்ற புலிகள் மேற்படி முகாம் மீது மோட்டார் தாக்குதல் நடத்தியதுடன் துப்பாக்கிப் பிரயோகமும் செய்தனர். இதையடுத்துப் படையினரும் பதில் தாக்குதல் மேற்கொண்டனர்.

காயமடைந்த படையினர் மட்டக்களப்பு வைத்தியசாலையில் சிகிச்சைக்காக அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளனர்.

### யாழ்ப்பாணத்தில் சிறிலங்காப் படையினர் தேடுதல்!

யாழ்ப்பாணம் பெருமாள் கோவிலடி, நாவலர் வீதி ஆகிய பகுதிகள் டி.ச.19 செவ்வாய் அதிகாலை 5 மணிமுதல் 9 மணிவரை சிறிலங்கா படையினரால் சுற்றிவளைக்கப்பட்டுத் தேடுதல் நடத்தப்பட்டது.

இத்தேடுதலின் போது படையினர் வீடுவீடாகச் சென்று சோதனை மேற்கொண்டனர். சிறிலங்கா படையினருடன் பொலிசாரும் பெண் இராணுவத்தினரும் தேடுதலில் ஈடுபடுத்தப்பட்டனர்.

வீடுகளில் கூடுதலாகப் பெற்றோல் மண்ணெண்ணெய் வைத்திருந்தவர்களின் அடையாள அட்டைகளைப் பறிமுதல் செய்த படையினர் இவர்களை ஆரியகுளம் படைமுகாமுக்கு வருமாறு கூறிச் சென்றுள்ளனர்.

### மன்னார்ல் புலனாய்வுப் பிரிவைச் சேர்ந்தவர் சுட்டுக்கொலை!

மன்னார் வானிலை அவதான நிலையத்திற்கு அருகில் வைத்து டி.ச.19 காலை 11 மணியளவில் சிறிலங்கா படையினர் புலனாய்வுப் பிரிவைச் சேர்ந்தவர்கள் மீது விடுதலைப்புலிகள் எனச் சந்தேகிக்கப்படுவார்கள் மேற்கொண்ட துப்பாக்கிப் பிரயோகத்தில் இருவர் பலியானதுடன் மேலும் இருவர் படுகாயமடைந்தனர்.

பலியானவர்களுள் ஒருவர் ஆர்.எம்.டி.பி.பெரேரா (28) என அடையாளம் காணப்பட்டுள்ளார். படுகாயமடைந்தவர்கள் மன்னார் வைத்தியசாலைக்கு எடுத்துச் சென்று பின்னர் மேலதிக சிகிச்சைக்காக அனுராதபுரம் வைத்தியசாலைக்கு ஹெலிகொப்டர் மூலம் கொண்டு செல்லப்பட்டனர். பலியானவரின் சடலம் மன்னார் வைத்தியசாலையில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

இச்சம்பவத்தை அடுத்து அப்பகுதிக்கு வந்த சிறிலங்கா படையினர் கடைகளை மூடுமாறு உத்தரவிட்டதுடன் கடைகளில் பொருள்கள் வாங்கிக் கொண்டு நின்றவர்களையும் கடை உரிமையாளர்களையும் கடுமையாகத் தாக்கியுள்ளனர். கடைகளுக்குள் புகுந்தும் தேடுதல் நடத்தியுள்ளனர். இத்தேடுதலின் போது ஐந்து இளைஞர்கள் கைது செய்யப்பட்டு அழைத்துச் செல்லப்பட்டுள்ளனர்.

### புலனாய்வுப் படையினருடன் இணைந்து இயக்கவந்த இளைஞன் சுட்டுக்கொலை!

மட்டக்களப்பு நகரின் கள்ளியங்காடு சந்தியில் டி.ச.19 செவ்வாய் முற்பகல் 11.30 மணியளவில் சிறிலங்கா படையினர் புலனாய்வுப் பிரிவினருடன் இணைந்து இயங்கி வரும் இளைஞர் ஒருவர் இனத்தெரியாதோரினால் சுட்டுக் கொல்லப்பட்டார்.

இவர் ஐயாத்துரை ஐக்கன் (சேகர்) என்பவர் என அடையாளம் காணப்பட்டுள்ளார்.

இவர் மட்டக்களப்பு கல்லடியைச் சேர்ந்தவர். கள்ளியங்காடு பகுதிக்கு சைக்கிளில் சென்று கொண்டிருந்த போதே சுட்டுக் கொல்லப்பட்டுள்ளார்.

இச்சம்பவம் இடம் பெற்ற போது அப்பகுதியில் சிறிலங்கா படையினரும் தேசியத் துணைப் படையினரும் நின்றதாக அப்பகுதி மக்கள் தெரிவித்தனர்.

### கல்முனை நகரில் ஊர்காவல்படையினர் சுட்டுக் கொலை

கல்முனை நகரில் கார்மேல் பாத்திமா கல்லூரிக்கு அருகில் முஸ்லிம் ஊர்காவல்படையைச் சேர்ந்த ஒருவர் இன்ற தெரியாதவர்களால் இன்று மாலை 5.30 மணியளவில் சுட்டுக் கொல்லப்பட்டார்.

இவர் முகமது ரஹீம் (35 வயது) என அடையாளம் காணப்பட்டுள்ளார்.

## நுவரெலியாப் பகுதிகளில் தேசிய அடையாள அட்டைகள் பெற்றுக் கொள்வதில் பெரும் அசிரத்தை!

நுவரெலியாப் பெருந்தோட்டப் பகுதிகளான நுவரெலியா பிளாண்டேஷன், பீட்டு, கோட்கலாட்ஜ், பார்க், கொங்கொடியா, எஸ்கடைல், மார்காஸ் தொடர், நானுஓயா, கிளாஸ்கோ, எடின்பரோ, உடரதல்ல, வழக்கெல, போன்ற பெருந்தோட்டங்களில் கண்டி நட்புறவு மன்றம், மேர்ஜ், மலையக தமிழ் சங்கம் ஆகியன இணைந்து ஆட்பதிவு திணைக்களத்தின் அனுசரணையுடன் நடமாடும் சேவையொன்றினை இம்மாதம் இறுதியில் நடாத்தவுள்ளது.

இது தொடர்பான சகல அறிவுறுத்தல்களும் இத்தோட்டங்களுக்கு அனுப்பி வைக்கப்பட்டுள்ளன. என்ற போதிலும் சில தோட்டங்களைத் தவிர பல தோட்டங்களில் போதிய ஊக்குவிப்புகளை நிர்வாகத்தினர்

தரவில்லை. நிர்வாகச் சிக்கல்கள் சிலவற்றை சாக்கு போக்காக, காட்டி, இச்செயற்பாடுகளை தட்டிக்கழிக்கும் போக்கே காணப்படுகின்றது. அது மட்டுமல்லாமல் தோட்டத் தலைவர்கள் சிலரும், இச்செயற்பாடுகளுக்கு முட்டுக்கட்டையிடுகின்றனர்.

தற்போது தொழிற்சங்கங்களுக்கு ஆட்களை சேர்க்கும் நேரமிது. எமக்கு அதுதான் முக்கியம் இதனைப் பிறகு பார்ப்போம் என கிடைக்கவிருக்கும் நல்லதொரு வாய்ப்பினையும் இம்மக்களுக்கு கிடைக்கவிடாமல் தடுக்கும் செயல்களில் இறங்கியுள்ளனர்.

தினந்தோறும் தேசிய அடையாள அட்டைகள் இல்லாமற் தனது அன்றாட கடமைகளைச் செய்துக் கொள்ள இயலாமற் அல்லற்படும்

சாதாரண மக்களின் நிலைமைகளை இவர்கள் உணர வேண்டும். தம்மைச் சாரந்துள்ள மக்களின் துன்ப துயரங்களை களைவதற்கே தொழிற்சங்கங்கள், செயற்படுவதாக கூறிக் கொள்கின்றனர். ஆயினும் தத்தமது பைகளை நிரப்பிக் கொள்வதற்கான வாய்ப்பு எங்குள்ளது என தேடிப் பெறுவதிலேயே பலரது காலங்கழிகின்றது. இத்தகையவர்களை இனங்கண்டு தமக்கு சரியானதை மலையக மக்கள் பெற்றுக் கொள்வதில் அக்கறைக் காட்ட வேண்டும்.

தேசிய அடையாள அட்டைகள் பெற்றுக்கொள்ளுவதில் தமக்குள்ள பிரச்சினைகளை உணர்ந்து தாமகவே முன்வந்து இவ்வாய்ப்பினை பயன்படுத்திக் கொள்ள வேண்டும் என்பதே மலையக நலன் விரும்பிகளின் ஆவலாக உள்ளது. ○

## 11 வயதுச் சிறுமி மீது பாலியல் பலாத்காரம்! 60 வயது வயோதிபருக்கு 1500 ரூபா தண்டமும், 6 மாதச் சிறைத்தண்டனையும்

இடம் பெயர்ந்து வந்து அகதிகளுக்கான நலன்புரிநிலையத்தில் இருந்த 11 வயதுச் சிறுமியைப் பாலியல் துஷ்பிரயோகத்திற்கு உட்படுத்திய குற்றத்திற்காக 60 வயதுடைய வயோதிபர் ஒருவருக்கு வவுனியா மாவட்ட நீதிவான் எம்.இளஞ்செழியன் 1500 ரூபா தண்டமும், 6 மாதச் சிறைத்தண்டனையும் விதித்துள்ளார்.

கடந்த 1999 ஆம் ஆண்டு நடுப்பகுதியில் வவுனியா நலன்புரி நிலையத்தருகில் கடை நடத்தி வந்த எதிரியாகிய 60 வயது வயோதிபர் மாலை 7 மணியளவில் தனது கடைக்கு வருமாறு அழைத்து சிறுமியைப் பாலியல் துஷ்பிரயோகத்திற்கு உள்ளாக்கியதாகத் தெரிவிக்கப்பட்ட முறைப்பாட்டைத் தொடர்ந்து

பொலிஸார் விசாரணைகளை மேற்கொண்டு, சந்தேக நபருக்கு எதிராக வவுனியா மாவட்ட நீதிமன்றத்தில் வழக்குத் தாக்கல் செய்திருந்தனர்.

வழக்கு விசாரணையின் போது, பாதிக்கப்பட்ட சிறுமி தங்கியிருந்த நலன்புரி நிலையத்தைச் சேர்ந்த பொலிசாரும், வவுனியா சிறுகுற்றப் பிரிவுப் பொலிசாரும் சாட்சியமளித்தனர். எதிரியின் சாட்சியமும் நீதிமன்றத்தினால் பதிவு செய்யப்பட்டது.

இந்தச் சம்பவத்தின் பின்னர் பாதிக்கப்பட்ட சிறுமி கல்வியில் பின்தள்ளப்பட்டதுடன், சித்தகவா-தீனமற்றவரைப் போல சேர்ந்து காணப்பட்டதாகவும் தாயார் சாட்சியத்தில் தெரிவித்தார்.

எதிரி 11 வயதுச் சிறுமியைப் பாலியல் துஷ்பிரயோகத்திற்கு ஆளாக்கினார் என்ற குற்றச்சாட்டை பொலிசார் நியாயமான சந்தேகத்திற்கு அப்பாற்பட்ட நிலையில் நிரூபித்தனர்.

எதிரிக்கு 1500 ரூபா தண்டமும், 6 மாதச் சிறைத் தண்டனையும் வழங்குவதாக நீதிவான் தமது தீர்ப்பில் தெரிவித்தார். தண்டப்பணம் கட்டத்தவறினால், ஒருமாதச் சிறைத்தண்டனை அனுபவிக்க வேண்டும் என்றும் நீதிவான் உத்தரவிட்டார்.

எதிரி உடனடியாகவே தண்டப்பணத்தைக் கட்டியதையடுத்து, 6 மாதச் சிறைத் தண்டனைக்காக அனுராதபுரத்திற்கு அனுப்பி வைக்கப்பட்டார். ○

## யாழ். குடாநாட்டில் இவ்வருடம் மதிவெடியில் சிக்கி 42 பேர் அவயங்களை இழந்தனர்!

யாழ். குடாநாட்டில் இந்த வருடத்தில் மாத்திரம் 42 பேர் மதிவெடியில் சிக்கி தமது அவயங்களை இழந்து அக்கவீனர்களாகியுள்ளதாக ஐக்கிய நாடுகள் அமைப்பின் மதிவெடி அகற்றும் அமைப்பின் திட்டப்பணிப்பாளர் எல்மோ பெர்ணாண்டோ தெரிவித்தார்.

குடாநாட்டில் கடந்த 3 வருடங்களில் மதிவெடியில் சிக்கி 112 பேர் அவயங்களை இழந்துள்ளனர். இவர்களின் 5 பேர் மாணவர்களா-

வர். கோப்பாய் பிரதேச செயலாளர் பிரிவிலே அதிகமான மதிவெடிச் சம்பவங்கள் இடம் பெற்றுள்ளன.

யாழ். குடாநாட்டில் கண்ணிவெடி மற்றும் மதிவெடி அதிகமாக இருந்த பகுதிகளில் ஐக்கிய நாடுகள் மதிவெடி அகற்றும் திட்டப்பிரிவு ஆயிரத்திற்கும் மேற்பட்ட எச்சரிக்கைப் பலகைகளை நாட்டியிருந்தும் பொதுமக்களின் கவலையீனம் காரணமாகவே இச்சம்பவங்கள் இடம் பெற்றுள்ளன. இதனால் இவர்கள்

தற்போது அங்கவீனர்களாக உள்ளனர். ஆனால் மதிவெடியில் சிக்கியவர்கள் அவயங்களை இழந்துள்ளனரே தவிர எவரும் உயிரிழக்கவில்லை எனவும் எல்மோ பெர்ணாண்டோ தெரிவித்தார்.

ஐக்கிய நாடுகள் மதிவெடி அகற்றும் பிரிவு யாழ்ப்பாணத்தில் தங்கியிருந்து கண்ணிவெடி மற்றும் பல மதிவெடிகளை அகற்றியுள்ளது. ஆனால் தற்போது அப்பணி நிறுத்தப்பட்டுள்ளது. ○

## யாழ். கிராமசேவகர்கள் உணவு முத்திரை மோசடி!

அடையாள அட்டை கொண்டு வாருங்கள், சத்தியக் கடதாசி கொண்டு வாருங்கள், உங்கள் பகுதிச் கிராமசேவகரிடம் கடிதம் வாங்கி வாருங்கள். இவ்வாறெல்லாம் பொது மக்களை நச்சரிப்பவர்கள் கிராமசேவகர்கள், தாங்கள் தான் சட்டத்தின் காவலர்கள் என்பது போல் நடந்து கொள்வார்கள்.

நல்லூர் பிரதேச செயலர் பிரிவில் ஐந்து கிராம சேவகர்களுக்கு இடமாற்றம் வழங்கப்பட்டுள்ளது. ஏன் தெரியுமா? அண்மையில்

நிவாரண அட்டைகள் மீளாய்வு செய்யப்பட்ட போது இவர்கள் மோசடியில் ஈடுபட்டிருந்தது கண்டுபிடிக்கப்பட்டது தான். இவர்கள் பொதுமக்களின் அறுபது உணவு முத்திரைகளைக் கையாடி உள்ளனர்.

யாழ். குடாநாட்டில் கிராம சேவையாளர்கள் மோசடியில் ஈடுபடுவதும் பொதுமக்களைச் சுரண்டு-வதும் சர்வ சாதாரணமாக இடம் பெற்று வருவதாக செயலக அதிகாரி ஒருவர் தெரிவித்தார்.

கடந்த வருடத்தில் இதே போன்ற உணவு முத்திரை மோசடி-

யில் வடமராட்சி-பருத்தித்துறை பிரதேசத்தில் இரு கிராம சேவை உத்தியோகத்தர்கள் ஈடுபட்டு அவர்களும் கண்டுபிடிக்கப்பட்டு விசாரணை நடத்தப்பட்டதும் குறிப்பிடத்தக்கது.

யாழ் மாவட்ட கிராம சேவகர்கள் சிலர் புலிகளின் காலத்தில் புலிகளுக்கே டிமிக்கி விட்டு புலிகளுக்கு ஐம்பதாயிரம் ஒரு இலட்சம் என குற்றப்பணம் செலுத்தியவர்கள். இவர்களுக்கு பிரதேச செயலர்களும் உதவி அரசாங்க அதிகாரிகளும் எம்மாத்திரம்? ○



**அலையோவியன்**

மன்னாரில் கடந்த சில மாதங்களாக சட்டவிரோத கைதுகள், மனித உரிமை மீறல்கள் என்பன அதிகரித்து வருகிறது. இவ்வாறான சட்டவிரோத கைதுகள் பெரும்பாலும் வெளியே தெரிய வருவதில்லை.

கடந்த செப்டெம்பர், ஒக்டோபர் மாதங்களில் இராணுவம் மற்றும் கிளர்ச்சித்

டெலினா (30) வேதநாயகம் சுரேஸ்குமார் (25) என்போர் கிளர்ச்சித் தடுப்புப் பிரிவினரால் கைது செய்யப்பட்டு காணாமல் போயுள்ளனர்.

இதே திகதியில் கட்டுப்பாடற்ற பகுதியில் இருந்து மன்னார் வந்த செந்தில்நாதன் தங்கராசா எனப்படும் வெட்டியான் முறிப்பை சேர்ந்த இரு சகோதரர்களும், கிளிநொச்சியைச் சேர்ந்த இராசநாயகம் என்பவரும் மன்னார் நகரப் பகுதியில் வைத்து காணாமல் போயுள்ளனர்.

**மன்னார்: மனநோயாளியையும் கைது செய்தனர்!**

தடுப்புப் பிரிவினரால் கைது செய்யப்பட்டு ஏறத்தாழ 20 பேர் காணாமல் போயுள்ளனர்.

செப்டெம்பர் 2ம் திகதி சந்தியா சபஸ் (31), இராசலிங்கம் யோகதாஸ் (25) என்ற இருவருமே தாராபுரத்தில் வைத்து விசேட அதிரடிப்படையினரால் கைது செய்யப் பட்டுள்ளனர். 9ந் திகதி அருந்தவதேவி (26) பத்மநாதன் (35), புஸ்பராசா நாகேஸ்வரி (33)

அத்துடன் மருத்துவ சிகிச்சைக்காக மதவாச்சி சென்ற மன்னார் பனங்கட்டிக்-கொட்டையைச் சேர்ந்த சிலுவை ஜீவகுமார் என்ற மனநோயாளியொருவரும் கைது செய்யப்பட்டு தற்பொழுது அனுராதபுரத்தில் தடுத்து வைக்கப்பட்டுள்ளதாகவும் தெரிய வருகிறது.

**காணாமல் போன ஏனையோர் விபரங்கள்**

பெயர்	இடம்	கைதான திகதி
எஸ்.அலோசியஸ் (27)	சாவற்கட்டு	15.09.2000
எஸ்.சிவநாசா (25)	வெட்டியான் முறிப்பு	15.09.2000
ரிவிக்ரிமசிங்க (43)	உப்புக்குளம்	24.09.2000
ஜி. சரணபவன் (28)	இலுப்பைக்கடவை	16.09.2000
ஏ.சாதன் சில்லா (33)	8ம் வட்டாரம் பேசாலை	05.10.2000 வங்காளம் பாடுகடற்படை கைது
எஸ்.கமலராஜ் (18)	8ம் வட்டாரம் பேசாலை	05.10.2000 வங்காளம் பாடுகடற்படை கைது
எஸ்.இருதயராஜ் (20)	அரிப்பு மேற்கு	08.10.2000 முருங்கனில் கைது
எஸ்.இயேசு குருஸ் (31)	தாழ்வுபாடு 20.10.2000	தலைமன்னர் கடலில் வைத்து காரைத்தீவு கடற்படையால் கைது

**யாழ் கைதுகள் அதிகரிக்கின்றன!**

**கடந்த வாரத்தில் கைதுசெய்யப்பட்டோர்**

யாழ்ப்பாணத்தில் ஆட்கள் கைது செய்யப்படுவது தொடர்ந்தும் அதிகளவில் இடம் பெற்று வருகிறது.

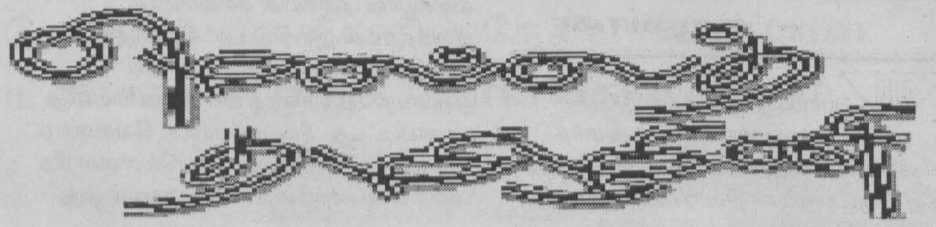
ஊரெழு இராணுவத்தினரால் கடந்த 7 ஆம் தீவிர விட்டில் வைத்துக் கைது செய்யப்பட்ட இளைஞர் ஒருவர் படையினரால் கடுமையாகத் தாக்கப்பட்டுள்ளார். அதன் பின் மறுநாள் பெற்றோர்களை முகாமுக்கு அழைத்த படையினர் அவர்கள் முன்னிலையில் அந்த இளைஞரை விடுதலை செய்துள்ளனர்.

கோண்டாவில் கிழக்கு எம்.எஸ்.லேனைச் சேர்ந்த சிவஞானம் பாஸ்கர் (20) என்ற இளைஞர் மோட்டார் சைக்கிளில் வந்த படையினரால் கைது செய்யப்பட்டு தாக்கப்பட்ட பின் விடுவிக்கப்பட்டுள்ளார்.

ஊரெழு படை முகாமில் வைத்து தடிகளாலும், கை, கால்களாலும் கண்டபடி தாக்கப்பட்ட இவர்கடும் உட்காய்க்குடும் யாழ் மருத்துவமனையில் அனுப்பப்பட்டிருக்கிறார்கள். இவரைப் போன்றே சந்தேகத்தின் பேரில் கைது

பெயர்	வயது	விலாசம்	கைதான இடம்	திகதி
கந்தசாமி விமலசேனாதிராஜா	வயது 19	ஓட்டுமடம் வீதி யாழ்ப்பாணம்	யாழ்ப்பாணம்	25.11.2000
சின்னத்தம்பி நயாபரன்	வயது 23	விளாத்தியடி வீதி உரும்பிராய்	உரும்பிராய்	25.11.2000
மகாலிங்கம் ஜெகதீஸன்	வயது 21	குறாவத்தை கன்னாகம்	கன்னாகம்	26.11.2000
கார்த்திகேயன் சந்திரன்	வயது 18	மணியாகரன் வீதி கொக்குவில் கிழக்கு	கன்னாகம்	25.11.2000
சோதிராஜா நிஷாந்தன்	வயது 20	கச்சேரி வீதி நல்லூர்	கலட்டி	28.11.2000
கந்தையா ஜெயவதன் சந்திரன்	வயது 21	ஓடக்கரை வீதி சங்கானை	சங்கானை	29.11.2000
சபாரத்தினம் இளைராஜா	வயது 21	சரசாலை மேற்கு	நெல்லியடி	26.11.2000
ராஜ்மனோகரன் நயாபரன்	வயது 23	ரயில் நிலைய வீதி கோண்டாவில்	கோண்டாவில்	24.11.2000
நகுலேந்திரன் ஜெயரூபன்	வயது 21	சதுமலை	இடம் தெரியாது	05.12.2000
பொழுகொளிதாசன்	வயது 23	உடுவில் தெற்கு	கன்னாகம்	06.12.2000
கு.வசந்தன்	வயது 23	சாவற்கட்டை	மண்டைதீவு	02.12.2000
அ.நாகதீஸன்	வயது 22	சாவற்கட்டை	மண்டைதீவு	02.12.2000
நா.புலேந்திரராசா		சாவற்கட்டை	மண்டைதீவு	02.12.2000
பெண்டிக் யசீதன்	வயது 21	உடுவில் தெற்கு	உடுவில்	05.12.2000
அன்னராசா ஜெயரூபன்	வயது 22	கெற்பலி மத்தி மிருகவில்	சங்குவேலி	
கந்திரவன் பராஜசிங்கம்	வயது 25	நாவற்காடு அச்சுவேலி	அச்சுவேலி	

செய்யப்படுவோர் கடுமையாகத் தாக்கப்பட்டு உடல், உள ரீதியில் பாதிக்கப்பட்ட நிலையில் விடுதலை செய்யப்படுகின்றனர். தனிப்பட்ட சேபல்களுக்குக் காட்டிக் கொடுக்கப்பட்டு இவர்களுக்கும் இவ்வாறு கைது செய்யப்படுவதாகவும் தெரிய வருகிறது.



**அவுஸ்திரேலியாவுமா?**

அவுஸ்திரேலிய தூதராலயத்தில் விசாவுக்கான விண்ணப்பங்களைச் சமர்ப்பிக்கப் போபவர்கள் தமிழர்களாக இருந்தால் பாரபட்சமாக நடாத்தப்படுவார்களா?

இந்தக் கேள்வி உங்களுக்கு ஆச்சரியமூட்டலாம். ஆனால், அப்படி நடப்பதாக தாம் உணர்ந்தோமென்று கூறுகிறார்கள் கடந்த ஒரு வார காலத்துள் அங்கு போய்வந்த ஒரு சிலர்.

அவுஸ்திரேலியாவுக்கு குடிபெயர்ந்து வாழும் தமது பிள்ளைகளைப் பார்க்கப் போவதற்காக விசாவுக்குப் போகும் வயதானவர்கள் தாம் அதிகமாக அலைக்களிக்கப்படுவதாக கூறுகின்றனர்.

முன்று முறை அவுஸ்திரேலியா சென்று திரும்பி வந்த ஒருவர் இம்முறை வழமைக்கு மாறான விதத்தில் தான் கேள்வி மேல் கேள்வி கேட்டுத் துளைக்கப்பட்டதாக கவலைப்பட்டார். தமது விண்ணப்பப் படிவத்தையோ கடவுச் சீட்டையோ சரியாகப் பார்க்காமலே, தாம் சொல்கிற விடயங்களைக் கேட்காமலே 'கவுண்டரில்' இருப்பவர்கள் தம்மைத் திருப்பி அனுப்பியதாக குறைப்பட்டார் இன்னொருவர்.

இரண்டு முறை குறுகிய கால விசாவில் அவுஸ்திரேலியா சென்று திரும்பி வந்திருந்தும் இம்முறை அங்கு செல்வதற்காக விண்ணப்பித்த போது புதிது புதிதாக கேள்விகள் கேட்கப்பட்டதாக கூறினார் வேறொருவர். தனக்கு ஒழுங்காக அவர்களுடன் ஆங்கிலத்தில் உரையாட முடியாது என்பதால் தனது பேச்சை மொழி பெயர்க்கவென தான் அழைத்துச் சென்றவருடன் அவர்கள் உரையாட மறுத்ததாகச் சுட்டிக் காட்டினார். தவிரவும் தனக்கு அவர்கள் ஒரு மொழிபெயர்ப்பாளரை தரவும் இல்லை என்றும் இனப்பிரச்சினையால் பாதிக்கப்பட்டவர்களா என்று தன்னைக் கேட்டதாகவும், நீங்கள் கட்டாயம் திரும்பி வருவீர்கள் என்பதற்கு என்ன உத்தரவாதம் என்று கேட்டதாகவும் அதற்கு ஏதாவது ஆவணங்கள் சமர்ப்பிக்குமாறு தான் கேட்கப்பட்டதாகவும் அவர் கூறினார்.

"நான் ஒரு விதவை ஒய்வூதியம் பெறுபவர். எனது ஒரு பிள்ளையுடன் இங்கே இருக்கிறேன். அவுஸ்திரேலியாவிலிருக்கும் எனது இன்னொரு பிள்ளையையும் குழந்தைகளையும் ஒரு தடவை போய்ப் பார்த்து வர விரும்பியதால் அங்கு போவதற்கே விசா கேட்டேன். கடந்த ஐந்து வருடத்தில் நான் இரண்டு தடவை இப்படிப் போய் வந்திருக்கிறேன். திரும்பி வருவேன். எனக்கு அங்கே நிரந்தரமாக இருக்கும் உத்தேசம் இல்லை. அங்கு நிரந்தரமாக இருக்கும் அளவுக்கு அந்த நாட்டை எனக்கு பிடிக்கவும் இல்லை. எனக்கு இலங்கையிலிருக்கும் வயதான எனது அம்மாவுடன் இங்கே இருப்பது தான் விருப்பம். இடைக்கிடை வசதியான போது பிள்ளைகளைப் போய் பார்த்து விட்டு வருவதை தவிர ... என்பதை விட, நான் திரும்பி வருவேன் என்று சொல்ல எனக்கு எந்த ஆதாரங்களும் இல்லை. ஆவணத்திற்கு எங்கே போவேன் நான்? இவர்கள் இப்படிக் கேட்பது என்னை அவமானப்படுத்துவது போல இருக்கிறது. எங்காவது வெளிநாட்டில் போய் நிரந்தரமாக தங்கும் விருப்பம் எனக்கு ஒரு போதும் இருந்ததில்லை. இருக்கப் போவதும் இல்லை என்று நான் சொல்வது மட்டும் எனக்கு விசா தர போதுமானதில்லையா?"

இது அவரின் கேள்வி.

நாங்கள் தமிழர்கள் என்பதால் தான் இப்படி நடக்கிறதா? தமிழர்கள் என்றால் அவமானப்படுத்தலாம் என்று அர்த்தமா?

இலங்கையில் இந்தப் பாரபட்சங்கள் எங்களுக்கு சர்வசாதாரணம். நாம் அதற்குப் பழக்கப்பட்டோ, சகித்துக் கொண்டோ வாழப் பழகி விட்டோம். ஆனால், அவுஸ்திரேலியாவும் அப்படியா?

இவையும் இவர்களது கேள்விகள்.

அவுஸ்திரேலிய தூதுவராலயம் தான் பதில் சொல்ல வேண்டும்!

**இம்முறை முடியாது!**

'யுத்தத்தை ஒருபோதும் கைவிட மாட்டோம். வேண்டுமானால், பேச்சுவார்த்தை நடக்கும் போது அதைத் தணித்துக் கொள்ளலாம்...' என்கிறார் ஜனாதிபதி.

யுத்தத்தை நடாத்திக் கொண்டே, அதற்கு ஆட்களை சேர்த்துக் கொண்டும் ஆயுதங்களை வாங்கிக் கொண்டும் சமாதானப் பேச்சில் ஈடுபடல் எவ்வளவுக்குச் சாத்தியம் என்று தெரியவில்லை. அதுசாத்தியமில்லை என்கிறார்கள் புலிகள்.

போகிற போக்கில் சமாதானப் பேச்சுக்கான கதைகள் வெறும் கதைகளாகவே இருந்துவிடப் போகின்றனவோ என்று சந்தேகம் எழுவதைத் தவிர்க்க முடியவில்லை.

யாழ்ப்பாணத்திலிருந்து வந்த ஒரு நண்பரிடம் கேட்டேன். 'என்ன... சமாதானம் வருமா?'

வருமா வராதா என்று சொல்லத் தெரியவில்லை. வந்தால் நல்லது. ஆனால், நிச்சயமாக புலிகளை ஏமாற்றி விடலாம் என்று அரசு நினைத்தால் அதில் வெற்றி பெற அரசுக்கு முடியப் போவதில்லை! என்றார் அவர்.

"எப்படிச் சொல்கிறீர்கள்?"

"புலிகளுக்கும் சமாதானம் தேவை என்பதை உலக நாடுகள் வலியுறுத்தித் தெரிய வேண்டிய அவசியம் இல்லை. அங்குள்ள நிலமைகளை அதை அவர்களுக்குத் தெளிவுபடுத்துகிறது. ஆனால், அரசாங்கம் வெளிநாடுகளின் நெருக்குவாரத்துக்காகத் தான் இதில் இப்போது இறங்கியிருக்கிறது. எப்படியும் அவர்களை மாட்டிவிடத் தான் அது முயற்சியெடுக்கும். ஆனால், இந்தத் தடவை அவர்கள் விழிப்பாக இருக்கிறார்கள் என்று நான் நினைக்கிறேன்.

நான் பதில் பேசவில்லை.

- டி.சிவராம்



மைதிப் பேச்சுவார்த்தை பற்றியே அனைவரும் பேசுகின்றார்கள். இந்த

வகையில் பார்க்கப் போனால்

உலகின் பல ராஜதந்திரிகளாலும் அண்மைக் காலத்தில் நுணுகி அதிகமாக ஆராயப்பட்ட ஆவணம் விடுதலைப் புலிகளின் தலைவர் பிரபாகரன் இவ்வாண்டு ஆற்றிய மாவீரர் தின உரையேயாகும்.

கடந்த வாரம் டெல்லியிலிருந்து வந்த திடீர் அழைப்பை ஏற்று அங்கு சென்றிருந்தேன். நல்ல குளிர். அநியாயம் சொல்லக் கூடாது. மிகவும் நன்றாகவும் நட்புடனும் கவனித்தார்கள். எனக்கு அங்கு துணைவந்தவரிடம் இந்தியா தொடர்பான என்னுடைய நிலைப்பாடுகள் பற்றி உங்களுக்குத் தெரியுமா... என்று நான் இழுத்த போது, அதெல்லாம் பிரச்சினையில்லை என அவர் கூறி, இந்தியத் தலைநகரைச் எனக்குச் சுற்றிக் காட்டுவதில் இறங்கி விட்டார். இந்தக் குறுகிய டெல்லிப் பயணத்தின் போது நான் அறிந்து கொண்டது அடிப்படையில் இரண்டு விடயங்கள்.

ஒன்று, தன்னைச் சுற்றியுள்ள பிராந்தியத்தில் முரண்தனிப்பை ஏற்படுத்துவதன் மூலமே ஒரு பலம் பொருந்திய பொருளாதார சக்தியாக தன்னை வளர்த்து நிலைப்படுத்திக் கொள்ளலாமென இந்தியா நம்புகின்றது என்பது. இரண்டாவது, இந்த வகையில் எவ்வழிப்பட்டாயினும் புலிகளையும் சிறிலங்கா அரசையும் பேச்சுவார்த்தைகள் என்கிற வட்டத்துள் கொண்டு வந்து விடுவதென்பது.

தென்னாசிய மற்றும் தென்கிழக்காசியப் பிராந்தியத்தில் இந்திய மத்திய அரசு தற்போது பின்பற்றி வரும் கேந்திர - பொருளாதார அணுகு முறையைச் சற்று நுணுகி ஆராய்வோமானால் நான் மேற்கூறிய விடயங்கள் மேலும் தெளிவாகும்

காஷ்மீரில் இந்திய மத்திய அரசு ரம்ழானுக்காக அண்மையில் காலவரையறையற்ற போர்நிறுத்தத்தை ஒரு தலைப்பட்சமாக அறிவித்தது. இதை இந்திய வெளிநாட்டு உளவுத் துறையினால் ஆதரிக்கப்படுவதாகக் குற்றஞ் சாட்டப்படும் சில முக்கிய காஷ்மீர் விடுதலை இயக்கங்கள் உடனடியாக வரவேற்றன. அத்துடன் காஷ்மீர் விடுதலை அமைப்புக்களின் கூட்டமைப்பைச் சேர்ந்த தலைவர்கள் பாகிஸ்தான் சென்று அங்குள்ள காஷ்மீர் விடுதலைப் போராளிகளுடன் அமைதி தொடர்பாக பேச்சுவார்த்தை நடத்தலாம் எனவும் இந்திய மத்திய அரசு தெரிவித்துள்ளது. இந்த நடவடிக்கைகளின் மூலம் மேற்கால நாடுகளின் ஆதரவைப் பெற்று காஷ்மீரில் பாகிஸ்தான் படைத்துறையின் ஊடுருவல் நடவடிக்கைகளைக் கட்டுப்படுத்தி விடலாம் என இந்தியா எதிர்பார்க்கிறது. காஷ்மீரில் ஆயுதம் ஏந்திப் போராடும் விடுதலை இயக்கங்களுடன் தொடர்ந்து போராடுவதனால் உறுதியான பலன் எதுவும் கிட்டப் போவதில்லை.

அதன் மூலம் ஒரு வான் வீச்சில் வெட்டி வீழ்த்திச் சாதிக்க முடியாததை

யமாகப் பார்க்கின்றது இந்தியா.

இதற்கு இன்னொரு முக்கிய உதாரணமாக இரு வாரங்களுக்கு முன்னர் மியன்மாரின் இராணுவ ஆட்சிபீட இரண்டாம் நிலைத் தளபதியின் டெல்லி வருகையைக் குறிப்பிடலாம்.

இந்தியாவிற்கும் மியன்மாருக்குமிடையில் நீண்ட காலமாக பல விடயங்களிலும் பெரும் முரண்பாடுகள் நிலவி வந்துள்ளன. மியன்மாரின் கொக்கோஸ் தீவுகளில் சீனா ஒரு கடற்படைக் கண்காணிப்புத் தளத்தை நிறுவியது, மியன்மாரில் உள்ள கேரன் போன்ற இனக்குழுக்களின் விடுதலை இயக்கங்களுக்கு இந்திய உளவுத்துறை வழங்கிய ஆதரவு, இந்தியாவின் வடகிழக்குப் பகுதியில் போராடி வரும் நாகா, அலாமிய மற்றும் மிசோ இனவிடுதலை அமைப்புக்கள் மியன்மாலைப் பின்தளமாகப் பயன்படுத்துவது என இரு நாடுகளுக்கும் இடையில் பல முரண்பாடுகள் உள்ளன. இவற்றையெல்லாம் தூக்கி ஒரு பக்கம் வைத்து விட்டு மியன்மாரின் இராணுவ ஆட்சியாளருடன் பேசி ஒரு முரண்தனிப்பை ஏற்படுத்தி ஒரு பொருளாதாரக் கூட்டமைப்பை ஏற்படுத்த இந்தியா இப்பொழுது முயற்சிக்கிறது. இதன் காரணமாகவே முன்னர் மியன்மாரில் ஜனநாயகத்திற்கான போராட்டத்தில் ஈடுபட்டு வரும் ஐங் - ஸ்விங் - கீக்கான ஆதரவையும் இந்திய மத்திய அரசு கைகழவி விட்டுள்ளது. அத்துடன் இவ்விடயத்தில் இந்தியப் பாதுகாப்புப் படைத்துறை அமைச்சர் மியன்மாரின் இனவிடுதலை அமைப்புக்களுக்கு வெளிப்படையாக வழங்கி வந்த ஆதரவையும் அடக்கி வாசிக்க நிர்ப்பந்திக்கப்பட்டுள்ளார் என்பதும் வெளிப்படையாகும்.

## இந்தியாவின் இடையீடு: நமது உரைகல் என்ன?

இதே வகையில் தான் இலங்கையில் புலிகளுக்கும் சிறிலங்கா அரசிற்கும் இடையில் முரண்தனிமை தொடர்ந்து கொண்டிருக்குமானால் இங்கு வெளிச்சக்திகளின் தலையீடு தனக்குச் சாதகமற்ற முறையில் அதிகரிக்கலாம் எனவும் டெல்லி அதிகாரிகள் நினைக்கிறார்கள்.

இதிலும் குறிப்பாக சிறிலங்கா அரசுடன் தனது இராணுவ பொருளாதார உறவுகளை மேலும் பலமாக வளர்த்துக் கொள்வதற்கு தொடரும் போர்ச் சூழல் சீனாவிற்குச் சாதகமாக இருக்கின்றது எனவும் டெல்லி கவனம் கொள்கிறது.

இதனாலேயே பிரபாகரனின் கைது, நாடு கடத்தல் என்பவற்றைப் பற்றித் தாம் வற்புறுத்தப் போவதில்லை எனவும், சில அரசியல் நெருக்குதல்களால் தான் இது பற்றி இந்திய நாடாளுமன்றில் உந்துறை அமைச்சர் அத்வானி கருத்துத் தெரிவிக்க வேண்டிய நிர்ப்பந்தம் உண்டாயிற்று என

வேலையை இந்தியா செய்யவில்லை, செய்கின்ற நோக்கமும் இல்லை என்ற கருத்தை வலியுறுத்தும் ஆர்வமே இக்கூற்றுக்களில் தொகு நிற்பது வெள்ளிடை மலை.

கடந்த வாரம் கதிர்காமர் டெல்லி சென்றிருந்த போதும் இவ்வாறான கருத்துக்களை இந்திய வெளியுறவுத்துறை அதிகாரிகள் தெரிவித்ததாக சில செய்தி நிறுவனங்கள் எழுதியிருந்தன. (இது ஐலன்ட் பத்திரிகைக்கு ஆத்திரத்தை ஏற்படுத்தியது என்பது வேறு விடயம்.)

பேச்சுவார்த்தைக்கான சூழலை ஏற்படுத்துவதற்கு புலிகள் முன்வைத்துள்ள கருத்துக்களை ஓரளவிற்கேனும் ஏற்றுக் கொள்ளும் வகையிலான சமீக்களைகளையாயினும் செய்ய வேண்டுமென கதிர்காமரிடம் இந்திய மத்திய அரசு வற்புறுத்தியதாகத் தெரிய வருகிறது. இந்தியாவின் இந்த அவசரம் அதனுடைய கேந்திர நலன்களை அடிப்படையாகக் கொண்டு பார்க்கும் போது தவிர்க்க முடியாததாக டெல்லி அதிகாரிகளுக்குப் படலாம். ஆனால் உண்மை நிலவரம் என்ன?

ஒன்று, 1995ஆம் ஆண்டு சந்திரிகா முன்வைத்த தீர்வுத் திட்டத்தை பேச்சுவார்த்தைக்கு ஒரு நல்ல அடித்தளமாக இந்தியா நோக்குவது போல் தெரிகிறது. அதாவது

சுயநிர்ணய உரிமை என்பது தவிர்ந்த முழுமையாக சமஷ்டி ஆட்சியை புலிகள் கருத்திற் கொண்டு பேச்சுவார்த்தையில் இறங்குவார்களா என்பது டெல்லியில் உள்ள கேள்வி. சுயநிர்ணய உரிமை என்கின்ற கருத்து புலிகள் - சிறிலங்கா அரசு பேச்சுவார்த்தைகளில் புகுமானால் காஷ்மீரில் அதன் தவிர்க்க முடியாத எதிரொலி எவ்வாறு இருக்குமென்பதை டெல்லி உணர்கிறது. சுயநிர்ணய உரிமை என்கின்ற அடித்தளமில்லாமல் ஒரு தீர்வுத்திட்டத்தை இந்தக்கட்டத்தில் தமிழ் மக்கள் ஏற்றுக் கொள்வது புத்திசாலித்தனமா என்பது அடுத்த கேள்வி. இது போக புலிகளிடம் இன்று வளர்ச்சியடைந்துள்ள மரபு வழிப்படைவலுவை விட்டுக் கொடுக்கக் கூடிய வகையில் அவர்கள் சிறிலங்கா அரசுடன் பேசுவது முடியாத காரியம். இந்தப்படைவலுவின் காரணமாகவே சிறிலங்கா அரசு பேச்சுவார்த்தைக்கு உடன்பட நிர்ப்பந்திக்கப்பட்டுள்ளதாக தமிழ் மக்களிடையில் ஒரு கருத்துள்ளது.

இது வரலாற்றின் அடிப்படையில் நியாயமானதே.

இவையெல்லாம் சரி. ஆனால், பேச்சுவார்த்தைக்கான சூழலை ஏற்படுத்த சிறிலங்கா அரசை டெல்லியால் நிர்ப்பந்திக்க முடியுமா என்பது கேள்விக்குறி.

சந்திரிகாவை சில முக்கிய விடயங்களில் நிர்ப்பந்திக்கக்கூடிய சக்தி டெல்லியிடம் உள்ளதென்பதை மறுப்பதற்கில்லை.

ஆனால், வர்த்தக ஒப்பந்தம் என்பது வேறு. புலிகளுடன் போர்த்தனிப்பை ஏற்படுத்த நிர்ப்பந்திப்பது என்பது வேறு. எதிரிக்கெதிரி நண்பன் என்கின்ற ரீதியில் கருத்தியல் வகையில் இன்று கைகோர்த்து இயங்கும் தமிழகப் பிராமணியமும், சிங்கள இனவாதமும் புலிகளை பூண்டோடு அழித்து விட வேண்டும், அழித்து விடலாம் எனத் திடமாக நம்புகின்றன. போரால் வெல்ல முடியாததை காலத்தாலும் (தமிழ் மக்களிடையில் கால நீட்சியால் ஏற்படக்

இந்தியா இலங்கைக் கடற்படைக்கு வழங்கிய கப்பல் இது தான்



கூடிய போர்க்களையடி, சலிப்பு), ராஜதந்திர நகர்வுகளாலும் (பிரித்தானியாவில் புலிகளுக்குத் தடையைக் கொண்டு வருவது) மதம், மூடநம்பிக்கை என்பவற்றை தமிழிடைபயிற் பரப்பி வேறொன்ற வைப்பதன் மூலமும் (தமிழ் தொலைக்காட்சி, சாயிபாபா, என்-சோதிடம், சினிமா இத்தியாதி) சாதித்து விடலாமென தமிழகப் பிராமணியமும் அதனுடைய இரண்டாயிரம் ஆண்டு காலப் புத்திசாலித்தனத்தை தற்போது கற்றுத் தேர்ந்த வரும் சிங்கள இனவாதிகளும் எண்ணுகின்றார்கள். எனவே டெல்லியும் சந்திரிகாவும் புலிகளுடன் பேச வேண்டுமென முயன்றாலும் இவர்கள் எப்படியாவது கூட்டாகவோ அல்லது தனித்தனியாகவோ கடும் முட்டுக்கட்டைகளைப் போட்டு விடுவார்கள் என்பதில் ஐயமில்லை.

தமிழ்த் தேசிய விடுதலைப்படை, இலங்கையின் வடகிழக்கை உள்ளடக்கிய அகண்ட தமிழ்நாடு ஆகியவற்றைத் தாங்கி வந்த இணையத் தளத்தைப் பற்றி போன்கிழமை இந்து நாளைடு கிளப்பி விட்ட பூச்சாண்டி இதற்கு நல்ல உதாரணம். மேற்படி பம்மாத்து இணையத் தளம் பற்றிய புரளியை உண்டாக்கி இந்திய மத்திய அரசுக்கும் புலிகளுக்கும் உள்ள முரண்தனிமையை கடுமையாக்கி விடுவதே இந்துவின் நோக்கம் என்பது தெளிவு.

அத்துடன் இங்கு போர்த் தனிப்புக்கு இணங்கினால் புலிகள் அதைப் பயன்படுத்தி தமது படைபலத்தை வலுப்படுத்திக் கொள்வார்கள் என்ற கூக்குரலும் வலுவாக எழுகிறது. இதனிடையில் பொறுத்த நேரத்தில் காங்கிரஸ் கட்சியும் குட்டையைக் குழப்பக் காத்திருக்கிறது.

புலிகளின் தலைவரை நாடு கடத்தும் பிரச்சினையை இந்திய நாடாளுமன்றில் கிளப்பி பி.ஜே.பி.அரசுக்கு நெருக்கடியை கொடுத்ததும் காங்கிரஸினுடைய இந்த அணுகுமுறை தான் எனத் தெரிய வருகிறது. காங்கிரஸ் - பி.ஜே.பி. முரணை தமிழகப் பிராமணியம் புலிகள் விடயத்தில் தனக்குச் சாதகமாகப் பயன்படுத்தாது வாழாவிருக்கும் என்பதற்கில்லை.

இறுதியாக ஒரு உண்மையை நாம் மறக்காமலிருந்தால் சரி. அமெரிக்கா உலக வல்லரசாக இருக்கலாம். இந்தியா பிராந்திய வல்லரசாக இருக்கலாம். அவற்றிற்கு தத்தமது கேந்திர, பொருளாதார நலன்களை இலங்கையில் முன்னெடுக்க வேண்டிய தேவைகள் இருக்கலாம். அதற்காக இலங்கையில் அமைதி அவர்களுக்கு தற்போது வேண்டியதாக இருக்கலாம். அதற்காகப் பேச்சுவார்த்தை என்கிற வட்டத்தினுள் புலிகளை இட்டுச் செல்வதற்கான வழிவகைகளை அவர்கள் ஆராயலாம், நடைமுறைப்படுத்தலாம். ஆனால் இந்த விடயத்தில் எமது நியாயமான உரிமைகளுக்கான போராட்டத்தின் குறிக்கோள் மட்டுமே எமது ஒரே உரைகல்லாக இருக்க முடியும் என்பதை நாம் மறக்காமலிருந்தால் சரி.



இந்தியா இலங்கைக் கடற்படைக்கு வழங்கிய கப்பல் இது தான்

ஆயிரம் சிறு காயங்களை ஏற்படுத்துவதன் மூலமாகச் சாதித்து விடலாம் என்னும் பாகிஸ்தானின் அணுகுமுறைக்கு காலப்போக்கில் தான் பலியாகி விடக்கூடாது என இந்தியா கருதுகிறது. ஒரு பொருளாதாரச் சக்தியாகத் தான் வளர்ந்து வரும் இந்த வேளையில் சுற்றுப் பிராந்தியத்திலும் தனது எல்லைகளிலும் முரண்தனிப்பை ஏற்படுத்துவது இப்பிரச்சினையை வெற்றிகரமாக எதிர்கொள்வதற்கான பிரதான தந்திரோபா-

வும், ஈழவேந்தன் நாடு கடத்தலுக்கும் மத்திய அரசு நிலைப்பாடுகளுக்கும் சம்பந்தம் இல்லை எனவும் சிறிலங்கா கடற்படைக்கு போர்க்கப்பல் கொடுத்த விடயம் பல வருடங்களுக்கு முன்னர் செய்யப்பட்ட வர்த்தக உடன்படிக்கை எனவும் டெல்லியில் உள்ளவர்கள் கூறுகிறார்கள்.

இக்கூற்றுக்களுடைய உண்மை பொய்களுக்கு அப்பால் வெண்ணெய்திரண்டு வரும் வேளையில் தாழி உடைக்கும்

- வி.ஜே.கே



ட்டக்களப்பில் 17

ஞாயிறன்று தேசிய சமாதானப் பேரவையின் அனுசரணையுடன்

சுதந்திர மனித அபிவிருத்திக் கழகத்தினால் சர்வதேச மனித உரிமைகள் தினத்தை முன்னிட்டு சமாதானப் பேரணியொன்று நடத்தப்பட்டது. இது போன்று இதற்கு முன்னர் ஓட்டோச் சங்கத்தினரும் பேரணியொன்றை நடத்தினர். உண்மையில் இவ்வாறான எழுச்சிப் பேரணிகள் மக்களுடைய உரிமைகளை வலியுறுத்தி நடாத்தப்படுவது வரவேற்கத்தக்கதே.

ஆனால் இப்பேரணிகளின் நோக்கத்தையும், அடிப்படைகளையும் குலைக்கும் வகையில் இராணுவத்தினரும், இராணுவப்பலனாய்வுப் பிரிவினரும் எப்படி தமது செயற்பாடுகளை மேற்கொள்கிறார்கள் என்பதையும், தமது கருத்தியலை மக்களுக்குள் கொண்டு செல்ல முனைகின்றார்கள் என்பதையும் நாங்கள் ஒரு கணம் சீர்தூக்கிப் பார்க்க வேண்டியதும் நமது ஒவ்வொருவருடைய கடமையாகும்.

சுதந்திர மனித அபிவிருத்திக் கழகத்தினால் நடத்தப்பட்ட சமாதானப் பேரணியில் "அண்ணன் நிமலன் செளந்தரநாயகம் அவர்களை சுட்டுக் கொலை செய்தவர்கள் கொலைகாரப் புலிகளே எனத் தலைப்பிட்டு எழுதப்பட்டு, சுதந்திர மனித அபிவிருத்திக் கழகம்" என முடிக்கப்பட்ட துண்டுப்பிரசுரம் ஒன்று திடீரென முளைத்து விட்டது. இத்துண்டுப்பிரசுரம் எவ்வாறு திடீரெனப் பேரணியில் ஊடுருவியது என்பது பேரணியை ஒழுங்கு செய்தவர்கள் உட்பட பலரும் தலையைப் பிய்த்துக் கொண்ட விடயமாகி விட்டது.

ஆனால், சமாதானப் பேரணி நடைபெறுவதற்கு முதல்நாள் மட்டக்களப்பு நகரில் ஒலிபெருக்கி பொருத்தப்பட்ட இராணுவப் பேருந்து மூலம் "நீங்கள் எவ்வளவு தான் சமாதானத்துக்காகப் பேரணி நடத்தினாலும் புலிகள் உங்களை நிம்மதியாக வாழ விடமாட்டார்கள்" என்ற தொனிப்பட இராணுவத்தினர் பிரச்சாரத்தில் ஈடுபட்டிருந்தனர்.

உண்மையில் இவ்வாறான சமாதானப் பேரணிகள் நடத்துவதைக்கூட இராணுவத்தினர் விரும்பவில்லையென்பது இதனுடாகத் தெரிகின்றது. எனவே தான் புலிகளின் பெயரைச் சொல்லி மக்களை இவ்வாறான எழுச்சிப் பேரணிகளில் இருந்தும் அந்நியப்படுத்தப் பார்க்கின்றனர் இராணுவத்தினர்.

இதன் அடுத்த கட்டமே இராணுவப் புலனாய்வுப்பிரிவைச் சேர்ந்த நிதியும் அவரது சகாக்களும் சுதந்திர மனித அபிவிருத்திக்கழகம் என்ற பெயரில் நிமலனைக் கொன்றது புலிகளே என்ற துண்டுப்பிரசுரத்தை பேரணியில் ஊடுருவ விட்டது. இதுமட்டுமல்லாமல் நிமலன் செளந்தரநாயகத்தின் கொலையைக் கண்டித்து மக்கள் பகிஷ்கரிப்பில் ஈடுபட்டிருந்த போதும் புலிகள் பகிஷ்கரிப்பை விரும்பவில்லை எனப் புலிகளின் போலிச்சின்னம் பொறிக்கப்பட்ட துண்டுப்பிரசுரத்தை புலிகளின் பெயரில் வெளியிட்ட வரும் இந்த நிதி என்பவரே.

மட்டக்களப்பு நகரில் எந்தவிடத்தில் எது நடந்தாலும் நிதி குழுவினர் சனத்தோடு சனமாக இவர்கள் நின்று கொள்வார்கள். நிதி நீண்டகாலமாக புலிகளுடன் இருந்து விட்டு இராணுவத்தில் சரணடைந்து தற்போது புளொட் மோகனுடன் சேர்ந்து செயற்பட்டு வருகின்றார். இவர் புலிகளுடன் நீண்டகாலமாக இருந்தவர் என்பதால் புலிகளுடைய நடவடிக்கைகள் குறித்து நன்கு பரிசீலனா முள்ளவர். இதனால் தற்போது இராணுவ புலனாய்வுப் பிரிவு புலிகளுக்கெதிரான முறியடிப்புப் போரில் இவரை தீவிரமாகப் பயன்படுத்தி வருகிறது.

அண்மைக் காலமாக இராணுவத்தினர் புலிகளுக்கெதிரான முறியடிப்புப் புலனாய்வுப் போரை வெகுவாகப் பலப்படுத்தியிருப்பதுடன் பரவலாக்கியிருப்பதும் இராணுவ நகர்வுகளிலிருந்து நாம் காணக்கூடியதாக இருக்கின்றது.

கடந்த இருவருடங்களிலேயே இப்புலனாய்வுப் போர் பலம் பெற்று வருகிறது.

சிறிலங்காவின் பிரதான புலனாய்வுப் பிரிவாக இருந்த NIB (தேசிய புலனாய்வுச் சபை) எதற்கும் வக்கற்றதாக இருந்து

பிரிவுக்குள்ளேயே இருக்கின்றது. இதுவே நாட்டின் பிரதான புலனாய்வு நிறுவனமாகும். இதைவிட பொலீஸ் தமது வேலைகளை இலகுவடுத்துவதற்காக CID, TID, CSU என்று பல பிரிவுகளைத் தன்னகத்தே கொண்டுள்ளது.

இதே போன்று இராணுவத்திலும் Military Of Intelligt Corps பிரிவுள்ளது. பூர்வீங்கா இராணுவத்திலுள்ள இருபது பிரிவுகளில் MIC என்பதுவும் ஒரு பெரும் பிரிவாகும். இதில் இராணுவப் புலனாய்வுப் பணிப்பாளர் (Director Of Military Intelligt) பிரிவு ஒன்றுள்ளது. இதற்கு பிரிகேடியர் கென்றி விதாரண என்பவர் பொறுப்பாக

என்பதுவும் குறிப்பிடத்தக்கது.

இவர்கள் தங்களுடைய வேலைகளை மக்கள் மத்தியிலும் வெகு சாமர்த்தியமாக நகர்த்தியிருக்கின்றனர். அண்மையில் கருத்துரை சிறையிலிருந்து விடுதலையான இளைஞர் ஒருவரைச் சந்தித்த போது அவர்கூறிய தகவல் அதிர்ச்சியூட்டக்கூடியனவாக இருந்தன.

தான் பல்கலைக்கழகத்தில் சிற்றுழியராக வேலை செய்து கொண்டிருந்த போது அடிக்கடி தங்களுடைய வேலைத் தளப் பகுதிக்கு வந்து பார்த்துச் சென்ற ஒருவரை தான் பிடிப்பட்டு சிறைச்சாலை தடுப்பு

முகாமில் இருந்த போது அங்கு கைத்துப்பாக்கியுடன் கண்டதென்பது தான் அவர் கூறிய செய்தி.

விற்பனை முகவர்கள், வியாபாரிகள் போன்றவர்களுக்கூடாகவும் இவர்கள்

## மட்டக்களப்பு: புலனாய்வுப் பிரிவின் திருகுகூளங்கள்!

வந்தது. 1998ம் ஆண்டு நடுப்பகுதியில் அமைச்சர் லக்ஷ்மன் கதிர்காமரின் ஆலோசனைப்படி தேசிய புலனாய்வுச் சபை (NIB) என்பது மாற்றப்பட்டு, உள்ளக புலனாய்வுப் பணிப்பாளர் (Director Of

இருக்கின்றார். இதன் ஒரு பிரிவே மட்டக்களப்பில் பற்பொடிக் கம்பனி முகாமில் செயற்பட்டு வருகின்றது. லெப்டினன்ட் கருணாரெத்தின இதற்குத் தற்போது பொறுப்பாக இருக்கின்றார்.



நிதி மற்றும் அவரது கூட்டாளிகளுடன்

Internal Intelligt), வெளியகப் புலனாய்வுப் பணிப்பாளர் (Director Of External Intelligt/ Director Of Foreign Intelligt) என்ற இரு புலனாய்வுப் பிரிவுகள் ஆரம்பிக்கப்பட்டன. இதற்குப் பொறுப்பாக முன்னாள் பொலீஸ்மா அதிபர்களான பிராங் டி சில்வா, சிறி ஹேரத் என்பவர்கள்

இந்த பற்பொடிக் கம்பனி முகாமிலுள்ள இராணுவப்பலனாய்வுப் பிரிவினருடனே நிதி குழுவினரும் இருந்து செயற்படுகின்றனர். புளொட் மோகனின் குழுவைச் சேர்ந்த இவர்கள் இராணுவத்தினருக்கு புலனாய்வுப் போரை இலகுவாக்கி கொடுத்துக் கொண்டிருக்கின்றனர். இதனால் இவர்கள்

தங்களுடைய புலனாய்வுப் போரை விரிவாக்கியுள்ளனர்.

மட்டக்களப்பு நகரில் உள்ள பிரபல ஹொட்டல்களும் இதற்குத் தளமாகப் பயன்படுகின்றது. இந்த ஹொட்டல்களில் மாலை நேரத்தில் வந்து மப்படித்துவிட்டு சிங்களத்தில் அளவளாவுவது தங்களுக்கு பெருமையென நினைத்துக் கொண்டிருப்பவர்கள் பலர்.

சில அதிகாரிகளின் வீடுகளிலும் கூட விடுமுறை தினங்களில் இராணுவத்தினரின் செலவில் விருந்து உபசாரம் நடக்கின்றது. இராணுவத்தினர் தங்கள் வீடுகளுக்கு வந்து போவது பெருமையென நினைக்கின்ற அதிகாரிகளும் இருக்கத் தான் செய்கின்றார்கள்.

மட்டக்களப்பில் சில கணணி கற்கை நிலையங்கள் இருக்கின்றன இந்நிலையங்களின் அதிகாரிகள் சிலர் இராணுவத்திற்காக வேலைகளைச் செய்து வருகிறார்கள். அவர்களுக்கு இராணுவம் எப்பகுதிக்கும் சென்று வர விசேட அடையாள அட்டைகளை வழங்கியிருக்கிறது. இவ்வாறாகப் பல வழிகளிலும் இராணுவத்தினர் மக்களுடன் மக்களாக ஊடுருவியுள்ளனர். இந்த வகையில் இராணுவத்தினர் வைக்கும் விருந்துபார்மும் அவர்கள் தரும் அடையாள அட்டையுமே இவர்களுக்கு பெரிதாக இருக்கின்றதேயொழிய தமிழ் மக்களுடைய நலன்களல்ல.

இராணுவத்தினருக்கு இரண்டு விடயங்களுக்காக விர விக்கிரம விபூசனை என்ற அதியுயர் விருது வழங்கப்படுகிறது. ஒன்று புலிகளின் முற்றுகையிலிருந்து படையணியொன்றை மீட்பது. இரண்டு குறைந்த படையணியுடன் இராணுவ நகர்வொன்றைச் செய்து வெற்றியீட்டல். இவ்வாறு வெற்றியீட்டியவர்களுக்கே இந்த விருது வளங்கப்படுகின்றது. இன்று வரையும் பதின்மூன்று பேருக்கே இவ்விருது வழங்கப்பட்டுள்ளது. இவர்கள் சிங்கள மக்கள் மத்தியில் வீர புருஷர்களாக மதிக்கப்படுகின்றார்கள்.

மட்டக்களப்பிலும் புலிகளிடம் இருந்து மக்களை மீட்கும் போரில் நம் தமிழ் பிதாமகர்களும் ஈடுபட்டிருக்கின்றனர். தமிழ் மக்களைக் கொன்றொழிப்பதற்கு சிங்கள அரசு இவர்களுக்கு விபூஷனை விருது வழங்குகின்றது. ஆனால் தமிழர்களைக் கொல்ல இராணுவத்திற்கு உதவும் தமிழர்களுக்கு இந்த சிங்கள அரசும், இராணுவமும் என்ன விருது கொடுக்கப் போகின்றது என்பதையும் விருது வழங்கும் பட்டியலில் யார் யார் இருக்கிறார்கள் என்பதையும், தமிழ் மக்கள் மத்தியில் என்ன புருஷர்களாக இவர்கள் மதிக்கப்படப் போகின்றார்கள் என்பதையும் பொறுத்திருந்து தான் பார்க்க வேண்டும்.

தான் பல்கலைக்கழகத்தில் சிற்றுழியராக வேலை செய்து கொண்டிருந்த போது அடிக்கடி தங்களுடைய வேலைத் தளப் பகுதிக்கு வந்து பார்த்துச் சென்ற ஒருவரை தான் பிடிப்பட்டு கருத்துரைச் சிறைச்சாலை தடுப்பு முகாமில் இருந்த போது அங்கு கைத்துப்பாக்கியுடன் கண்டதென்பது தான் அவர் கூறிய அதிர்ச்சியான செய்தி.

நியமிக்கப்பட்டுள்ளார்கள்.

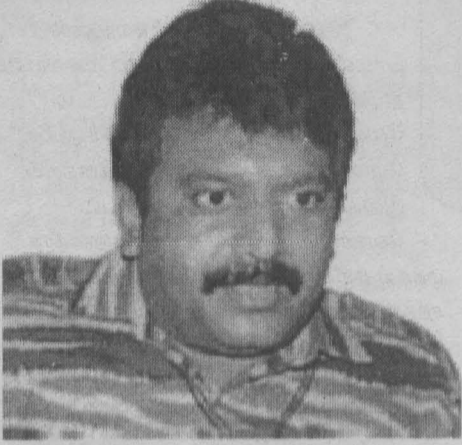
இது NIB ஐவிடக் கூடுதலாக வேலைசெய்வதாகச் சொல்லப்படுகின்றது. ஒருவகையில் இவர்கள் புலிகளின் செயற்பாடுகளுக்கு சவாலாகக்கூட இருந்து வருவதாகச் சொல்லப்படுகின்றது. இப்புலனாய்வுப் பிரிவு பொலீஸ்

புலிகளுக்கு ஏதோ ஒரு வகையில் சவாலாக இருந்து கொண்டு தான் இருக்கின்றார்கள். மட்டக்களப்பு நகரில் கடைசியாக புலிகளின் பிஸ்டல் குழுவைச் சேர்ந்த பிறைகுடி என்பவர் சுட்டுக் கொல்லப்பட்டதுவும் நிதி குழுவினராலே. அதன் பின் மட்டக்களப்பு நகரில் புலிகளின் எந்தவிதமான பிஸ்டல் தாக்குதல்களும் இடம் பெறவில்லை

## நாசனியப்பர்.



லங்கைக்கு பிரிட்டிஷ் உதவி வெளிநாட்டமைச்சர் பிற்றர் ஹெயின் கடந்த மாதம் வந்திருந்த போது தெரிவித்திருந்த சில கருத்துக்கள் இங்குள்ள அரசு அரசு சார்பு மற்றும் இனவாத சக்திகளிடையே பலத்த



அதிருப்தியை ஏற்படுத்தியிருந்தது ஒன்றும் புதுமையான விடயம் அல்ல.

சமாதானத்திற்கு எதிராக குரலெழுப்புவதற்கான 'டைனோசர்கள்' என்று வர்ணித்த அவர், புலிகளுக்கு அறிவுறுத்தும் விதத்தில் தெரிவித்த ஒரு கருத்து மிகவும் முக்கியமானது. 'ஐ.ஆர்.ஏ. போல புலிகளும் ஒரு விடயத்தைப் புரிந்து கொள்ள வேண்டும். நாட்டிலிருந்து தனியாகப் பிரிந்து ஒரு தமிழ் அரசு உருவாக்குவதை ஐரோப்பாவோ, அமெரிக்காவோ, இந்தியாவோ அங்கீகரிக்கப் போவதில்லை. ஆனால் தமிழ் மக்களின் அன்றாட துன்ப துயரங்களுக்கு காரணமான பிரச்சினைகள் கட்டுப்பாட்டுக்குள் கொண்டு வரப்படுவதையும், சுயநிர்ணய உரிமைக் கோட்பாட்டையும் சர்வதேச சமூகம் அங்கீகரிக்கும் என்று தெரிவித்திருந்தார்.

கொழும்புப் பத்திரிகைகளிலும், பிற தொடர்பு சாதனங்களிலும் பிரிட்டிஷ் கவுன்சிலில் இவர் ஆற்றிய இவ்வுரை பற்றிய செய்திகள் முக்கியத்துவம் கொடுத்து வெளியிடப்பட்டிருந்தன.

ஆனால், ஆச்சரியப்படும் விதத்தில் அரசாங்கம் எந்தக் கருத்தும் சொல்லவில்லை. ஒருவேளை அவர் சொன்னதில் உள்ள நியாயத்தை அரசாங்கமும் புரிந்து கொண்டிருக்கிறதோ என்னவோ என்று தோன்றியது.

ஆனால் கிட்டத்தட்ட ஒரு மாத காலத்தின் பின் வெளிநாட்டமைச்சர் கதிர்காமர் இதற்குப் பதிலளித்திருக்கிறார்.

கதிர்காமரைப் பொறுத்தவரை வெளிநாட்டு விவகாரம் என்பது தான் நினைப்பதற்கு ஏற்ற விதத்தில் கருத்துத் தெரிவிக்காத அல்லது ஒத்துவராதவர்களை விளாசித்தள்ளுவது தான் என்பது ஒன்றும் புதிய விடயம் அல்ல. எல்லா வெளிநாடுகளும் புலிகளைத் தடை செய்ய வேண்டும். அப்படித் தடை செய்யாவிட்டால் அவர்களுடனான தமது உறவில் விரிசல் ஏற்படும் என்று சண்டித்தனக் கோரிக்கை விட்டுத்திரியும் அமைச்சர் கதிர்காமர் எங்கள் உள்நாட்டு விவகாரங்களில் தலையிடாமல் இருங்கள் என்று பிற்றர் ஹெயின் பேச்சுக்குப் பதிலளித்திருக்கிறார்.

அமைச்சர் கதிர்காமரின் அகராதியும் கருத்துக்களும் விசித்திரமானவை: அவருக்கு மட்டுமே புரியக்கூடியவை.

உள்நாட்டு விவகாரத்தில் தலையிடாதீர்கள்: எங்களை எங்களது பிரச்சினையைத் தீர்த்துக் கொள்ள விட்டு விடுங்கள் என்று கோரிக்கை வைப்பார் அவர். பிறகு அதே அவர், புலிகளை உங்கள் நாடுகளில் தடை செய்யுங்கள் என்று

கோரிக்கை எழுப்புவார். அவரது அரசாங்கம் இந்தியா முதல் அமெரிக்கா வரை எல்லா நாடுகளிடமும் பணமும் ஆயுதங்களும் வாங்குவதற்கு காரணமாக புலிகளின் பிரச்சினையையே பிரச்சாரப்படுத்துவார்கள். அப்படிப் பிரச்சாரம் செய்யும் போதெல்லாம் உள்நாட்டுப் பிரச்சினையில் சம்பந்தப்படுமாறு தான் அவர்களை அழைக்கிறேன் என்று அவருக்குத் தோன்றுவதில்லை.

கதிர்காமருக்கும் அவரது அரசுக்கு எது தேவையோ அதை மட்டும் செய்யும் வரை வெளிநாட்டு அரசுகள் நியாயமானவை. அவை அதற்கும் மீறி ஏதாவது சொல்லிவிட்டால் திடீரென அவை நியாயமற்றவை ஆகிவிடும்.

இதிலே இன்னொரு சிரிப்பூட்டும் விடயம் என்னவென்றால், கதிர்காமருக்கு பிற்றர் ஹெயின் பேச்சில் கோபம் ஏற்பட்டதற்கு காரணம் அவர் சுயநிர்ணய உரிமை பற்றிப் பேசியது தான்.

முடியாது என்று சொல்லி விட்டுத்தான், சுயநிர்ணய உரிமையைப் பற்றி தனது பேச்சில் குறிப்பிட்டிருந்தார்.

இலங்கையின் இனப்பிரச்சினைக்கு ஒரு சுமுகமான தீர்வு காணப்படுவது அவசியம் என்ற கருத்தை வலியுறுத்தினார் என்பதற்காக பிரிட்டிஷ் அமைச்சரின் கருத்துக்களை சுமமா தூக்கி எறிந்துவிட முடியாது. எது நடைமுறைச் சாத்தியமென்று அவர் கருதினாரோ அதை அவர் சொல்லியிருக்கிறார். கதிர்காமருக்கு ஒரு கருத்தை எதிர்கொள்ளக் கூட முடியாத அளவுக்கு அம்மா விசுவாசம்: சிங்கள இனவாதிகளிடம் கௌரவம் பெறும் ஆசை. சுமமா சொல்லக்கூடாது. இப்படியெல்லாம் செயற்பட்டபடியால் தான் அவருக்கு இரண்டாவது தடவையும் தேசியப் பட்டியலில் இடமும் அதே அமைச்சும் கிடைத்தது.

ஆனால் எந்தப் பிரிட்டிஷ் அவர் 'வாயை மூடிக் கொண்டிரு' என்று



சொன்ன சோடிப்புக் கதைகளால் எல்லாமே மறந்து விட்டது போலும்.

கடந்த மாவீரர் தினப் பேச்சின் போது பேச்சுவார்த்தைக்கு பிரபாகரன் அழைப்பு

## பீற்றர் ஹெயின் பேச்சும்

### கதிர்காமரின் மூச்சும்.....!



கதிர்காமருக்கும், தென்னிலங்கை இனவாதிகளுக்கும் பாரம்பரிய இடதுசாரிகளுக்கும் இருந்த ஒரு நோய் தொற்றிவிட்டிருக்கிறது. சுய நிர்ணய உரிமை என்றாலே பிரிந்து போவது தான் என்ற முடிவுக்கு அவர்களாகவே வந்துவிடுகிறார்கள். விவாகரத்து உரிமை இருந்தால் குடும்பங்கள் பிரிந்து போய் விடும் என்று ஐம்பது வருடங்களுக்கு முன்பு கத்தியவர்கள் போல கத்துபவர்கள் இவர்கள்.

சுயநிர்ணய உரிமை பிரிந்து போதலுக்கு வழிவகுத்துவிடும் என்பதால் அதைப் பற்றியெல்லாம் தமது நண்பர்கள் பேசாதிருக்க வேண்டும் என்பது அவரது கோரிக்கை. இந்தியாவில் பிரிந்து போதல் இல்லாமலே பெடரல் அமைப்பின் கீழ் பிரச்சினைகள் தீர்க்கப்படக் கூடிய விதத்தில் அரசியலமைப்பு சட்டரீதியான வழிவகைகள் செய்யப்பட்டிருப்பதாக அவர் பிரிட்டிஷ் அமைச்சருக்கு அரசியல் கற்பிக்கிறார். இலங்கையில் பெடரல் அமைப்பு கொண்டு வரப்பட்டு பிரச்சினை தீர்க்கப்படலாம் என்று அமைச்சர் கதிர்காமர் சொல்வதாக நாங்கள் இதை எடுத்துக்கொள்ளலாம்.

அப்படியென்றாலும் சுயநிர்ணய உரிமைக்கும் அதற்கும் என்ன சம்பந்தம்?

அருண்டவன் கண்களுக்கு இருண்டதெல்லாம் பேய் என்பது போல அமைச்சர் பாய்ந்து விழுந்திருக்கிறார். கிட்டத்தட்ட ஒரு மாத காலத்துக்குப் பிறகு பதில் சொல்லும் போதும் அவருக்கு நிதானம் வரவில்லை. பிற்றர் ஹெயின், தெளிவாகவே பிரிவினையை ஆதரிக்க

சொல்லாமற் சொன்னாரோ அதே பிரிட்டிஷ் 'புலிகளை தடை செய்யுங்கள்' என்று கேட்க அவர் வெட்கப்படவில்லை.

இப்போது கதிர்காமரின் இந்தக் கோரிக்கைக்கான பதிலை பெறுவதற்கு கதிர்காமர் இன்னும் ஒரு வருடம் காத்திருக்க வேண்டும் என்று அறிவித்திருக்கிறது பிரிட்டிஷ் தூதரகம்.

'பயங்கரவாதிகள்' என்ற பட்டிலில் இடப்பட தகுதியானவர்கள் என்பதால் அவர்களை தடைசெய்யுங்கள் என்று கோரும் கதிர்காமரின் அரசாங்கம் இப்போது பேச்சுவார்த்தைக்கு தயார் என்று அறிவித்திருக்கிறதே அது எப்படி?

அதுவும், இதே அமைச்சர் தனது வாயாலேயே அறிவித்ததை இந்தப் பத்தியில் சென்ற தடவை சுட்டிக் காட்டியிருந்தோம்.

ஆக, பயங்கரவாதிகளுடன் ஒரு அரசாங்கம் பேசப் போகிறதா? எதைப்பற்றி?

போதைவஸ்து கடத்தல் பற்றியா? அல்லது எதிர்க்கட்சி அரசியல்வாதிகளைக் கொலை செய்வது பற்றியா? சர்வதேச விமானக் கடத்தல், கடற்கொள்ளை... எதைப் பற்றிப் பேசப் போகிறது அரசு?

\* \* \*

இலங்கைக்கு உதவி வழங்கும் நாடுகளுக்கான பாரிஸ் மாநாட்டில் ஜனாதிபதி சந்திரிகா ஒரு முக்கிய தகவலைத் தெரிவித்திருக்கிறார்.

அதாவது, 'விடுதலைப் புலிகளை பேச்சுவார்த்தை மேடைக்கு அழைத்துவர அரசாங்கம் கடும் பிரயத்தனங்களை மேற்கொண்ட போதும் ஒரு வருடத்தின் பின்னரே அவர்கள் அதற்குப் பதிலளித்துள்ளார்கள்' என்று தெரிவித்திருக்கிறார் அவர். இந்தப் பேச்சைக் கேட்கின்றவர்களுக்கு ஒருவேளை சிரிப்பதா அழுவதா? என்று தோன்றியிருக்கலாம். உதவி வழங்கும் நாட்டுப் பிரதிநிதிகளுடன் மாநாட்டுக்கு முன்பே நாட்டின் தலைவரான தானே போய் நின்று பேசி உதவியைப் பெறும் முயற்சியில் ஈடுபட்டிருந்த ஜனாதிபதிக்கு அவர்களை, நம்பவைப்பதற்காக திரும்பத் திரும்பச்

விட்டதை, ஆனையிறவு வீழ்ச்சியின் பின் அழைப்பு விட்டதை, பலாலி முகாம் தடுமாறிய போதும் பேச முடியும் என்றதை, எல்லாம் அரசாங்கம் மறந்து விட்டிருக்கலாம். தாம் அப்போதெல்லாம் பேச்சுவார்த்தைக்கு தயாரில்லை என்று பகிரங்கமாகவே தெரிவித்து வந்தது மறந்து போயிருக்கலாம். ஆனால், புலிகளை பேச்சுவார்த்தைக்கு கூட்டிவர 'கடும் பிரயத்தனம்' செய்ததாக எப்படி அவரால் கூற முடிந்தது?

யார் முயற்சி எடுத்தார்கள்? என்ன பிரயத்தனத்தை அவர் மேற்கொண்டார்?

புலிகளின் அழைப்பின் பேரில் சொல்ஹெய்ம் வன்னி போகும் வரை அரசு என்ன முயற்சி எடுத்தது?

உதவி வழங்கும் நாடுகள், தாம் ஏற்கெனவே வழங்கத் தீர்மானித்ததை நடைமுறைப்படுத்தக் கூடும் கூட்டத்தில்



தாம் சமாதானத்துக்கு தயாராகவே இருந்தோம் என்று கூறுவது அவசியம் தான் என்பதை மறுக்கவில்லை. அந்த நாடுகளும் சமாதானத்தை விரும்பாத ஒருவருக்கு நிதி உதவி வழங்குவதை வேறு எப்படித்தான் நியாயப்படுத்த முடியும்?

ஆனால், இப்படியும் ஒருவரால் உண்மைக்குப் புறம்பாக பேச முடியுமா? ஆதாரம் இல்லாமல் எதை வேண்டுமானாலும் ஒரு அரசியல்வாதி பேசி விட்டுப் போகலாம்.

ஆனால் ஜனாதிபதி.....? அவர் பொய் பேசலாமா?



— நேசன்

**நே**ர்வே நாட்டின் மத்திய-யல்தத்துடன் நடைபெறப்போகும் சமாதானப் பேச்சுக்களில் இனப்பிரச்சினைத் தீர்வு, தமிழீழப் பிரதேசத்தின் சமாதான சகவாழ்வு, இயல்பு நிலை பற்றிப் பேசப்படலாம் என எதிர்பார்க்கப்படுகின்றது.

வருடாந்த மாவீரர் தின உரையில் விடுதலைப் புலிகளின் தலைவர் நிபந்தனையற்ற பேச்சுக்கு தயார் என அறிவித்ததன் பின்னர் நீண்ட மௌனத்தின் பின்னர் நிபந்தனைகளுடன் கூடிய சமரசப் பேச்சுக்குத் தயார் என அரசு அறிவித்துள்ளது. அரசின் இம் முனைவு முரண்பாடுகளின் மொத்த உருவமான ஒரு பேரினவாத அரசு, பொருளாதார ரீதியில் வங்குரோத்தடைந்துவிட்ட நிலையில், நாட்டின் வரவு செலவு, திட்டத்தைக்கூடச் சமர்ப்பிக்க முடியாத நிலையில், அரசு ஊழியர்களுக்கு பிரித்தானிய தனியார் கம்பனிகளிடம் கடன் வாங்கும் நிலையில் வெளிப்பட்டிருக்கிறது என்பதைப் புரிந்து கொள்ள வேண்டும்.

மேலும் இனவெறியூட்டப்பட்ட ஜே.வி.பி. உள்விட்ட சிங்கள பெளத்த இனவெறிக் கும்பல்களின் கடுமையான நெருக்குதலையும் அரசு சந்திக்க வேண்டிய நிலையில் இருக்கிறது.

இலங்கைக்கு கடன் வழங்கும்

நாடுகளின் கூட்டத்துக்கு முன்னர் கடந்த ஒரு மாதகாலமாக ஐரோப்பிய நாடுகளில் ஓடேந்தி திரியும் ஐனாதிபதி சந்திரிகா தாமதமாக வெளியிட்ட சமாதான முனைப்பு இதயசத்தியானதல்ல என்பதோடு அரசின் கஜானாவை நிரப்பிக் கொள்வதற்கான வழிமுறைகளில் ஒன்று என்பதையும் எவரும் இலகுவாகப் புரிந்து கொள்ள முடியும். இந்நிலையில் எப்படியோ ஒரு சமாதான

அடையாளம் காட்ட முனைகிறது. பிரசாவுரிமையற்ற லெட்சம் பேரின் கதி, இந்திய கடவுச்சீட்டு பெற்றோரின் கதி, திட்டமிட்ட குடும்பக் கட்டுப்பாட்டுத் திட்டம், திட்டமிட்ட குடியேற்ற முற்றுகைத் திட்டம் என்பனவற்றால் சகல பரிமாணங்களிலும் மலையகத்தமிழர் துண்டாடப்பட்டு பலவீனப்படுத்தப்பட்டு வருகின்றனர். இந்நிலையில் வெறும் தொழிற்சங்க அரசியல்

பேச்சுக்கள் இன நெருக்கடியின் வரலாற்றில் தீர்க்கமான ஒரு திருப்புமுனையாக அமையும். எனவே இத்திருப்புத்தில் இருந்து மலையக தமிழரது அரசியல் சுயநிர்ணய உரிமை, அதிகாரப் பரவலாக்கவில் அவர்களின் இடம், அவர்களது வாழ்வாதார பிரதேசம் மீதான உரிமை, திட்டமிட்ட இன அழிப்பு முயற்சிகளான குடியேற்றம், சிங்கள மயமாக்கம், குடும்பத்திட்டம் என்பனவற்றை தடுத்து நிறுத்தல் என்பன தொடர்பில் ஆகக் குறைந்ததோர் அடித்தளமாவது இப்பேச்சுக்களில் இடம்பெற வேண்டும்.

இதற்கான ஆரம்பக் கலந்துரை-யாடல்களும், விவாதங்களும் மலையகம் தழுவிய அளவில் தொடங்கப்பட வேண்டும். தொழிற்சங்க அரசியலுக்கு மேலான வெகுசன அரசியல் தளத்தில் இவ்விவாதங்கள் தொடங்கப்பட வேண்டும். தனிமனித நலன்களுக்காக மக்கள் நலனைப் பேரம்பேசிவிடும் சந்தர்ப்பவாத பிற்போக்கு தலைமைகளுக்கு அப்பால், இளைஞர்கள், சமூகத்தின் முன்னேறிய பிரிவினர் இவ்விவாதங்களுக்கு வழிகாட்ட வேண்டும். இந்நாட்டின் இனப்பிரச்சினைக்கு தீர்வொன்று காணப்படுமிடத்து மலையகத் தமிழர்கள் அதிலிருந்து ஒதுங்கிக் கொள்ளவோ, ஒதுக்கி வைக்கப்படவோ முடியாது. அவ்வாறு கைவிடப்பட்டால் அதன் அரசியல் உதைப்பு எதிர்கால மலையகத்தை இன்னொரு எரிமலையாக மாற்றி விடலாம்.

இளம் சந்ததியினர் உணர்ந்து செயற்பட வேண்டிய தருணமல்லவா இது.

## மலையகம்: இளம் சந்ததியினர் உணர்ந்து செயற்பட வேண்டிய தருணம்து!

முனைப்பு ஏற்படும் போது ஈழத்தமிழர்கள், முஸ்லிம்கள் தொடர்பான திட்டவட்டமான அதிகார பகிர்வுக்கான கோரிக்கைகள் முன்வைக்கப்படலாம். விடுதலைப் புலிகள் நிர்ணயகரமான தமது பேரங்களில் தமிழீழ மக்களின் நலன்களைப் பிரதிபலிப்பார்கள். அஸ்ரஃப் இல்லாத முஸ்லிம் காங்கிரஸ் பலவீனமான குரலிலாவது முஸ்லிம் மக்களின் நலனைப் பிரதிபலிக்கும். ஆனால், மலையகத் தமிழர்களின் நிலையென்ன?

கிட்டத்தட்ட இரண்டு நூற்றாண்டுகளாக மலையகத்தைத் தாயகமாய் கொண்டு வாழ்ந்து வரும் மலையகத் தமிழர்களை அரசு வதிவிட அடையாள அட்டை கொடுத்து தற்காலிக வதிவிடப் பிரசைகளாக

மூலமும், பாராளுமன்ற பதவிகள் மூலமும் மலையகத் தமிழரின் அரசியல் அபிவிருத்திகளை வென்றெடுக்க முடியாது என்ற யதார்த்தம் தற்போது புரிந்து கொள்ளப்பட வேண்டும். மலையக அமைப்புக்கள் ஒன்றுபடுவது, மக்கள் நலன்களுக்காக பொதுப் பிரகடனங்களை வெளியிடுவது, அதற்காகப் போராடுவது என்பதெல்லாம் பொய்யாய் போய்விட்டன. மீண்டும் மீண்டும் கூடி கெட்டும், கெடுத்தும் வரலாறு படைத்த மலையக அமைப்புகளிடையே மக்கள் நலன் சார்ந்த அரசியல் செயல்பாட்டை எதிர்பார்ப்பது சாத்தியமானதல்ல.

ஆனால், வரப்போகும் சமரசப்

**ச**ம்பள உயர்வு எனக் கூறி தோட்டத் தொழிலாளர்களை மேலும் படு குழியில் தள்ளும் ஒப்பந்தத்தை ரத்துச் செய்ய தொழிற்சங்க தலைமைகள் முன்வர வேண்டும்.

இலங்கை முதலாளிமார் சம்மேளனத்துடன் தோட்டத் தொழிற்சங்கங்கள் கடந்த ஜூன் 20ம் திகதி செய்து கொண்ட ஒப்பந்தம் மிகவும் மோசமானது. எமது நாட்டில் ஆகக் கூடிய அளவு உழைத்தும் ஆகக் குறைந்த நாட் கூலியை பெறும் நாம் பட்டும் கஷ்டங்கள் கொஞ்சநஞ்சமல்ல.

தற்போது வழங்கும் அடிப்படைச் சம்பளமான ரூபா. 101.00 உயர்ந்து செல்லும் வாழ்க்கைச் செலவை சமாளிக்க போதுமானதாக இல்லை. வாழ்க்கைச் செலவு புள்ளிக்கு வழங்கிய தொகையை நிறுத்தி தேயிலை விற்பனை போனஸ் என்ற பெயரில் நாளொன்றுக்கு ரூபா 6.00

வழங்குவதில் எவ்வித பிரயோசனமும் இல்லை.

மாதத்தில் 96 வீதத்திற்கு மேல் வேளை செய்தால் நாளொன்றுக்கு ரூபா 15.00 ம் - 85 வீதம் முதல் 96 வீதம் வரை வேளை செய்தால் நாளொன்றுக்கு ரூபா 8.00ம் வழங்கும் முறை ஓர் பெரிய கண்துடைப்பாகும். இம் முறையால் பல சிக்கல்களுக்கு

எப்படி சமாளிப்பது? 2 வருடங்களுக்கும் வாய் மூடி மௌனிகளாக பசி பட்டினியிலும் இருக்க வேண்டும்?

அது மட்டுமா, சம்பள உயர்வு கோரிக்கை சம்பந்தமாக சம்பள நிர்ணய சபையிலும் பிரேரணைகள் முன்வைக்க முடியாதாம்.

## முதலாளிமார் சம்மேளனத்துடன் செய்த ஒப்பந்தத்தை ரத்துச் செய்க!

முகம் கொடுக்க வேண்டியுள்ளது. தவறு-தலாக ஒரு நாள் பெயர் விடுபட்டால் பெரிய தொகையை இழக்க வேண்டியுள்ளது.

இவ்வொப்பந்தப்படி 2 வருடங்களுக்கு சம்பள உயர்வு கேட்க முடியாது என்பது ஓர் கேளிக்கூத்தாகும். நாளுக்கு நாள் உயர்ந்துசெல்லும் வாழ்க்கைச் செலவை

சம்பள உயர்வு கோரி பிரார்த்தனையில் ஈடுபட்ட நாட்களின் தோட்ட நடத்த-தையும் எமது கொடுப்பனவுகளிலிருந்து கழித்துக் கொண்டது பெரிய அநியாயமானதாகும்.

நாணய மதிப்பு குறைக்கப்பட்டதற்காக கடந்த ஆகஸ்ட் மாத முதல் ரூபா 400 வழங்க வேண்டுமென அரசு வர்த்தமானி



மூலம் வெளியிட்ட கொடுப்பனவும் இந்த படு மோசமான ஒப்பந்தத்தால் கிடைக்கவில்லை.

ஆகையால், சகல தொழிலாளர்களையும் பாதிக்கும் இவ்வொப்பந்தம் உடன் ரத்துச் செய்ய வேண்டும். அதற்காக, இவ்வொப்பந்தத்தில் கைச்சாத்திட்ட தொழிற்சங்க தலைமைகள் உடன் நடவடிக்கை எடுத்து நியாயமான சம்பள உயர்விற்கு முன்வர வேண்டுமென நாம் கடமை உணர்வுடன் கோருகின்றோம்.

**வ**வுனியா பூந்தோட்டம் சந்திப்பகுதியில் நடைபெற்ற துப்பாக்கிச் சூட்டுச் சம்பவம்

பூந்தோட்டம் அ.த.கலவன் பாடசாலையில் நடைபெற்ற கல்விப் பொதுத் தராதர சாதாரண தர சாதாரண தரப்பரிட்சை

தம்பனச் சேலைப் பகுதியை சேர்ந்த 28 வயதுடைய ரெஜிஸ்ட்ரரி 6 வயதுடைய யோக்கின் பெனாண்டோ, இரண்டரை

நடைபெற்றுள்ளது. இவர் தம்பன சோலையில் உள்ள முன் பள்ளி ஆசிரியர் என உறவினர்கள் தெரிவித்தனர். இவரது கணவன் மத்திய கிழக்கு நாடொன்றில் தொழில் செய்து வருகின்றார்.



ஒன்றில் பெண் ஒருவர் பலியாகியுள்ளார். பிற்பகல் 3 மணிளளவில் வவுனியா

## துப்பாக்கிச் சமரில் பலியான பெண்!

கடமைக்காக நின்ற பொலிசார் கால் நடையாக திரும்பிக் கொண்டிருக்கும் போது அவர்கள் மீது துப்பாக்கிச் சூடு நடத்தப்பட்டுள்ளது. இந்தச் சம்பவத்தின் போது பதில் சூட்டை பொலிசாரும் நடத்தியுள்ளனர். இருதரப்பினர்களிடையிலும் நடைபெற்ற துப்பாக்கி சூட்டின் போதே இந்தப் பெண் பலியாகியுள்ளார்.

வயதுடைய பேக்கின் பெனாண்டோ என்ற இரண்டு பிள்ளைகளின் தாயானவரே பலியாகியுள்ளார். சம்பவம் நடைபெற்ற போது இவர் தனது இரண்டரை வயதுடைய பேக்கிங் பெனாண்டோவையும் அழைத்துக் கொண்டு துவிச்சக்கர வண்டியில் நகரக்கடைக்கு சென்று பொருட்களை வேண்டிக் கொண்டு திரும்பி வரும் வேளையே இந்த பரிதாபம்

இவரது முதுகை துப்பாக்கி ரவை துளைத்துள்ளது. தாயார் உயிரிழந்திருக்க அவரது குழந்தை பக்கத்திலிருந்ததை பார்க்கும் போது பரிதாபமாக இருந்ததென நேரில் கண்டவர்கள் கூறினர்.

இந்த சம்பவத்தின் போது வேறு எரும் பாதிக்கப்படவில்லை. சம்பவ இடத்துக்கு மாவட்ட நீதிபதி எம் இளஞ்செழியன் அவர்கள் நேரில் வந்து விசாரணைகளை நடத்தியுள்ளார். சம்பவ இடத்தில் உள்ள வியாபார நிலையங்கள் பதட்டம் காரணமாக மூடப்பட்டன. மேலதிக படையினரும் வந்து விசாரணைகளை மேற்கொண்டுள்ளனர்.

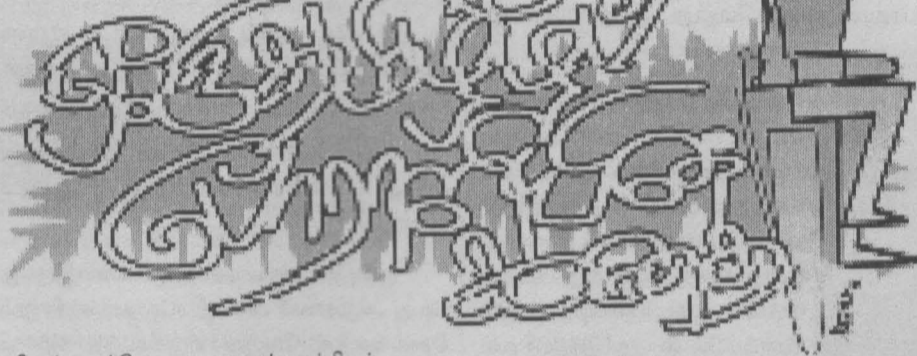


## யுட்பு பயணம்

படகு இரவில் புறப்பட்டது. படகு புறப்பட்டு 10 நிமிட அளவில் எனக்குச் சத்தி வரும் போல இருக்கின்றது என அவருக்குச் சொன்னேன். அவர் அப்போதும் சிரித்துக் கொண்டிருந்தார். அரை மணித்தியாலத்திற்கு மேல் என்னால் தாக்குப் பிடிக்க முடியவில்லை. வெளியில் சத்தி எடுக்கத் தொடங்கினேன். படகின் வேகத்திற்கும் அலைகளுடன் படகு மோதும் போதும் காற்றின் வேகத்திற்கும் ஈடு கொடுக்க முடியாமல் நான் எடுக்கும் சத்தி வெளியால் விழாமல் திரும்பவும் படகுக்குள்ளேயே விழுந்தது. அலைகளுடன் மோதும் போது கடல் தண்ணீர் படகினுள் வந்து கொண்டிருந்தது. என்னுடன் வந்த தோழர் மாத்திரமல்ல ஈ.பி.ஆர்.எல்.எஃப் தோழர்களும் சத்தி எடுக்கத் தொடங்கினர். படகை ஓட்டி வந்தவர்களைத் தவிர இன்னும் இரண்டு பேர் மட்டுந்தான் படகு ஓடும் போது படகை நடுக்கலில் நிறுத்தி விட்டு பாணும் தேநீரும் சாப்பிட்டனர். இவ்வாறான சிறிய படகில் பயணம் செய்யும் போது அவதானமாயிரக்க வேண்டும். ஏனெனில் அலையுடன் படகு மோதும் போது அலை படகைத் தூக்கி எறியும். ஆகவே, படகை எப்போதுமே பிடித்துக் கொண்டிருக்க வேண்டும். இல்லாவிடில் படகிலிருந்து கடலுக்குள் விழுந்து விடுவோம். உப்புத் தண்ணீர் எங்கள் மீதும் ஒவ்வொரு விநாடியும் விழுந்தது. படகில் ஒரு பகுதியை ஒவ்வொருவரும் பிடித்துக் கொண்டு இருந்தனர். இந்த வேளையில் சத்தியும் எடுத்துக் கொண்டிருந்தேன். படகில் பிடிப்பது என்பது ஒன்றும் சுலபமானதல்ல. கை பிடிப்பதற்கு என்று ஒன்றுமே கிடையாது. படகின் அமைப்பும் பயணம் செய்வதற்கென்று அமைக்கப்பட்டதல்ல. ஆரம்பத்தில் ஒவ்வொரு அலையுடன் படகு மோதும் போது நானாகவே தயார் நிலையில் எழும்பி இருந்தேன். ஒரு மணித்தியாலத்தின் பின் களைத்து விட்ட நிலையில் ஒவ்வொரு முறையும் படகு தூக்கிக் குத்தும் போது வருவது வரட்டும் என்ற நிலைக்கு மாறி விட்டேன். அதற்குப் பிறகு சத்தி எடுப்பதையும் படகினுள் வைத்துக் கொண்டேன். ஒருவித மயக்க நிலையில் உடம்பிலுள்ள சக்திகள் எல்லாம் போய் விட்ட நிலை விடுதலைப் போராட்டத்தில் இப்படியும் ஒரு முக்கியமான ஒரு கட்டம் இருப்பதாக நினைத்து இருந்து விட்டேன்.

இந்த வேளையில் சிறிலங்கா கடற்படையின் மத்தாப்புத் தாக்குதல் ஆரம்பமாகி விட்டது. அதாவது வானத்தில் வான வேடிக்கை போல் மத்தாப்பினை அடித்து அந்த வெளிச்சத்தில் படகு ஏதாவது வருகின்றதா என்பதைக் கண்டு பிடிப்பார்கள். அதன் பின் படகை நோக்கித் தாக்குதலை ஆரம்பிப்பார்கள். படகில் இருந்த எல்லோரும் பரபரப்படைந்த போது நான் மட்டும் ஒருதரம் வானத்தைப் பார்த்து விட்டு நடக்கின்றது நடக்கட்டும் என்று இருந்து விட்டேன். எனக்கு நீந்தவும் தெரியாது. எந்தவிதமான சக்திகளும் இருந்த நான் ஈ.பி.ஆர்.எல்.எஃப் மோட்டாரைப் பார்த்து நீ தான் காப்பாற்ற வேணும் என நினைத்து இருந்து விட்டேன். கடற்படை கப்பல்கள் இருக்கும் இரு திசைகளைத் தவிர்த்துப் படகை ஓட்டுவதாக முடிவை எடுத்தனர். படகின் திசை மாறுபட்டதை உணர்ந்த நான் திடீரெனப் படகின் வேகம் குறைந்ததை அறிந்தேன். திடீரெனப் படகின் மோட்டார் நிறுத்தப்பட்டு கையால் படகை வலிக்கத் தொடங்கினர். ஏனென்று கேட்டதற்கு சத்தம் போட வேண்டாம் கடற்படை பக்கத்தில் நிற்பதாகக் கூறினார்கள். எனக்கென்றால் எல்லாமே முடிந்து விட்டதாக நினைத்தேன். நாட்டில் இராணுவத்திடமிருந்து தப்பி இந்தியா வந்து, இப்போது இந்த ரெலோவிடம் இருந்து தப்பி, கடைசியில் நடுக்கலில் தானோ எனது முடிவு என நினைத்தேன். அப்போது மற்றவர்களைப் பார்த்தேன். ஒரு சிலர் தூங்கிக் கொண்டும் சிலரின் கண்கள் பெரிய முழி முழித்துக் கொண்டும் இருந்ததை அந்த நட்சத்திரங்களின் வெளிச்சத்தில்

காணக்கூடியதாக இருந்தது. என்னுடன் வந்த தோழரைப் பார்த்தேன். அவரும் பயங்கர முழி முழித்துக் கொண்டிருந்தார். எனக்கு சிரிப்புத் தான் வந்தது. சில ஈ.பி.ஆர்.எல்.எஃப் தோழர்கள் மட்டும் தான் மோட்டாரை தயார் நிலையில் வைத்துக் கொண்டிருந்தனர். அதாவது குண்டுகளை எடுத்துத் துப்பாக்கியில் பட்ட தண்ணீரையும் துடைத்தனர். சிறிது நேரத்தில் துப்பாக்கியைப் படகிலிருந்து கழற்றிக் கொண்டிருந்தனர். எனக்குக் குழப்பமாக இருந்தது. ஏன் கழற்றுகிறீர்கள் எனக் கேட்க தண்ணீர் உள்ளே போய் விட்டது எனவும் அதை இப்போது பயன்படுத்த முடியாது எனவும் கூறினர். எனக்குக் கடைசியாக இருந்த நம்பிக்கையும் போய் விட்டது. எனினும் படகை ஓட்டிக் கொண்டு வந்தவர்களில் நம்பிக்கை வைத்தேன். எந்தவிதமான தொழில் நுட்பத்தையும் பயன்படுத்தாமல் வெறும் வானத்தையும் நட்சத்திரங்களையும் வைத்துக் கொண்டு குறிப்பிட்ட இடத்திற்கு சரியாகக் குறிப்பிட்ட இடத்திற்கு அவர்கள் எம்மை அழைத்துச் செல்வார்கள் என்ற எனது நம்பிக்கை மட்டுந்தான் மிஞ்சி இருந்தது. சுமார் அதிகாலை மூன்று மணி அளவில் மீண்டும் படகை நிறுத்தி விட்டு தாம் கொண்டு வந்த சோற்றுப் பிரட்டலைச் சாப்பிட்டு தொடர்-



கினர். ஒவ்வொருவரையும் சாப்பிடச் சொல்லிக் கேட்டனர். நானோ மற்றும் அரைவாசிப் பேருக்கோ எதுவும் சாப்பிடக்கூடிய மனநிலையில் இல்லை. எப்போ கரைக்குப் போவோம் எனக் கேட்ட போது கரைக்கு வந்து விட்டோம் எனவும், கரையில் இருந்து தமக்கு இன்னும் எந்தவிதமான சிக்னலும் வராதபடியால் தான் இப்போது இங்கு நிற்பதாகவும் கூறினார்கள். இதைக் கேட்ட எல்லாரும் ஒருவிதமான உயிர்

## உயிருக்கு உத்தரவாதமில்லாத பயணம்

பெற்றவர்களாக ஒருத்தரை ஒருத்தர் பார்த்த போது முழிக்கண்களில் மாறி மாறி ஒருவித சிரிப்பு மலர்ந்தது. ஒவ்வொருவரும் கதைக்க ஆரம்பித்தோம். எம்மிருவரையும் தவிர மற்றவர்கள் ஈ.பி.ஆர்.எல்.எஃப் தோழர்கள் என்பதாலும் நாம் இருவரும் யார் என்று அவர்களுக்கு தெரியப்படுத்தப்பட்டதாலும் எம்மைப் பொறுத்தவரையில் அவர்கள் மீது நம்பிக்கை இருந்ததினால் மனம் விட்டுக் கதைத்தோம். இந்தப் பயணம் முடிவுக்கு

சில ஈ.பி.ஆர்.எல்.எஃப் தோழர்கள் மட்டும் தான் மோட்டாரை தயார் நிலையில் வைத்துக் கொண்டிருந்தனர். அதாவது குண்டுகளை எடுத்துத் துப்பாக்கியில் பட்ட தண்ணீரையும் துடைத்தனர். சிறிது நேரத்தில் துப்பாக்கியைப் படகிலிருந்து கழற்றிக் கொண்டிருந்தனர். எனக்குக் குழப்பமாக இருந்தது. ஏன் கழற்றுகிறீர்கள் எனக் கேட்க தண்ணீர் உள்ளே போய் விட்டது எனவும் அதை இப்போது பயன்படுத்த முடியாது எனவும் கூறினர். எனக்குக் கடைசியாக இருந்த நம்பிக்கையும் போய் விட்டது.

வருகின்றபடியால் இனி நாம் அவர்களை மீண்டும் சந்திப்போமா அல்லது அவர்கள் மீண்டும் எங்களைச் சந்திப்பார்களா? யார் உயிருக்கும் உத்தரவாதம் இல்லை என்றாலும் நாட்டிற்குப் போகின்றோம் என்ற நிலையில் எதிர்காலத்தைப் பற்றிய

நம்பிக்கையுடன் இருந்தோம்.

சுமார் காலை நாலு மணி மட்டும்

### ஒரு தமிழீழப் போராளியின் கதை -10

எந்தவிதமான சிக்னலும் வராதபடியால் படகை ஓட்டி வந்தவர்களின் அபிப்பிராயம் கரையில் ஆமி நிற்கலாம் என்றும், இன்னும் அரை மணித்தியாலம் பார்த்து விட்டு இல்லையேல் திரும்பிப் போக வேண்டும் என்பதுமாகும். ஏனெனில் வெளிச்சம் வந்தால் கடலில் நிற்க முடியாது. கடற்படையிடம் மாட்டுப்பட வேண்டும் என்பதாகும். எனக்கோ சீ... என்றாகி விட்டது. அப்போது தான் மீண்டும் நாட்டின் பழைய நிலைமைகள் நினைவுக்கு வந்தன. இராணுவம் விமானப்படை போன்றவற்றின் சோதனைக்குள்ளால் முந்திப் போகும் போது வாங்கிய அடியும் சித்திரவதையும் திரும்பவும் இராணுவம் கரையில் எம்மை வரவேற்க நிற்கிறார்கள் போல் உள்ள நிலையும் நில நிமிடங்களுக்கு முன்னிருந்த நாட்டிற்கு போகின்ற

சந்தோசமான நிலையை முற்றும் முழுதாக மாற்றி விட்டது. இரண்டாவது, திரும்பவும் சத்தி எடுத்த படகின் பயண அனுபவம் நினைவுக்கு வந்தது. இனி திரும்பவும் போவதில்லை என்ற கருத்து பலரின் மனதிலும் இருந்தது. எது நடந்தாலும் பரவாயில்லை கடலில் இனிமேலும் நிற்க முடியாது. ஆகவே கரையினை நோக்கிப் போவோம் என முடிவு செய்தனர். படகினை வலித்துக்

அவர்கள் சொன்னார்கள் ஒவ்வொருவரையும் படகின் எஞ்சின்கள் படகு ஆகியவற்றை தூக்கிக் கொண்டு போகச் சொன்னார்கள்.

1984 ஆவணி கால கட்டமாகிய அந்தக் கால கட்டம் இராணுவத்தின் ரோந்து நடவடிக்கைகள் இருந்த காலமாகும். எனவே, படகு வந்ததற்குரிய எந்த அம்சங்களும் கரையோரத்தில் இருக்கக் கூடாது. உடனடியாக மறைக்கப்பட வேண்டும். அனைவரும் சக்தி இழந்த நிலையில் களைத்து இருந்தாலும் இந்த வேலையைச் செய்தாகவே வேண்டும். எனவே, படகிணையும் படகின் எஞ்சினையும் ஒரு ட்ரக்ரில் ஏற்றி அனுப்பி விட்டு குளிப்பதற்காக ஒரு வீட்டிற்குச் சென்றோம். இரவு 2 மணியளவில் இராணுவம் ரோந்திற்கு வந்ததாகவும் சுமார் மூன்று மணி வரை கடற்கரை ஓரத்தில் நின்றதாகவும், அதனால் தான் அவர்கள் போகும்படி வீட்டிற்குள் இருந்ததாகவும் அந்த வீட்டிலுள்ளோர் கூறினர். குளித்து விட்டு தேநீரும் அருந்தி விட்டு நாம் அவர்களிடம் விடை பெற்றுக் கொண்டோம். அப்போது எமது நிலைமையை அறிந்த ஈ.பி.ஆர்.எல்.எஃப் தோழர் ஒருவர் எவ்வாறு போகப் போகிறீர்கள்? பஸ்விற்கு பணம் இருக்கின்றதா எனக் கேட்டார். நாம் எம்மிடம் பணம் இல்லை நடந்தாவது போய் விடுவோம் என்று கூறிய போது 10 ரூபா தந்து இதற்கு மேல் தருவதற்கு என்னிடம் பணமில்லை இந்த 10 ரூபாவில் போகக் கூடிய அளவு போய் அதன் பின்னர் நடக்கலாம் என்று சிரித்தபடியே கூறினார்.

நாம் வந்திறங்கிய இடம் மாதகல் பிரதேசம். அங்கிருந்து எனது கிராமத்திற்குப் போவதென்றால் யாழ்ப்பாணம் வந்து தான் போக வேண்டும். மற்றைய தோழரின் கிராமத்திற்குப் போவதென்றால் இடைவழியில் இறங்கி வேறு பஸ் எடுத்துப் போக வேண்டும். எது எவ்வாறாயினும் இருவரும் போக 10 ரூபா போதாது. எனவே 5 ரூபா ஒருவருக்கு எனவும் 5 ரூபாவில் நாம் போகக் கூடிய தூரம் வரையில் போவதென்பதும் முடிவாகி விட்டது. மாதகலில் இருந்து புறப்பட்ட முதல் மினிவானில் நாம் ஏறினோம். இருவரும் பஸ்ஸில் ஏறிய மிகுதிப் பயணிகளைப் பார்த்தோம். எமது நோக்கம் மினிவானில் வேறு இயக்கக்காரர்கள் வருகிறார்களா என்பதாகும். உதாரணமாக, ரெலோ அல்லது புலியைப் பற்றிய பயம் தான். ஆனால் பஸ்ஸில் ஏறியவர்களுக்கோ எம்மிருவரைப் பார்த்ததும் பயம். அவர்களின் பயம் ஆமியோ அல்லது நேவியோ மினி வானை நிற்பாட்டி செக் பண்ணினால் எம் இருவராலும் தமக்குப் பிரச்சினைகள் வரும் என்பதாகும். இதை எம்மால் அவர்களின் பார்வையை

வைத்தே புரிந்துக் கொள்ளக் கூடியதாக இருந்தது. அதற்காக நாம் ஒன்றும் செய்ய முடியாது. மினி வானில் இருந்து இறங்கும் பயணிகள் கூட எம்மை ஒரு பார்வை பார்த்து விட்டுத் தான் இறங்கினார்கள். மாதகலிலிருந்து வருகின்ற மினி வானில் மிகவும் களைப்படைந்து பயங்கர முழி முழித்துக் கொண்டிருந்த எங்களை எவருமே இலகுவாக அடையாளம் கண்டு கொள்ள முடியும். எமது நிலைமையோ வானில் ஏறுகின்ற ஒவ்வொரு இளைஞரையும் பார்க்க வேண்டிய நிலையில் இருந்தது. மற்றத் தோழர் நடுவில் இறங்கி அவரது கிராமத்திற்குச் செல்லும் பஸ்விற்குப் போய் விட்டார். அவரைப் பொறுத்தவரையில் அவர் உயிருக்கு உள்ள ஆபத்து என்னை விட அதிகம் என்பதாலும் எனக்கு அவர் மீதுள்ள மிகுந்த மரியாதையின் காரணமாகவும் மீண்டும் சந்திப்போமா என்று தெரியாத நிலையிலும் கண்கள் கலங்கிய நிலையில் விடை பெற்றோம். மினி வான் யாழ்ப்பாணத்தை வந்தடையும் போது கண் என்னை அறியாமலேயே மூடி விட்டது.

தொடரும்

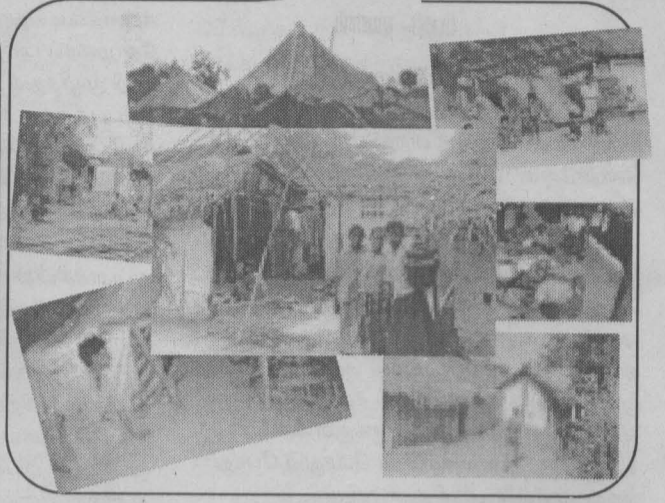
சேவலி

வேண்டாம் நம்பிப் போகலாம் என்று. எனக்கு மீண்டும் நம்பிக்கை வந்தது.

கரையில் இறங்கியவுடன் நாம் எவ்வாறு எமது வீடுகளுக்குச் செல்வது என்ற நினைவுடன் இறங்கிய போது

# தமிழகத்தில் இலங்கைத் தமிழர்களின் நிலை யாரோ செய்த தவறுக்கு நாங்கள் தண்டிக்கப்படுகிறோம்!

- எஸ்.சண்முகம்



இலங்கை இனப் பிரச்சினையால் தமிழகத்துக்கு உயிர் பிழைக்க ஓடிவரும் தமிழர்களின் எண்ணிக்கை அதிகரித்துக் கொண்டே இருக்கிறது. அப்படி தமிழகம் வரும் இலங்கைத் தமிழர்களின் தமிழ் நாட்டு வாழ்க்கை நிலை எப்படியிருக்கிறது என்பது பற்றிய ஒரு ரவுண்ட் அப்.

"நாங்க இந்தியா வந்தது 1991-ம் வரும். என்னுடைய மூன்று குழந்தைகளையும் என் தங்கையின் ஒரு வயது மகனையும் அழைத்துக் கொண்டு படகு மூலமாக இந்தியா வந்தோம்" என்று தன் கதையைச் சொல்ல ஆரம்பிக்கிறார் கோடம்பாக்கத்தில் வாடகை வீட்டில் வசிக்கும் கங்காதேவி.



"நாங்க வரும்போது சரியான புயல், மழை, பனை மரம் உயரத்துக்கு அலைகள் ஏறி இறங்கும். ஒவ்வொரு முறை படகு தூக்கிப் போடும்போது உயிர் போய்விட்டு வரும். படகுக்குள் வந்த தண்ணீரில் தத்தளித்துக் கொண்டிருந்த குழந்தைகளைப் பார்க்கும்போது நெஞ்சு பதறும். அவ்வளவு கஷ்டப்பட்டு குழந்தைகள் வாழ்க்கை சிறக்க வேண்டுமென்ற ஒரு எண்ணத்தில் இந்தியாவுக்கு வந்தோம்.

ஆனால் தமிழ்நாட்டில் வேறுவிதமான பிரச்சனைகள் எங்களை எதிர்கொண்டன. சென்னை அம்பத்தூரில் வீடு பிடித்தோம். எனது கணவர் இலங்கையில் ஆசிரியராக இருந்தார். நான் தனியாக இங்கு வீடு தேட வேண்டியிருந்தது. சென்னை இலங்கைத் தமிழர்களுக்கு வீடு கிடைப்பது ரொம்பக் கஷ்டம். இந்த ஒன்பது வருஷத்துல ஏழு வீடு மாத்திட்டோம். ஒவ்வொரு வீட்டுக்கும் ஆயிரமாயிரம் கேள்விகளுக்கு பதில் சொல்ல வேண்டியிருக்கிறது. எல்லோரும் சந்தேகப்படுகிறார்கள். ஒவ்வொரு வீட்டுக்குப் போகும்போது பக்கத்திலிருக்கிற போலீஸ் ஸ்டேஷனல் பெயரை பதிவு பண்ண வேண்டியிருக்கு" என்று சொல்லும் கங்காதேவி வருத்தத்துடன் இன்னொரு சம்பவத்தைக் குறிப்பிடுகிறார்.

"என்னுடைய இரண்டு பெண் பிள்ளைகளும் படிப்புல ரொம்பக் கெட்டி. அதனால் அவங்ககூட சேர்ந்து படிக்க அவர்களது தோழிகள் வீட்டுக்கு வருவாங்க. கூட சேர்ந்து படிச்சதுனால் நல்ல மார்க் கிடைச்சது. ஆனா ஸ்கூல் ப்ரேயர்ல அவங்க ஸ்கூல் கரஸ் பாண்டன்ட் அகதிப் பொண்ணுங்ககூடலாம் பழக்கம் வச்சிக்கக் கூடாதுங்கற மாதிரி பேசிட்டாரு. இதுனால் எங்க பொண்ணுங்களுக்கு ஒரே வருத்தம். வீட்டுக்கு வந்ததும் அழுதுட்டாங்க. அப்புறம் அந்த ஸ்கூலருந்து வேற ஸ்கூலுக்கு மாத்தினோம். அதே மாதிரி காலேஜ் போகும்போது பிறப்பிடம் இலங்கைவந்துனால் ஒரு பல்கலைக்கழகத்துல என்னினியரிங் சீட் கொடுக்க மறுத்திட்டாங்க.

பிறகு தனியார் கல்லூரில்தான் படிக்க முடிந்தது" என்று கூறும் கங்காதேவியின் பிள்ளைகள் இப்போது கம்ப்யூட்டர் என்ஜினியர்களாக இருக்கிறார்கள்.

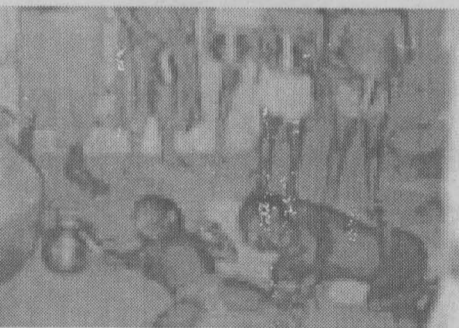
இலங்கைத் தமிழர்களுக்கு இன்னொரு பிரச்சினை. இலங்கை போய் வருவது. 10-15 ஆயிரம் மைல்களுக்கப்பால் உள்ள அமெரிக்க ஐரோப்பிய நாடுகளில் இருந்து 10 மணி நேரத்திற்குள் இலங்கைத் தமிழர்கள் இலங்கைக்குள் செல்ல முடிகிறது. ஆனால் தினசரிப் பேப்பரில் தலைப்புச் செய்தியை வாசித்து முடிப்பதற்குள் இலங்கையை அடைந்து விடக்கூடிய தூரத்தில் இருந்தும் 15-20 நாள் போராட்டம் நடத்தினாலும் போக முடிவதில்லை. காரணம் விசா பிரச்சினை. விசா வாங்குவதற்குள் போதும் போதுமென்று ஆகிவிடுகிறது என்கிறார்கள்.

தனது மகனுக்கு இருதயத்தில் ஏற்பட்ட அடைப்பை நீக்குவதற்காக யாழ்ப்பாணத்தைச் சேர்ந்த திருமதி நாகரெத்தினம் யாழ்ப்பாணத்தில் இருந்து கொழும்புக்கு வர ஒரு வருட காலம் ஆகியிருக்கிறது. பின் கொழும்பில் இருந்து இந்தியா வர பத்து மாதங்கள் ஆகியிருக்கின்றன. கொழும்பில் விசாவுக்கு பல ஆயிரம் செலவழித்து இரண்டு வருடத்திற்கு முன் இங்கு வந்து மருத்துவச் செலவுக்காக கொண்டு வந்த பணத்தையெல்லாம் விசா எடுப்பதில் உள்ள கெடுபிடிக்காகவும் விமான டிக்கட்டுக்காகவும் செலவு செய்து இருக்கிறார். விசா பிரச்சினையில் தட்டுத் தடுமாரியவருக்கு

**"வெளிநாட்டிற்கும் போக முடியவில்லை. சொந்த நாட்டிற்கும் போக முடியவில்லை. யாரோ செய்த தவறுக்காக நாங்கள் தண்டிக்கப்படுவது எந்த விதத்தில் நியாயம்?"**

சென்னை மருத்துவமனையிலும் அவருக்கு ஒரு அதிர்ச்சி கிடைத்திருக்கிறது.

கீழ்ப்பாக்கம் அரசினர் மருத்துவமனையில் சிகிச்சையளித்து அறுவை சிகிச்சையும் செய்யப்பட்ட நிலையில் குளிப்பதற்காக



சென்றபோது யாரும் உதவிக்கில்லாத நிலையில், தாலிக்கொடி, பால்போர்ட், 10 ஆயிரம் பணம் எல்லாம் திருட்டுப் போக, மின்சியதோ உள்ளடைகள் மட்டும் தான்.

மகனைக் காப்பாற்றி உயர் படிப்பு படிக்க வைக்க வேண்டும் என்ற அந்த தாயின் கனவு, அறுவை சிகிச்சை பலனளிக்காமல் மகன்

இறந்துபோக யாரும்ற்ற அனாதையாக அழுது இருக்கிறார். தனி மரமாக மகனை சுடுகாட்டிற்கு எடுத்துச் சென்றிருக்கிறார்.

இந்தியாவில் வாழும் இலங்கைத் தமிழர்களை இரண்டு விதமாகப் பிரிக்கலாம். அகதிகளாக வந்து பிறகு அகதி முகாமிலிருந்து உறவினர்கள், தெரிந்தவர்கள் இலங்கைக்கு குடிபெயர்பவர்கள். இவர்களுக்கு தமிழகத்தில் கை கொடுக்க குறைந்தபட்சம் விரல் கொடுக்கவாவது மனிதர்கள் இருப்பார்கள். இவர்கள் ஒருவகை.

எவரது உதவியும் இல்லாதவர்கள் அகதி முகாம்களிலேயே வாழ்க்கையைக் கழிக்கிறவர்கள் இரண்டாவது வகை. தமிழ்நாட்டில் மட்டும் 134 அகதி முகாம்கள் உள்ளன. எண்பதாயிரத்திற்கு மேற்பட்ட மக்கள் வாழ்கின்றனர்.

வெளியிடங்களில் வீடுகள் வாடகைக்கு எடுத்து வாழ்வோர்கள் தொகையும் 85 ஆயிரம் வரையில்.

கும்மிடிப்பூண்டி அகதி முகாமில் இருபது வயது அமுதாவும் அவரது சகோதரர் சந்திரனும் சொல்வதைக் கேளுங்கள். "கடந்த 1984-ம் ஆண்டு எங்க அப்பா யாழ்ப்பாணத்தில் இருந்து கொழும்புக்கு வேலை நிமித்தமாக சென்றபோது காணாமல் போய்விட்டார். அப்போது அம்மா நாலு மாத கர்ப்பினித்தாய், அப்பாவுடன் சென்ற வேறு சிலர் அப்பாவை இராணுவம் பிடித்துச் சென்றதாகக் கூறினார்கள். நாங்கள் அப்பாவைத் தேடி பல தடவை இராணுவ முகாம்களுக்குச் சென்று ஒரு பலனும் இல்லை. அப்பாவைக் காணாதபடியால்

அப்பாவைக் கொண்டு போட்டாங்கள் என்று எல்லாரும் சொல்லிச்சினம். நானும் தம்பிமாறும் ரொம்ப சின்ன பிள்ளைகள். அந்த நேரத்தில பயங்கர சண்டை, அம்மா எங்களையாவது காப்பாத்துவம் எனக் கடல் மூலமாக வந்து கும்மிடிப்பூண்டி முகாமில் இருக்கிறம். இப்ப எங்களுக்கு சென்னையிலுள்ள ஈழத் தமிழர் பாதுகாப்புக் கழகம் தான் உதவி செய்துகொண்டிருக்கிறது" என்கிறார்கள்.

தமிழ்நாட்டிலுள்ள அகதிகள் முகாம்களில் உள்ள வீடுகள் யாவும் ஓலை குடிசைகளாகவும் ஒரு அறை கொண்ட வீடுகளாகவும் இருக்கின்றன. ஒரு வீட்டிற்கு ஒரு மின் விளக்கு அதுவும் 40 வாட்ஸ் கொண்ட பல்பு அந்த வெளிச்சத்தில்தான் வாழ்க்கை. குளிப்பது எப்போதாவது ஒருநாள்தான். காலைக் கடன்களை கழிப்பது தினப் பிரச்சினை. குடிப்பதற்குகூட தண்ணீர் கிடையாது. சில இடங்களில் எல்லோருக்கும் பொதுவாக ஒரு டி.வி. பெட்டி இருக்கும். அந்த ஒரு டி.வியை ஆயிரம் இரண்டாயிரம் பேர் பார்க்கிறார்கள்.

"எந்த வீட்டிற்கும் காற்றோட்ட வசதி எதுவும் கிடையாது. பிள்ளைகள் படிப்பது

என்றால் மண்ணெண்ணை விளக்கில்தான். 40 வாட்ஸ் பல்பு, வெளிச்சத்தை விட மண்ணெண்ணை விளக்கு வெளிச்சம் பரவாயில்லை. வெளியில் எங்கும் செல்லமுடியாது. பிள்ளைகள் இல்லாவிட்டால் தினம் தினம் செத்து வாழ்வதை விட ஒருநாளில் செத்துப் போய்விடலாம்" என்றார். புழல் முகாமைச் சேர்ந்த மலர்மகள் என்ற யாழ்ப்பாணத்துப் பெண்ணின் கதை மிகவும் மோசமானது. இவரது தந்தை சுகவீனப்பட யாழ்ப்பாணத்து மருத்துவமனையில் சேர்த்திருக்கிறார்கள். ஆனால் அங்கே ராணுவம்



குண்டுபோட பலர் கொல்லப்பட்டனர். அதில் மலர்மகளின் தந்தையும் ஒருவர். யாழ்ப்பாணத்துக்குடும்பங்கள் சிதறின. மலர்மகளும் தாயுடன் படகுமூலம் தமிழகத்துக்கு தப்பி வந்தார். அவரது அண்ணன்கள் போன இடம் தெரியவில்லை. அவர்களை இலங்கை ராணுவம் பிடித்துவிட்டதாக தகவல் மட்டும் கிடைத்திருக்கிறது. தந்தையையும் இழந்து தமையர்களையும் இழக்கும் சூழ்நிலையில் புழல் அகதி முகாமில் இருந்த மலர்மகள் தினமும் சென்னையிலுள்ள ஈழத் தமிழர் பாதுகாப்பு கழகத்துக்கு வந்து அண்ணன்களை கண்டுபிடித்து தருமாறு கதறி அழுவாராம். பிறகு பல வருட போராட்டத்திற்குப் பிறகு இலங்கை இராணுவம் அவரது அண்ணன்களை விடுதலை செய்திருக்கிறது.

"அங்கே இருக்கும்போது உயிருக்கு அஞ்சி அஞ்சி வாழ்வோம். இங்கு வேறு விஷயங்களுக்குப் போராட வேண்டியிருக்கிறது. காற்று கிடையாது, தண்ணீர் கிடையாது, மழை பெய்தால் மட்டும் தண்ணீர். அதுவும் வீடு முழுக்க நிறைந்து விடுகிறது. வீடா, மழைநீர் கட்டியிருக்கும் பள்ளமா என்ற சந்தேகம் வந்துவிடுகிறது. இதில்தான் வாழ்க்கை நடக்கிறது" என்கிறார் மலர்மகள்.

கன்னியாகுமரி அகதி முகாமில் சந்திரன் தன் நிலை பற்றி கூறுகையில், "நாங்கள் எப்படியாவது படித்து ஒரு கௌவரமான வேலையைப் பெறலாம் என்ற நோக்கில் தனிப்பட்ட முறையில் பட்டப் படிப்பு முதற்கொண்டு என்ஜினியரிங் படிப்பு, கம்ப்யூட்டர் தொழில்கல்வி என்றெல்லாம் படித்திருந்தும் எந்தக் கம்பெனியும் எங்களுக்கு வேலை தருவதாயில்லை. வெளிநாட்டிற்கும் போக முடியவில்லை. சொந்த நாட்டிற்கும் போக முடியவில்லை. யாரோ செய்த தவறுக்காக நாங்கள் தண்டிக்கப்படுவது எந்த விதத்தில் நியாயம்?" என்று கேட்கிறார்.

அவருக்கு யார் பதில் கூறுவார்? என்ன பதில் கூற முடியும்?



## யாழ் மக்களுக்காக தொடர்ந்தும் குரல் கொடுப்பார்களா? யாழ். பல்கலைக்கழக மாணவர்கள்

**வ**ட பகுதியில் வாழ்ந்து வரும் தமிழ் மக்கள் படையினரால் துன்புறுத்தப்படும் போதெல்லாம் அவற்றைத் தட்டிக் கேட்டு வருபவர்கள் யாழ் பல்கலைக் கழக மாணவர்கள். யாழ்ப்பாணத்தில் படையினர் புரியும் மனித உரிமை மீறல்களையும் தட்டிக் கேட்டு வரும் மாபெரும் சக்தியாக மாணவர் சமூகமானது விளங்குகின்றது. இது படையினருக்கும் அரசிற்கும் தலையிடியினைக் கொடுத்து வருகின்றது. மாணவர்கள் போராட்டங்களில் ஈடுபடுவதனால் படையினர் புரியும் மனித உரிமை மீறல் சம்பவங்கள் அனைத்தும் வெளி உலகத்தவரைச் சென்றடைகின்றது. இதனால் அரசின் பெயரிற்கு பெரும் களங்கமும் ஏற்படுகின்றது. இதனால் அரசும் இராணுவமும் பல்கலைக்கழக மாணவர்கள் இவ்வாறான போராட்டங்களில் ஈடுபடுவதைத் தடுப்பதற்கு துணை வேந்தர் மூலமாகவும் மற்றும் பல்வேறு முறைகளிலும் முயன்றன. எனினும் அதில் வெற்றியடைய முடியாதபடி யாழ் பல்கலைக்கழக மாணவர்கள் சக்தி காணப்பட்டது! ஆனால், அரசும் இராணுவமும் தமது முயற்சியிலிருந்து சிறிதும் தளரவில்லை. இறுதியாக படையினர் இதில் புதியதொரு தந்திரோபாயத்தை கையாளத் தொடங்கியுள்ளது புலனாகின்றது.

மாணவர்கள் எல்லோரும் ஒன்றிணைந்து ஒரே சக்தியாக போராட்டங்களில் இறங்கும் போது அதை யாராலும் தடுத்து நிறுத்த முடியாது போய் விடுகின்றது. இதற்குக் காரணம் யாழ். பல்கலைக்கழக மாணவர்கள் அனைவரும் ஒற்றுமையாக இருந்து ஒருமித்து குரல் கொடுப்பதே. எனவே இவர்களின் செயற்பாடுகளை நிறுத்த வேண்டுமானால் இவர்களிடையே பிளவினை ஏற்படுத்த வேண்டும். அதாவது யாழ் பல்கலைக்கழக மாணவர்களின் ஒற்றுமையினைக் குலைக்க வேண்டும். இந்த தந்திரோபாயத்தையே படையினர் பயன்படுத்துவதை யாழ். பல்கலைக்கழகத்தில் அண்மையில் இடம்பெற்றுள்ள சில சம்பவங்கள் உறுதிப்படுத்துவதாக உள்ளன.

படையினருக்கு எதிரான போராட்டங்களில் முன்னின்று செயற்படுபவர்கள் முகாமைத்துவபீடம் மற்றும் கலைப்பீடத்தினைச் சேர்ந்த மாணவர்கள் தான். அத்துடன் யாழ். பல்கலைக்கழகத்தில் அதிகமான மாணவர்களையும் இவ் இரண்டு பீடங்களுமே கொண்டுள்ளன. மொத்த மாணவர் எண்ணிக்கையில் 2/3 பங்கிற்கு மேற்பட்ட மாணவர்களை இவ்விரண்டு பீடங்களும் கொண்டுள்ளமை குறிப்பிடத்தக்கது. ஆனால் தற்போது இவ்விரண்டு பீட மாணவர்களுக்கிடையே அண்மைக் காலத்தில் ஒரு முறுகல் நிலை தோன்றியுள்ளது. இதற்கு படையினர் தம்முடன் தொடர்புள்ள ஒரு சில மாணவர்களை மிகவும் சாதாரணமாகப் பயன்படுத்துவது தெரியவந்துள்ளது. கடந்த மாதம் முன்றாம் திதி கலைப்பீடத்தைச் சேர்ந்த சில மாணவர்களும் முகாமைத்துவ பீட மாணவர்களும் மூவரும் கைகலப்பில் ஈடுபட்டனர். பின் விரிவுரையாளர்களின் தலையீட்டால் மீண்டும் ஒரு சமூக நிலையும் ஏற்பட்டிருந்தது. ஆனால், மீண்டும் இம்மாத ஆரம்பத்தில் கலைப்பீடத்தைச் சேர்ந்த சில மாணவர்களால் முகாமைத்துவ பீட விரிவுரையாளர்களின் பொது அறை உடைக்கப்பட்டது. இதையடுத்து ஏற்பட்ட முறுகல் நிலையும் இரண்டு பீடங்களையும் சேர்ந்த

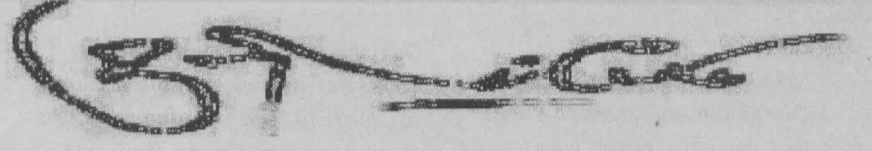
பொறுப்பான சில சிரேஷ்ட மாணவர்களால் முடிவுக்குக் கொண்டு வரப்பட்டுள்ளது. இவ்விரண்டு சம்பவங்களையும் எடுத்து நோக்கும் போது இரண்டு சம்பவங்களிலும் குறிப்பிட்ட சில மாணவர்களே சம்பந்தப்பட்டுள்ளமை தெளிவாகின்றது. இந்த மாணவர்களில் சிலர் இராணுவத்தினருடன் நெருக்கமான தொடர்பு கொண்டிருப்பதும் பலர் அறிந்த விடயம். இந்த மாணவர்கள் குறித்து பல்கலைக்கழக நிர்வாகமும் இதுவரை எந்தவிதமான நடவடிக்கைகளும் எடுக்கவில்லை என்பதும் குறிப்பிடத்தக்கதாகும்.

அப்படியிருப்பின் படைத்தரப்பு தனது முயற்சியில் வெற்றியடைந்துவிடுமோ என்று கூட எண்ணத் தோன்றுகின்றது.

இதற்கு இன்னொரு உதாரணமும் உண்டு. கடந்த 8ம் திதி பரமேஸ்வரா சந்தியில் படையினரின் வாகனம் கலைப்பீடத்தை சேர்ந்த ஆனந்தராசா ராதிகா (24) என்ற மாணவியை மோதியது. மாணவி ஸ்தலத்திலேயே மயக்கமடைந்து விட இராணுவ வாகனத்தின் சாரதி இறங்கி அம்மாணவியின் அடையாள அட்டையை சோதித்த போது அவர் பல்கலைக்கழக மாணவி எனத் தெரியவர அப்படைவீரர் மாணவியை வைத்தியசாலைக்கு எடுத்துச் செல்லாமல் அப்படியே விட்டுவிட்டுச் சென்றுள்ளார். அதன் பின் அங்கு வந்த மாணவர்கள் அம்மாணவியை வைத்தியசாலையில் அனுமதித்தனர். இம்மாணவி நினைவு அற்ற நிலையில் தற்போது வைத்தியசாலையில் இருக்கின்றார். இராணுவத்தினரின் இந்தச் செயலைக் கண்டித்து பலாலி வீதியில் வழிமறிப்புப் போராட்டம் ஒன்றினை ஒரு மணிநேரம் செய்வதற்கு கடந்த 14.14ம் திதி பல்கலைக்கழக மாணவர் ஒன்றியம் காலை 9.00 மணிக்கு கூட்டமொன்றை கூட்டியிருந்தது. அந்தக் கூட்டத்தில் பலாலி வீதியில் வழிமறிப்பு போராட்டமொன்றை செய்வதற்கு முகாமைத்துவ பீடத்தைச் சேர்ந்த சில மாணவர்கள் எதிர்ப்புத் தெரிவித்ததை அடுத்து அப்போராட்டம் மட்டுப்படுத்தப்பட்டதாக யாழ். பல்கலைக்கழக வளாகத்தினுள் இரண்டு மணிநேரம் பகிஸ்கரிப்பு போராட்டமாகவே நடைபெற்றிருந்தது. அதுவும் பல்கலைக்கழக நிர்வாகம் தாங்கள் நடவடிக்கை எடுத்ததாக அறிவித்தவுடன் நிறுத்தப்பட்டு விட்டது.

இவற்றினை நோக்கும் போது எதிர்காலத்தில் யாழ் பல்கலைக்கழக மாணவர்கள் ஒருமித்து நின்று படையினரின் மனித உரிமை மீறல்களுக்கு எதிராக குரல் கொடுப்பார்களா என்பது கேள்விக்குறியாகவே இருக்கின்றது. இவர்கள் தொடர்ந்தும் பிளவுபட்டு நிற்பார்களேயானால் இராணுவத்தினரின் தந்திரோபாயத்தினை வெற்றியடைய வைத்தவர்களாகி விடுவர்.

வரலாற்றில் மிக முக்கியமானதொரு காலத்தில் நிற்கின்ற இவர்கள் யாழ் மக்களின் பிரதானமான காவலர்களாவே திகழ்கின்றனர். யாழ் தமிழ் சமூகத்தின் சார்பாகக் குரல் கொடுத்து அவர்களைக் காக்கின்ற வல்லமை தற்போது பல்கலைக்கழக மாணவர்களிடம் மட்டுமேயுண்டு. எனவே யாழ் பல்கலைக்கழக மாணவர்களும் தமக்கிடையேயான முரண்பாடுகளை மறந்து ஒன்றுபட்டு யாழ். தமிழ் சமூகத்திற்காக குரல் கொடுக்க வேண்டியதொரு தார்மிகப் பொறுப்பினைக் கொண்டுள்ளனர். அதிலிருந்து தவறுவார்களாயின் வரலாற்றில் கறைபடிந்த ஓர் அத்தியாயத்திற்குப் பொறுப்பேற்க வேண்டியவர்களாக இம்மாணவர்களாவார்கள்.



## கல் ஜிப்ரான் - நூற்றாண்டு வழுவன் பத்னேழு ஆண்டுகளுக்குப் பின்..

**2**

ன்னைப் பற்றி நினைத்துக் கொண்டிருக்கிற அளவை விட நீ பிரமாண்டமானவன்; எல்லாம் நல்லதற்கே; போன்ற ஜிப்ரானின் மிக இலகுவான தத்துவார்த்த வார்த்தைகள் பலரை ஆக்ஷிப்திருந்தன என்கிறார்கள் இவர் பற்றி எழுதியவர்கள். 1960களின் பல்வேறு இளைஞர் அணிகளும் ஏனைய அமைப்புகளும் பிரதான தொனியாக இது போன்ற அவரது தத்துவ முத்துக்கள் இருந்தன. ஜிப்ரானின் எழுத்துக்கள் குறிப்பாக தீர்க்கதரிசி என்ற நூல் இளைஞர்களது செல்வாக்கையும், அவர்களது பரவலான அங்கீகரிப்பையும் பெற்றிருந்தது. இந்த நிலைமை கல்வியாளர்களிடமோ விமர்சகர்களிடமோ காணப்படவில்லை. காரணம், அவர்கள் ஜிப்ரானின் படைப்புக்களை அங்கீகரிப்பதில் தயக்கமுடையவர்களாக இருந்தார்கள்.

ஜிப்ரானின் படைப்புக்களில் பிரச்சார நெடி இருந்ததும் இவ்வாறு கவனிப்புப் பெறாமல் போனதற்கான காரணியாகவும் இருக்கலாம். The Prophet என்ற அவரது நூலது ஆரம்பத் தலைப்பு The Counsels என்பதாக இருந்தது இவ்விடத்தில் கவனிப்புக்குரியது. 1920களில் அமெரிக்க நாடக, கவிதை புனைகதைத் துறைகளில் மாற்றங்களையும் புதுமைகளையும் ஏற்படுத்திக் கொண்டிருந்த Expressionism, Naturalism, Illusioned Realism என்பவற்றுடன் கூட ஜிப்ரானின் காதல் ரசம் சொட்டும் எழுத்துக்கள் போட்டியிட்டு முட்டி மோதிக் கொண்டிருந்தன என்பதும் மறுக்க முடியாத ஒரு விடயம் தான்.

ஜிப்ரானின் இந்த வித்தியாசமான எழுத்துப்பாணி போதிய அங்கீகாரத்தை அமெரிக்க இலக்கியத் துறை சார்ந்து பெற்றிருக்காவிடினும், அவரது சொந்தத் தேசமான லெபனானில் அது பெரும் தாக்கத்தைச் செலுத்தி வந்திருக்கிறது. அவரது எழுத்துக்களும், மற்றும் அவர் சார்ந்திருந்த நியூயோர்க் அரபு எழுத்தாளர் குழுமத்தின் எழுத்துக்களும் முழு அரபு எழுத்துக்களிலும் பரவலான பாதிப்பை ஏற்படுத்தியது. அவருக்கேயுரியது, அது தவறற்ற ஜிப்ரானிய மாதிரி. தொய்வற்றுப் பிரவாகமெடுக்கும் அவரது எழுத்துக்கள் செழுமையானது மாத்திரமல்ல நவீனமானதும் கூட - என கலாநிதி சல்மா ஜய்யூசி பொஸ்டன் பொது நூலகத்தில் நடந்த ஒரு கூட்டத்தில் தெரிவித்திருந்தமை கவனிப்புக்குரியது.

PROTA என்ற அரபு இலக்கியங்களை ஆங்கிலத்திற்கு மொழிபெயர்த்து வெளியிடும்



நிறுவனத்தின் பணிப்பாளரும் அதன் நிறுவனருமான கலாநிதி சல்மா ஜய்யூசி மேலும் சொல்கிறார் - ஜிப்ரான் நவீன அரபு இலக்கியத்திற்கு மேலும் மேலும் புதியவைகளைக் கொண்டு வந்ததோடு ஒரு படைப்பாக்கத் திறனையும் ஏற்படுத்தி வந்தார். அவர் ஓர் இளைஞர். புதியவைகளின் பால் மிக்க நாட்டம் கொண்டிருந்தவர். அவர் கொண்டு வந்த புதிய பாணிகள் சொல்லாடல்கள் ஏற்கனவேயிருந்த மரபார்ந்த மொழிக்கு சவால் விடுத்ததாக இருந்தது என்கிறார்.

இதே கருத்தைத் தான் ஜிப்ரான் பற்றிய குறும்பட்டத்தின் இணைத் தயாரிப்பாளரான Bob Eliasம் தெரிவிக்கின்றார். இவர் 15 வருடங்களுக்கு முன்னர் ஜிப்ரான் வாழ்க்கை பற்றிய திரைக் கதையை எழுதியிருக்கிறார். அவருடைய கவிதை அழகும், இலகுவில் புரிந்து கொள்ளும் தன்மையும் கொண்டிருந்தன. அதுவே மற்றவர்களில் தாக்கத்தை ஏற்படுத்துவனவாய் இருந்தன - என்கிறார் சிரிய - அமெரிக்கப் பெற்றோருக்குப் பிறந்தவரும் ஜிப்ரானை நன்கறிந்தவருமான Bob Elias.

ஜிப்ரானின் நண்பரும், விமர்சகரும், சரிதையாளருமான Mikhail Naimy கூறுகிறார்: ஜிப்ரான் தன் வாழ்வில் எதிர் கொண்ட அனுபவ உணர்வுகள் அவரின் எழுத்துக்களில் ஆழமும் உணர்வுகளும் நிரம்பி இருப்பதற்குக் காரணமாகும் - கூட்டிக் கழித்துப் பார்த்தால் அவரிடமிருந்து கிடைத்தவை குறைவு தான். இதற்குக் காரணம் அவர் ஏற்கெனவே குறிப்பிட்டவர்கள் போன்று (தாய், சகோதரி, சகோதரன்) இளமையில் (48 வயதில் ஏப்ரல் 10, 1931) இல் மரித்துப் போனதாக இருக்கலாம்.

இன்று பல வருட சுகப்பான உள்நாட்டு யுத்தங்கள், இஸ்ரேலிய ஆக்கிரமிப்பின் கண்முடித்தனமான குண்டுத் தாக்குதல்கள் போன்ற மனிதாபிமானமற்ற செயல்களின் முன்னிலையில் ஜிப்ரானின் சகோதரத்துவ வாஞ்சையின் வெளிப்பாடுகள் யாரிலும் எந்த நம்பிக்கையையும் ஏற்படுத்தாது தான். இருந்த போதிலும் கூட லெபனான் ஜிப்ரானை அவரின் கருத்துக்களை மதித்து அவரை கௌரவிக்கத் தயாராகின்றது. Sherly Ameen என்பவர் சொல்கிறார்: ஜிப்ரானின் இந்த சகோதரத்துவ வாஞ்சை மனிதர்கள் தங்கள் வேறுபாடுகளை மறந்து நட்புடன் நடந்து கொள்ள வேண்டுமென்று அழைக்கிறது. இந்த ஒன்று தான் ஜிப்ரானையும் ஒரு தத்துவக் கவிஞனாக மாற்றி வைத்தது. ஜிப்ரான் தன் வாழ் நாள் முழுவதும் விரும்பிக் கொண்டிருந்தாலும், செயற்பட்டுக் கொண்டிருந்ததும் இவ்வாறானதொரு நட்பான, சகோதர வாஞ்சையான தீர்வுகளுக்குத்தான்.

[முற்றும்]

எ.கே.எம். ஜிப்



த்தியானச் சாப்பாடு முடிந்ததும் அப்பாச்சியும் அம்மாச்சியும் தங்கள் அறைக்குள் போய் விட்டார்கள். மதிய உணவுக்குப் பின்னான குட்டித் தூக்கத்திற்காக. மற்றப் பெரியவர்கள் வரவேற்பறையில் இருந்தபடி பத்திரிகைகளைப் புரட்டிக் கொண்டோ, பெரிய சாய்மனைக் கதிரைகளில் தூங்கி வழிந்து கொண்டோ இருந்தார்கள். நாங்கள், மணப்பெண்ணாக வரப் போபவரும் அவரது தோழிகளுமாக ஜானகியின் அறைக்குள், நீண்ட நேரமாக எதிர்பார்த்த மணப்பெண்ணை அலங்கரிக்கும் சடங்குக்கு ஆயத்தமானோம்.

எங்கள் 'அலங்கரிப்புச்' சடங்கில் ஒன்றிப் போயிருந்த நாம் திடீரென்று கேட்ட பலத்த சிரிப்பொலியால் ஒரு கணம் திடுக்கிட்டு இவ்வலகுக்கு வந்தோம். முதலில் இந்தச் சிரிப்பொலியை நாங்கள் அவ்வளவாக கணக்கில் எடுக்காமல் விட்டுவிட்டோமாயினும் அந்தச் சிரிப்பொலி தொடரவே எனது தங்கை சோனாலி கதவருகே போய் நின்று வெளியே பார்த்தாள். அவளது திகைப்பு மூச்சின் ஒலி எங்கள் எல்லோரையும் வெளியே ஓடிவரச் செய்தது. அங்கே 'மாப்பிள்ளை' தலையை மேலே நிமிர்த்தி, வயிறு வெளியே தள்ள மேலும் கீழுமாய் செருக்கு நடைபோட்டுக் கொண்டிருந்தாள். அவள் (தும்புக் கட்டையில் இருந்து பிடுங்கிய தும்புகளைக் கொண்டு செய்த) பெரிய மீசையையும் விரல்களுக்கிடையே (உருட்டிய கடதாசிகளைக் கொண்டு தயாரிக்கப்பட்ட) ஒரு சிகரட்டையும் வைத்துக் கொண்டு மிகவும் தீவிரமாகப் புகைத்தபடி நடந்து கொண்டிருந்தாள். மற்றவர்கள் தங்களை அலங்கரிப்பதையும் மண மேடையில் செய்ய வேண்டிய இறுதி நேரச் செப்பன் செய்தல்களை செய்வதையும் விட்டுவிட்டு தலைவாசல் ஓரத்தில் அமர்ந்தபடி இந்த வேடிக்கையை ஆச்சரியத்துடன் பார்த்துக் கொண்டிருந்தார்கள்.

"ஓ... எனது அன்பானவர்களே"

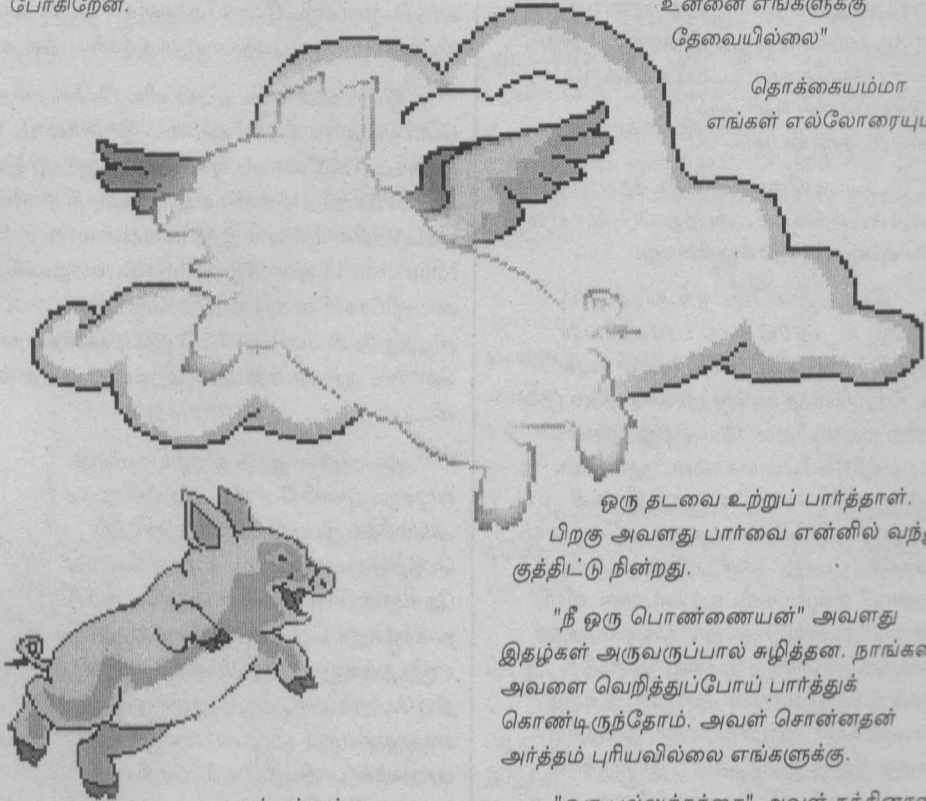
கோபத்துடன் பதிலளித்தாள். தனது உயர்த்திய குரலையும் பாவனையையும் விட்டுவிட்டு "ஏன் மாப்பிள்ளை சத்தம் போடக் கூடாது?" என்று கேட்டாள்.

"ஏனென்றால்"  
"ஏனென்றால் என்ன?"

"ஏனென்றால் இந்த விளையாட்டு மணப்பெண் விளையாட்டுத் தான். இது மாப்பிள்ளை விளையாட்டல்ல.

தொக்கையம்மா தனது மீசையைப் பிடுங்கி நாடகபாணியில் நிலத்தில் வீசி எறிந்தாள்.

"நல்லது நான் இனிமேலும் மாப்பிள்ளையாக இருக்க விரும்பவில்லை, நான் மணப்பெண்ணாகவே இருக்கப் போகிறேன்.



நாங்கள் நம்ப முடியாதவர்களாய், எனது பதவிக்கு அவள் சவால் விட்டதால் திகைத்துப் போனவர்களாய் அவளைப்

சீயாம் செல்வத்துரையின்

'FUNNY BOY

'வீசித்திரமான பையன்'



விசுவாசமான அவள் எங்கள் இருவருக்கும் நடுவில் நின்றபடி சொன்னாள்:

"உன்னால் விளையாட முடியாவிட்டால் பேசாமல் விட்டிட்டுப் போகலாம். உன்னை எங்களுக்கு தேவையில்லை"

தொக்கையம்மா எங்கள் எல்லோரையும்

ஒரு தடவை உற்றுப் பார்த்தாள். பிறகு அவளது பார்வை என்னில் வந்து குத்திட்டு நின்று.

"நீ ஒரு பொண்ணையன்" அவளது இதழ்கள் அருவருப்பால் சுழித்தன. நாங்கள் அவளை வெறித்துப்போய் பார்த்துக் கொண்டிருந்தோம். அவள் சொன்னதன் அர்த்தம் புரியவில்லை எங்களுக்கு.

"ஒரு புல்லுக்கத்தை" அவள் கத்தினாள். விளங்கிக் கொள்ள முடியாமல் அவளையே பார்த்துக் கொண்டிருந்த எங்களை நோக்கி அவளது குரல் உயர்ந்தது.

"ஒரு பெட்டையன்" அவள் மீண்டும் ஆற்றாமையுடன் கத்தினாள்.

இப்போது தான் இந்தச் சொற்கள் எல்லாம் அவமதிக்கிற வகைச் சொற்கள் என்பது எங்களுக்குப் புரிந்தது.

"அந்த ஜக்கற்றைத் தாடி" என்றான் சோனாலி. அவள் தொக்கையம்மாவிற்குக் கிட்டவாகப் போய் ஜக்கற்றைப் பற்றி இழுக்கத் தொடங்கினாள்.

"உன்னை எங்களுக்கு இனிமேல் தேவையில்லை"...

"ஓம்...ஓம்" கத்தினாள் லக்ஷ்மி. "போ...போய்த்துலை தொக்கைக் குண்டு... பூம் பூம்..."

தொக்கையம்மா தனது காற்சட்டையையும் கோட்டையும் கழற்றினாள். "நான் உங்கள் எல்லோரையும் வெறுக்கிறேன்... நீங்கள் எல்லோரும் செத்துத் துலையுங்கோ.. அப்பதான் எனக்கு சந்தோசம்..." என்று கத்தினாள். பிறகு மாப்பிள்ளையின் உடுப்புகளை பின்தோட்டத்திற்கு வெளியே வீசி எறிந்து விட்டு வீட்டுப்பக்கமாய் நடக்கத் தொடங்கினாள்.

நாங்கள் அவளுக்கு வைத்த பட்டப் பெயரைச் சொல்லிக் கேலிச் சிரிப்புச் சிரித்தபடி எங்கள் மணப்பெண் தயாரிப்பு வேலைகளுக்காக திரும்பினோம்.

மணப்பெண் அலங்காரம் முடிந்ததும்,

பொம்பிளைத் தோழியான லக்ஷ்மி ஜானகியின் அறைக்கு வெளியே எல்லாம் சரியாக இருக்கிறதா என்று பார்த்துவரப் போனாள். பிறகு அவள் மதகுருவுக்கும் பாட்டுக்காரர்களுக்கும் ஒரு பாடலை குறிப்பிட்ட மெட்டில் பாடுமாறு சைகை காட்டினாள்.

"The voice that breathed ....O Eeeden The first and glongus day..."

இறுதியாக நான் புகளில் இறங்கி பின்பக்க தோட்டத்தின் முடிவில் அமைக்கப்பட்டிருந்த மணமேடையை நோக்கி நடக்கத் தொடங்கினேன். நான் மணமேடையை அடைந்த போது, குசினிக்கதவு திறபடும் ஓசை எனக்குக் கேட்டது. பார்ப்பதற்காகத் திரும்பிய எனக்கு குசினி வாசலருகே காந்தி அன்றியும் தொக்கையம்மாவும் நின்றிருப்பது தெரிந்தது. எங்கள் சுருதி பிறழ்ந்த இசை திடீரென்று நின்று போயிற்று.

காந்தி அன்றியின் இனிமையான புன்னகை முற்றாக மறைந்து விட்டிருந்தது. அவளது கண்கள் கோபத்தால் சிறுத்துப் போயிருந்தன.

"எனது மகளை தொக்கைக் குண்டு என்று சொன்னது ஆர்?" காந்தி அன்றி கேட்டாள். ஏற்கெனவே, அவள் தலைவாசலின் ஓரம் வரைக்கும் வந்திருந்தாள்.

நாங்கள் அவளைப் பார்த்து விழித்தபடி நின்றோம். யாருக்கும் யார் சொன்னது என்று சொல்லும் தைரியம் இருக்கவில்லை. அவளது பார்வை என்மீது விழுந்தது. அவளது கண்கள் ஒருகணம் ஆச்சரியத்தால் விரிவது போல விரிந்தன. ஒரு பெரிய புன்னகை அவளது முகத்திற்குக் குறுக்காக ஓடி மறைந்தது.

"ஒருசில அடிகள் முன்னே வைத்து நடந்து வந்த அவள் என்னைச் சுட்டிக் காட்டியபடி "இது ... என்ன...இது" என்று கேட்டாள். அவளது குரலில் மெல்லிய இனிமை கசியத் தொடங்கியிருந்தது. என்னைக் கிட்ட வருமாறு சைகை காட்டினாள். அவளுக்கு கிட்டப் போக மறுத்தவனாய், நான் எனது கால்களைக் குனிந்து பார்த்தபடி நின்றேன். "இங்கே வா... இங்கே வா..." திரும்பவும் கூப்பிட்டாள் அவள்.

இனியும் மறுக்க முடியாது என்று தோன்றவே அவளை நோக்கி மெதுவாக நகர்ந்தேன். அவள் என்னை மேலும் கீழுமாய் பார்த்தாள். சந்தையில் ஒரு இறைச்சித் துண்டை வாங்குபவர் பார்ப்பது போல என்னை முன்னும் பின்னும் திரும்பித் திரும்பி பார்த்தாள்.

"என்ன விளையாட்டு நீங்கள் விளையாடுகிறீர்கள்?" "இது மணப்பெண் விளையாட்டு அன்றி" - சோனாலி பதிலளித்தாள்.

"மணப்பெண்" - அவள் வாய் மெல்ல முணுமுணுத்தது. அவளது கை எனது கையைப் பற்றியது. "என்னோடவா" என்று இழுத்தாள் அவள். நான் போக மறுத்து இழுத்தேன். ஆனால் அவளது கை எனது கையை இறுகப் பற்றியிருந்தது. அவளது விரல் நகம் எனது முழங்கையில் குத்தியது. அவள் என்னை தலைவாசல் புகளில் மேலே இழுத்து, குசினிக்கதவை நோக்கி கொண்டு சென்றாள்.

பன்றிகளுக்குப் பறக்க முடியாது



எங்களைக் கண்டதும் இப்படி உரத்து அழைத்து தனது கைகளை அகல விரித்தபடி கூறினாள் மாப்பிள்ளை! "என்னுடைய அழகான கன்னியை உடன் அழைத்து வாருங்கள். நான் பொழுது சாய்வதற்குள் எனது மாளிகைக்குத் திரும்ப வேண்டும்...."

நாங்கள் மாப்பிள்ளையை, அவளது இயல்பில் ஏற்பட்டிருக்கும் மாற்றத்தைக் கண்டு அதிசயித்துப் போய் பார்த்தோம். அவள் எங்களை நோக்கி நடந்து வந்தாள். என்முன்னால் வந்ததும் நின்று என்னைப் பார்த்து தன் கண்களை அகட்டி விரித்து சிமிட்டினாள். பிறகு எனது நாடிக்கு கீழாக தனது கையை நீட்டி எனது முகத்தை நிமிர்த்தினாள்.

"ஆ..." ஆச்சரியத்துடன் அவன் சத்தமிட்ட அவள்.

"ஒரு எலும்புக் கன்னி... உண்மையிலேயே எலும்பு தான்..." என்று கூறினாள்.

பார்த்தோம். "ஏலாது. உன்னால் முடியாது" என்று கடைசியாக நான் பதிலிறுத்தேன்.

"ஏன் முடியாது?" - கேட்டாள் தொக்கையம்மா.

"ஏன் எப்போதும் நீ மட்டும் பொம்பிளையாக வர வேண்டும்? ஏன் இன்னொருத்தர் மணப்பெண்ணாக வரக்கூடாது?"

ஏனென்றால் - சோனாலி பதில் சொல்ல இணைந்தாள். "ஏனென்றால் எல்லாரையும் விட சிறப்பாக மணப்பெண்ணாக வரக்கூடியவன் அர்ஜே தான்.

"ஆனால், அவன் ஒரு பெட்டையே இல்லை"

சோனாலியின் வாதத்தை உடைத்து விடுவது போல அவள் உறுதியாகச் சொன்னாள். "மணப் பெண் ஒரு பெண்ணே

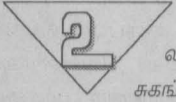
அல்லாமல் ஆணாக இருக்க முடியுமா? அதிர்ஷ்டவசமாக சோனாலி எனக்குத் துணைக்கு வந்தாள். எப்போதும் எனக்கு

**தமிழில்:**  
**எஸ்.கே.விக்னேஸ்வரன்**

"நிறுத்து" கத்தியபடி அவளது கையைத் தட்டிவிட்டேன் நான்." மாப்பிள்ளைகள் சத்தம் போடுவதில்லை"

"ஏன் இல்லை? - தொக்கையம்மா

**சுனந்த தேசப்ரிய**



உல்லாசபுரி வேண்டிய சுகங்களை சம்பத்துக்களை அள்ளித் தரும் தீவு.' இந்நாட்டின் இயற்கை வனப்பையும் சின்னஞ்சிறு பிஞ்சுகளின் வாழ்க்கையையும் வக்கிர காமாந்தரக்காரர்களாக அலையும்



சுற்றுலாப் பயணிகளுக்கு விற்பனை செய்வதற்கென்றே உருவாக்கப்பட்ட விளம்பர வாசகம். பிற்பாடு, சுற்றுலாத்துறையுடன் சம்பந்தப்பட்ட ஒரு சில தரப்பினர் இலங்கையை சிறுவர்களுடன் காமக்களியாட்டம் நடத்தக்கூடிய உல்லாசபுரி என பகிரங்கமாகவே அழைக்கத் தொடங்கியிருந்தார்கள். நாட்டின் தெற்கு மற்றும் மேற்கு கரையோரங்களில் சுற்றுலாப் பயணிகளுக்கு இன்பம் வழங்கி பணம் சம்பாதித்து வரும் சுமார் 3000 (ஆண்) பிள்ளைகள் இருந்து வருவதாக ஒரு தகவலுக்கு முன்னர் அறிக்கையிடப்பட்டிருந்தது.

வறுமையிலிருந்து மீள்வதற்கான ஒரு வழியாக இதனைக் கருதியோ அல்லது எமது பாலியல் கலாசாரத்தில் ஓரினச் சேர்க்கை தொடர்பாக நிலவிவந்த விருப்புக் காரணமாகவோ (அல்லது இவ்விரண்டும் காரணமாகவோ) எமது மக்கள் இதனைச் சகித்துக் கொண்டிருக்கக் கூடும். சுற்றுலாத்துறையின் உல்லாசபுரியாக வளர்ச்சியடைந்திருந்த தாய்லாந்தில் சுமார் 5 இலட்சம் ஆண் பெண் விபச்சாரிகள் உருவானார்கள்.

வியட்நாம் போருக்கென எடுத்துவரப்பட்ட சுமார் 5 இலட்சத்துக்கும் மேற்பட்ட சிப்பாய்கள் தாய்லாந்து, பிலிப்பைன்ஸ் மற்றும் வட வியட்நாம் ஆகிய நாடுகளைச் சேர்ந்த நகரங்களில் தங்க வைக்கப்பட்டிருந்தார்கள்.

இந்நகரங்களிலேயே ஆசியாவின் மிகப்பெரிய விபச்சார விடுதிகள் தோன்றின.

இரண்டாவது உலகப் போரின் போது ஐப்பானிய சிப்பாய்களின் சுகபோகத்திற்கென 3 இலட்சம் கொரிய யுவதிகள் கடத்திச் செல்லப்பட்டார்கள். பிரிக்கப்பட்ட யுகோஸ்லாவியாவில் இடம்பெற்ற இன மோதல்களில் 40 ஆயிரம் பெண்கள் இராணுவத்தினரால் பாலியல் வல்லுறவுக்கு இரையாக்கப்பட்டிருந்தனர். கியூபாவில் புரட்சியை எடுத்து வருவதற்கென கெரில்லாப் படையினரை பயிற்றுவிக்கும் பொறுப்பை ஏற்றிருந்த சேசுவேரா அவர்களுடைய உடல் தேவைகளை பூர்த்தி செய்வதற்கென விபச்சார விடுதியொன்றை தெரிவுசெய்திருந்தார்.

போரின் போது குறிப்பாக

கூலிப்படைகள் மூலம் நடத்தப்படும் ஆக்கிரமிப்புப் போர்களின் போது சிப்பாய்களால் பெண்கள் கெடுக்கப்படும் கொடுமை உலகம் பூராவும் நடந்துள்ள விஷயம்.

இலங்கையின் வடக்குக் கிழக்குப் போரில் பெரியளவில் இல்லையென்றாலும் கூட பல தமிழ்ப் பெண்கள் பாலியல் வல்லுறவுகளுக்கும் மரணத்துக்கும் ஆளாக்கப்பட்டுள்ளார்கள்.

இலங்கையின் இராணுவம் பொதுவாக இளைஞர்களைக் கொண்ட ஒரு இராணுவம்.

18 வயதில் இராணுவத்தில் சேர்ந்து தொடர்ந்து 12, வருடங்கள் பணியாற்றும் அதிர்ஷ்டத்தைப் பெற்றுக் கொள்ளும் ஆட்கள் 30 வயதில் இராணுவத்தை விட்டுச் செல்கிறார்கள். 20 வருடங்கள் முழுவதும் பணியில் இருந்தாலும் அவர்கள் 38 வயதில் இராணுவத்திலிருந்து ஓய்வு பெறுகிறார்கள்.

இலங்கையின் இராணுவத்தைப் பொறுத்தவரையில் அதிகாரிகளைத் தவிர ஏனையவர்கள் பெரும்பாலானவர்கள் இளவயதத் தொகுதியினராக இருந்து வருவதுடன், பாலியல் ரீதியில் சுறுசுறுப்பு மிக்கவர்களாகவும் உள்ளனர்.

இந்தத் தேவையை நிறைவு செய்து வைக்கும் வகையில், வடக்கு கிழக்கு போர்க்களங்களை இணைக்கும் ஒரு மையநகரமான அனுராதபுரத்தில் 2000க்கு

மனமொத்து இசைவுடன் ஏற்படும் உறவுகள், என அவற்றைக் கூற முடியாதுள்ளது.

பொலன்னறுவையை அடுத்துள்ள ஓர் பாடசாலையில் உயர் வகுப்புகளில் படிக்கும் மாணவியரில் அநேகமானோர் தற்காலிக இராணுவ, பொலிஸ் காதலர்களை கொண்டுள்ளதாகவும்

அவர்களின் பெற்றோர் கூட இத்தகைய தொடர்புகளுக்கு ஊக்கமளிப்பதாகவும் அதிபர் ஒருவர் ஒருமுறை கூறினார்.

போருக்கும் பாலியல் பலாத்காரத்துக்கும் மிக நெருக்கமான ஒரு தொடர்பு உள்ளது. ஆண் ஆதிக்க சமூகம் பெண்ணை பொதுவாக வெல்லப்பட வேண்டிய ஒரு யூமியாக / உடலாகவே கருதி வருகிறது. ஆக்கிரமிப்புச் செயல்முறைக்கூடாகவே இந்த வெற்றி நிலைநாட்டப்படுகிறது. பெண் ஒரு போகப்பொருளாக ஊடகங்களில் சித்திரிக்கப்பட்டுவரும் இலங்கையைப் போன்ற சமூகங்களில் இந்தச் செயல்முறை வெறுத்தொதுக்கும் கருதுகோள் விலைகொடுத்து வாங்கும் கருதுகோளாக



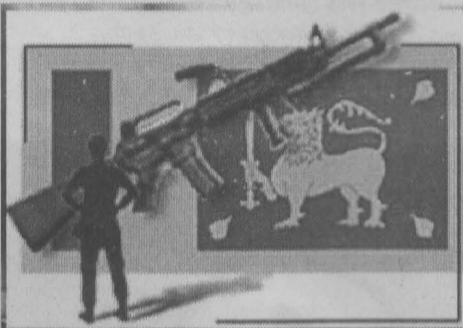
அவர்கள் தூங்கப் போகும் பொழுது ஒளித்திருந்து பார்க்கிறார்கள். வாகனங்களைத் தள்ளும் பொழுது அதைப் பார்த்து சிக்கன உடையணிந்திருக்கும் பெண்கள் கண்ணாடிக்கிறார்கள், அது மட்டுமல்ல, நவநாகரிக நங்கையரும் அவர்கள் மீது ஏக்கப் பார்வை வீசுகிறார்கள். இது தொலைக்காட்சித் திரையில் விரியும் விளம்பரம். பத்திரிகைகளில் வெளியிடப்படும் விளம்பரங்கள் இதற்கு குறைநிரப்புச் செய்கின்றன. அந்த விளம்பரங்கள் ஆண்மையை வலியுறுத்துகின்றன. ஆணழகர் குழாமொன்று பூபல பராக்கிரமங்களைக் காட்டி இறுக்கமான முகங்களுடன் தோற்றமளிக்கின்றனர். இன்னோர் இடத்தில் இதேபோன்ற இளைஞர் குழு சிரித்த முகத்துடன் தமது துப்பாக்கிகளை காட்டிக் கொண்டிருக்கிறார்கள்.

ஆக்கிரமிப்பு இயல்புடன் கூடிய ஆண் நடத்தை வெல்லப்பட வேண்டிய பெண் உடம்பு, அதைப் பார்த்து மயங்குதல் இராணுவத்துக்கு இலங்கை அரசாங்கம் கொடுத்திருக்கும் புதிய பொருள் விளக்கமிது. நீங்கள் ஏன் இராணுவத்தில் சேர வேண்டும் என்பது குறித்து பரம ஏழைகளான சிங்கள இளைஞர்களுக்கு இப்படிச் சொல்லிக் கொடுக்கப்படுகிறது. உல்லாசபுரிக்கு சிங்கக் குட்டிகள் என்ற பத விம்பத்தின் மூலம் இது எடுத்து விளக்கப்படுகின்றது.

இது தமிழ் அல்லது முஸ்லிம் குஞ்சுகளின் உல்லாசபுரி அல்லது சிங்கக் குட்டிகளின் உல்லாசபுரியாகும். இப்பொழுது அது தனது இனத்தைச் சேர்ந்த பெண்களையே விற்பனைப் பண்டமாக்கியுள்ளது. இதுவரை காலமும் அனுராதபுரத்தில் பொலன்னறுவையில் அல்லது இரத்தமலானையில் இளம் சிங்கள சிப்பாய்களால் கனவில் தேடப்பட்ட "இன்பம்" இப்பொழுது அதிகாரபூர்வமாக வழங்கப்படுகிறது.

மற்றொரு இனத்தை அடிமைப்படுத்திக் கொள்வதற்காக போரிடும் ஓர் இனம் ஒருபோதும் சுதந்திரத்தை அனுபவிக்க முடியாது. (சிங்களவர்களால் தமிழர்கள் அடிமைப்படுத்தப்படுவதைப் போலவே தமிழர்களால் முஸ்லிம்கள் அடிமைப்படுத்தப்படுவதையும் நாங்கள் நினைவுட்டிக் கொள்ள வேண்டும்) இராணுவத்துக்கு ஆட்சேர்ப்பதில் பயன்படுத்தப்பட்டு வரும் இந்த சிங்கக்குட்டி கருதுகோள் சிங்கள இனத்தின் சீரழிவின் குறியீடு. அது போர் வெறியையும் பாலியல் ஆக்கிரமிப்பையும் காட்டுகிறது. நான் சிங்களவனாக இருந்து வருவதனால் சிங்கள இனத்தின் அவல நிலை நன்கு தெரிகிறது. தமிழ் சமூகத்தின் அவலத்தை இதனை வாசிக்கும் உங்களால் புரிந்துகொள்ள முடியும்.

# சிங்கக் குட்டிகளின் உல்லாசபுரி



படையில் சேர்வதற்காக காத்திருக்கும் சிறுவர்கள்

மேற்பட்ட பெண்கள் விபச்சாரத் தொழிலில் ஈடுபட்டு வருகின்றார்கள். பொலன்னறுவை நகரிலும் அதேபோல இரத்தமலானை விமான நிலையத்தைச் சூழவுள்ள பகுதிகளிலும் விபச்சாரத் தொழில் இடம்பெற்று வருகிறது.

அரசாங்கத்தின் பொலிசும் அதேபோல கலாசார பொலிஸ் அமைப்புக்களான சமயக் குழுக்களும் இது போருக்குத் தேவையான ஓர் அத்தியாவசிய சேவையாக இருந்து வருவதாக கருதிவருவதாலேயே இது குறித்து எவ்வித நடவடிக்கைகளையும் எடுக்காமல் இருந்து வருகின்றனர்.

அது மட்டுமல்ல, போர்க்களத்துக்கு அயலில் உள்ள எல்லைக் கிராமங்களில் இடம்பெற்று வரும் பாலுறவுச் சம்பவங்கள் குறித்தும் கடந்த காலத்தில் தெரியவந்துள்ளது. இவை பாலியல் பலாத்காரங்களாக இருந்து வரவில்லை என்பது உண்மைதான். ஆனால்,

மாற்றமடைந்துள்ளது. இன்று பெரும்பாலான ஊடகங்கள் இளம் பெண்களை கவர்ச்சியின் மோகத்தின் மையங்களாகவே வர்த்தக விளம்பரங்களில் சித்திரித்துக்காட்டி வருகின்றன.

இப்பொழுது இந்தப் பின்புலம் இலங்கை அரசாங்கத்தின் தீரம் மிக்க இராணுவத்துக்கு சிப்பாய்களை ஆட்சேர்ப்புச் செய்வதற்காக பயன்படுத்தப்பட்டு வருகிறது. இதற்கான விளம்பரம் இராணுவத்திற்கு ஒரு புதுப் பெயரைச் சூட்டியுள்ளது. சிங்கக் குட்டிகளின் உல்லாசபுரி என்பதே இந்தப் பெயர். இராணுவத்தில் சேர்வது என்பது, சிங்கக் குட்டிகளின் உல்லாசபுரியில் சேர்வதாகும். தொலைக்காட்சி விளம்பரங்கள் இந்த உல்லாசபுரியை காட்சி ரூபத்தில் தருகிறது. அதன்படி போர் வீரர்களைக் கண்டு இளம் (சிங்கள) பெண்கள் மோகம் கொள்கிறார்கள்.





இவங்களை எல்லாம் கவுண்டமணியட்டப் பிடிச்சுக் குடுக்க வேணும். எங்கட சனம் ஊரில இருக்கேக்க நல்ல தெளிவாயும், புத்தியாயும் தான் இருந்துகள். கனடா வந்த பிறகு தான் இந்த ரேடியாக்காரங்களும் பேப்பர்காரங்களும் சேந்து சனத்தினர மூளையக் கலக்கோ கலக்கெண்டு கலக்கினதில, இதுகள் சுமமா குறைக்காத்தில பறக்கிற எருக்கலம் பூ மாதிரி அலைக்கழிஞ்சு திரியுதுகள். இல்லாட்டிப் போனா ஒருத்தர் தமிழ் மூலம் வானொலியில தமிழ் மூலம் உரையாடுவாரே?

இந்த வருடம் பனிக்காலம் முடிஞ்சு, கொஞ்சம் கொஞ்சமாக வெயிலில் சுட ஆரம்பிச்ச நேரம். நான் ஒரு தடவை நெடுஞ்சாலை ஏழில் கிச்சினர் நகரம் நோக்கிப் பயணிக்க நேர்ந்தது. ஒரு நூறு கிலோ மீட்டர் தூரம் இருக்கும். நெடுஞ்சாலையின் இரு கரைகளிலும் தாத்தாக்களும், பாட்டிகளுமாக தங்களின் பேரப்பிள்ளைகளுடன் தெருவோரம் கிடக்கும் குப்பைகளைப் பொறுக்கி அவர்கள் சாலையோரத்தைத் துப்பரவு செய்வதைப் பார்க்க எத்தனை மகிழ்வாயும், கனேடிய சீனியர்களை நினைத்து எவ்வளவு பெருமையாகவும் இருந்தது தெரியுமா?

இந்த மகிழ்வுடனேயே வீட்டுக்கு வந்து எங்கட வானொலியத் திறந்தால்...

'வானலையில் யாரோ...?'

'நான் தான் ராசா மயில்வாகனம்'

'ஓ வணக்கம் ஐயா!'

'வணக்கம் மூத்த மகனே...'

'வணக்கம்... வணக்கம் இன்று என்ன செய்யப் போகின்றீர்கள்?'

'தமிழ் மூலம் உரையாடப் போகிறேன்.'

இந்த தாத்தா வீட்டில் இருக்கும் போது என்ன மொழியில் உரையாடுவார்? பெரிசாய் கவலைப் பெரு மூச்சு வந்தது எனக்கு. அரசு தரும் வாய்ப்புக்களை அனுபவித்துக் கொண்டு வெட்டியாக வானொலியில் தமிழ் மூலம் உரையாடிக் கொண்டிருக்கிறார்கள் எங்கள் வழிகாட்டிகள். ம... ம... நாலு சுவர்களுக்குள் அடைபட்டுப் போன சோகத்தை வானலையில் வியாபாரமாக்கிக் கொண்டிருக்கும் தந்திரம் எப்போ இவர்களுக்கு பிடிபடப் போகிறது.

தெருவில் இறங்கி தெருக்கூட்ட வேண்டாம். தெரியும், சாதித் தமிழர் இடம் கொடுக்காது என்று. சக்கிலியன் என்று பார்க்கிறவர்கள் சொல்லி விடுவார்களோ என்னும் பயம் முள்ளாள் வாத்தியார்களுக்கும் கிளார்க்களுக்கும் வரத்தான் செய்யும். உங்கள் பேரப் பிள்ளைகளுக்கு பாட்டி வடை சுட்ட கதை, முயல் ஆமையிடம் தோற்ற கதை போன்றவற்றையாவது சொல்லலாமே.

உணர் கொம்பு உடைந்த வானொலியை அமுக்கி விட்டு வெள்ளியாய் உணர் கொம்பு மின்னும் வானொலியை ஒலிக்க விட்டேன்.

'இதோ வன்னியில் இருந்து எமது செய்தியாளர்'

'வன்னி நிலவரம் சிறிது பதட்டமாகத்தான் உள்ளது. செட்டிகுளம் பகுதியில் நேற்று புலிகளுக்கும் இராணுவத்துக்கும் இடையில் ஏற்பட்ட நேரடி மோதலில் ஒரு புலி வீரர் வீர மரணம் அடைந்தார். அத்தோடு நான்கு இராணுவத்தினரும் கொல்லப்பட்டனர்.'

'வன்னி வாசி ஒருவருடன் நாங்கள் பேசமுடியுமா?' இது நேயர்.

'நிச்சயமாக'

'வணக்கம் உங்கள் பெயர் என்ன...'

'ஏன் கேக்கிறீங்கள்... என்ற பேர் நாதன்'

'நாங்கள் கனடாவில் இருக்கிற தமிழ் ஒலி வானொலியில் இருந்து பேசுகின்றோம்.

... அங்கு வன்னியில் மக்களின் வாழ்க்கை நிலவரம் எப்படி இருக்கிறது என்று சொல்ல முடியுமா?'

'நாங்க இஞ்ச நாலு பக்கத்தாலையும் அடிபட்டுச் சாகிறம். அங்க கனடாவில சொகுசா வாழ்ந்து கொண்டு உங்களுக்கு எங்கட சாவோட விபரம் தேவைப்படுதோ...'

உர்... கூடி... புல...'

மூன்று நிமிட நெடு இரைச்சலுக்குப் பின் ஒலிபரப்பாளர் இடையில் ஏற்பட்ட தொழில்நுட்பக் கோளாறு(?)க்கு வருந்தினார். வன்னிவாசி சொன்னது நியாயம் தான். அந்தச் சனத்தோட சாவு விபரம் அறிந்து ஆதங்கப்படுவது குரூர குணம் தானே...

வினைதீர்க்கும் முத்துமாரி - எங்கள்

குறை கேட்டு பிணி தீர்க்கும் முத்துமாரி

பஞ்சம் நீக்கி செல்வம் தரும்

முத்துமாரி.



எல். ஆர். ஈஸ்வரியின் பாடல் இசையுடன் துவங்கி இடையிலேயே நிற்கிறது. பின், விளம்பர அறிவிப்பாளி தன் குரலை இலேசான சோகத் தொனியுடன் வெளிப்படுத்திச் சொல்கிறார்.

மிச்சாகா டிக்கி அன்ட் டண்டாஸில் இதுவரை காலமும் இயங்கிவந்த ஸ்ரீ முத்துமாரி அம்மன், நிரந்தர இடமாக டிக்கி அன்ட் டெறிக்கு இடம் பெயர்ந்துள்ளது (அஃறிணை). பொதுமக்கள் வாக்களித்தபடி நிதி உதவி செய்யாத காரணத்தால், தனியார் ஒருவரிடம் வட்டியில்லாத கடனாக நான்கு லட்சம் டாலர்கள் கடனாகப் பெறப்பட்டுள்ளது. பொதுமக்கள் உடனடியாக கடனை அடைப்பதற்கும், திருப்பணியைத் தொடர்வதற்கும் பணம்

## சுக்ரியர்த்தி

தரும்படி கேட்டுக் கொள்ளப்படுகின்றீர்கள்'

அடி ஆத்தா...!'

மற்ற இரண்டு வானொலிகளையும் கேட்க வேண்டும் என்று தோன்றவில்லை எனக்கு. இந்த வானொலியின் அவைவரிசைக்கும் எனது அவைவரிசைக்கும் ஒரு போதும் சரிவராது.

அப்படி என்னத்தைப் பெரிதாய் ஒலிபரப்பி விடப்போகிறார்கள். தமிழ் மூலம் உரையாடி விட்டு நன்றிகள் என்று விடைபெறப் போகிறார்கள். இந்தத் தமிழ் மூலம் உரையாடும் தாத்தாக்கள் தங்கள்

மூத்த மகன்களிடம் 'மகன்களிடம் சொல்லக் கூடாதா? நன்றிகள் என்று ஒரு சொல் தமிழில் இல்லையடா மகனே... தாங்ஸ்சை தமிழில் மொழி பெயர்த்து பேசுவது பிழையடா மூத்த மகனே/மகளே என்று.

என்ன சொல்லி என்ன புண்ணியம்.

பத்திரிகையும் வேண்டாம்.

வானொலியும் வேண்டாம். மீதமாய் இருப்பது தொலைக்காட்சி ஒன்று தான்... அது வேண்டவே வேண்டாம். போனவாரம் பார்க்க நேர்ந்தது.

தெருவில் போகும் தமிழர் ஒருவரை நிறுத்தி வைத்து, மைக்கிடித்த ஒருவர் கேட்கிறார் 'ஏ.ஆர். ரஃமான் கனடா வருவது பற்றி என்ன நினைக்கிறீர்கள்' அடப் பாவிகளா!

ஏ.ஆர். ரஃமான் வந்து போய் மூன்று மாதங்களுக்கு மேலாயிற்று... சரி... அவன் வந்தால் தான் என்ன? போனால் தான் என்ன? முதலில் இவர்களின் பாஸ்போர்ட்டை கிழித்து விட்டு

ஐட்டியைக் குடுத்து போடவைச்சு மோட்டார் வண்டி எப்படி ஓட்டுவது என்று எத்தனை விளக்கமாக வர்ணப் புனைப்படுத்துடன் பிரசுரிக்கின்றார்கள்.

போன வார பத்திரிகை ஒன்றில் கூட, தமிழ் மாடல் மகேஸ்வரியையும், ஸ்வேதா ஜெய்சங்கரையும் விதம் விதமாக ஐட்டி, சட்டையெல்லாம் போடவைத்து துள்ளுவதுமாதிரி, ஓடுவது மாதிரி, நடப்பது மாதிரி, பாய்வது மாதிரி, குந்தி இருப்பது மாதிரி, மல்லாக்காகப் படுப்பது மாதிரி - ஒண்ணுக்கு இருப்பது மாதிரி - மட்டும் தான் அவர்கள் போடவில்லை. மற்றைய எல்லா விதமாகவும் போட்டிருந்தார்கள். பத்திரிகை விடுவது என்றால் ஒரு கரிசனை இருக்க வேண்டும். தமிழ் நாட்டு பத்திரிகை அளவுக்கெல்லாம் நாங்கள் கேட்கவில்லை. ஏதோ அறுபத்தி நான்கு பக்கங்களில் அறுபத்தி மூன்றை விளம்பரத்துக்கு எடுத்துக் கொண்டாலும் ஒரே ஒரு பக்கத்தையாவது செய்திக்கு, சிந்தனைக்கு, சமுதாய முன்னேற்றத்துக்கு,

அறிவியலுக்கு என்று பயன்படுத்தலாமே...

இவர்களுக்கு என்ன அக்கறை சமூகம் பற்றி. இந்த ஊடகங்களில் பொழுதைக் கடத்துவதைக் காட்டிலும் தூங்குதல் மேல்

புத்தகக் கட்டைக் காலால் ஒதுக்கி விட்டுச் சாயமுற்பட்டேன். ஒதுங்கிய புத்தகத்தில் ஒன்று நடுப்பக்கத்தை ஆவென்றது.

நிமிர்ந்து பார்த்தேன்.

'21ம் நூற்றாண்டின் தமிழ் இலக்கியத்தை முன்னெடுத்துச் செல்லப்போவது புலம்பெயர்ந்த தமிழர்களே...'

என்ன?

இருகை கொண்டு கண்களைக் கசக்கிவிட்டு புத்தகத்தை என் முகத்துக்கு நேர் பிடித்துப் பார்த்தேன். அதே தான்.

என் கண்களையே என்னால் நம்ப முடியவில்லை. அல்லது எனக்கு சித்தப்பிரமை பிடித்து விட்டதா?

'இஞ்சேரப்பா... இஞ்சேரப்பா' மனைவியை அழைத்தேன்.

'என்ன?'

'இதை ஒருக்கால் படியும்'

'எதை?'

'இதைத்தான்.'

'இருபத்தி ஓராம் நூற்றாண்டின் தமிழ் இலக்கியத்தை முன்னெடுத்துச் செல்லப் போவது புலம்பெயர்ந்த தமிழர்களே.' அவளும் அதையே தான் படித்தாள்.

என் மண்டைக்குள் விறுவிறுத்து எதுவோ ஏறியது. நிற்கிறேனா... சரிகின்றேனா... பறக்கின்றேனா... வானம் உடைவது போல் என் மண்டைக்குள்... என்னாயிற்று எனக்கு?

விறுவிறுவென்று எழுந்து என் படுக்கை அறை நோக்கி ஓடினேன்.

'எங்கை...? எங்கை அது?'

'அடுக்கி வச்ச உடுப்பெயல்லாம் எதுக்கு தூக்கி எறியிறியன்?'

'எங்கையது? எங்கையது?'

'என்ன வேணும் உங்களுக்கு... ஏன் இப்ப இன்கம்-டக்ஸ் பேப்பரையெல்லாம் எறியிறியன்?'

'எங்கை அது?'

'சொல்லித் துலையுங்கோவனப்பா?'

'என்ற பாஸ்போர்ட்!'

'எதுக்கு இப்ப அது?'

'அதைக் கிழிச்செறிஞ்சு போட்டு இலங்கைக்குப் போய் சண்டை பிடிக்கப் போறன்.'



# 2024க்குறிப்பு

- அபூசாலி

**3** ராசிரியர் சிவத்தம்பியின் அண்மைக்கால வெளியீடுகளில் ஒன்றான "ஈழத்துத் தமிழ் இலக்கியத் தடம் - 1980 - 2000 - பார்வையும் விமர்சனங்களும்" என்னும் நூல், நிச்சயமாக அவர் வெளியிட்ட நூல்களுள் முக்கிய இடத்தை வகிக்கப் போகிறது என்று துணிந்து கூறலாம். அதற்குரிய முக்கியமான காரணங்களாக பின்வருவனவற்றைச் சுட்டலாம்.

முதலாவது இந்நூலில் இடம் பெறும் கட்டுரைகள் 1960க்குப் பின் ஈழத்து இலக்கியப் பரப்பில் ஏற்பட்டுள்ள, ஏற்பட்டு வருகின்ற மாற்றங்களைப் பற்றிப் பேசுவனவாய் உள்ளன. அப்படி அவை பற்றிப் பேசும் போது, அவை பற்றிய ஆசிரியரின் கருத்தியல் ரீதியான சிந்தனை துலக்கமுறுகிறது. இதன் மூலம் இவரது எதிர்ப்பாளர்கள் இவரை "ஒரு நமுவல் பேர்வழி", "ஒவ்வோர் இடத்தில் ஒவ்வொன்று கதைப்பவர்", "காலத்துக்கு காலம் தன்கொள்கையை மாற்றுபவர்" என்று குற்றஞ்சாட்டுவதற்கெல்லாம் இவை பதில் அளிப்பதாய் உள்ளன.

இரண்டாவது மார்க்சியத்தை ஒரு இயங்கியலாகப் பார்க்காமல் ஓர் தேங்கிய குட்டையாகப் பார்த்த பார்வையே மார்க்சியத்தின் முற்போக்குக் குணாம்சம் இலங்கை அரசியலிலும் சரி, சமூக கலை இலக்கியத்திலும் சரி, மழுங்கடிக்கப்பட்டதற்குரிய காரணம் என்பது பேராசிரியரின் கட்டுரைகளில் தெளிவாக்கப்படுகின்றது. இந்த மழுங்கடிக்கப்பட்ட பார்வையே பேராசிரியரையும் ஒரு மார்க்சிய எதிர்ப்பாளராக இவர்களால் பார்க்கப்படக் காரணமாகிறது என்பதும் இவை மூலம் தெளிவாகின்றது.

மூன்றாவது இந்நூல் மூலம் சந்தர்ப்பவாதிகள் தம்மை வளர்த்துக் கொள்ளக் கூறுகின்ற மாற்றத்திற்கும், ஒரு முற்போக்கான பொது முன்னேற்றத்தின் நோக்கில் முன்வைக்கும் மாற்றத்திற்குமுரிய வித்தியாசத்தைக் காட்டுவது அவரது கருத்தியல் சிந்தனையே. இந்நிலையில் சிவத்தம்பி தனது ஒவ்வோர் நிலைப்பாட்டையும் அதன் வியாக்கியானங்களையும் இன்றைய அறிவுலகு தந்த

**ஈழத்துத் தமிழிலக்கியத் தடம்**  
1980 - 2000  
**பார்வையும் விமர்சனங்களும்**  
கார்த்திகேசு சிவத்தம்பி  
வெளியீடு : மூன்றாவது மனிதன்,  
இல.37/14, வெக்கல்வல் வீதி,  
கொழும்பு-02  
விலை : 210.00

வெளிச்சத்திலேயே பார்த்துள்ளார் என்பதற்கும் இந்நூல் உதாரணமாக உள்ளது. மேலும் இதனால்தான் இந்நூலாசிரியர் தான் கடந்து வந்த பாடையில் விட்ட தவறுகளையும் (இந்த வெளிச்சம் தரும் பலத்தினாலேயே) ஏற்றுக் கொள்பவராகவும் நிற்கிறார்.

அதனால் தான் இந்நூலாசிரியர் பின்வருமாறு கேட்கிறார்.

"இந்தக் கட்டத்தில் இலக்கியப் பணியாது? இன்று பிரத்தியட்சமாகவுள்ள அரசியல் நிகழ்வுகளையும் அவை ஏற்படுத்தும் உணர்வு நிலைகளையும் உள்ளது உள்ளவாறே ஏற்றுக்

கொள்வதா? அன்றேல் அவற்றின் தோற்றம் வளர்ச்சிக்கான காரணங்களை ஆராய்வதா? இப்பிரச்சினைகள் இல்லையென்பது போல் அவற்றைப் புறக்கணிப்பதா? இந்த நடவடிக்கைகளின் மனிதநிலை வேர்கள் யாவை? இவை பெற்றுள்ள உருவும் பொருளும் எந்த அளவுக்கு இயைபானவை? இந்த நடவடிக்கைகள் எவ்வாறு அத்துணைப் பிரபலத்தைப் பெறுகின்றன? இந்நடவடிக்கைகள் இருக்கும் சில அநீதிகளை இல்லாமல் ஆக்குவதற்கான போராட்டமா? அல்லது புதிய ஒரு சமுதாய முறைமைக்கான போராட்டமா? அதாவது இந்த

## தமிழில் ஒரு தடம்!

நடவடிக்கைகளை எதிர்நிலை நடவடிக்கைகளாகக் கொள்வதா? அன்றேல் ஆக்கபூர்வமான ஒரு புதிய நிலைக்கான நடவடிக்கையாகக் கொள்வதா? இவை பற்றிக் குறிப்பிடும் இலக்கியங்கள் இப்புதிய சூழ்நிலைகளைத் தோற்றுவிக்கும் சக்திகளைச் சரிவர இனங்கண்டு கொண்டுள்ளனவா? (புதிய சவால்கள், புதிய பிரக்ஞைகள், புதிய எழுத்துக்கள்)



இத்தகைய கேள்விகளை இன்றுள்ள சகல கலை, இலக்கிய கர்த்தாக்களும் தம் ஆய்வுக்கு எடுத்துக் கொள்ள வேண்டும். இவற்றை உள்வாங்கி எதிர்கொள்வதற்கான சமூக அரசியல் தத்துவார்த்த பலமுள்ள கருத்தியல் முதிர்வு நம் எழுத்தாளர்களுக்குத் தேவை. இத்தேவையானது 'கருத்தியல்' என்ற போர்வையில் பல முற்போக்காளர்கள் அழுத்தும் கட்டுப்பெட்டித்தனங்களை நிராகரிக்கும் என்பது வெளிப்படை.

இதனால் தான் இந்நூலாசிரியர் பின்வருமாறு தனது முன்னுரையில் கூறுகிறார்.

"ஈழத்தில் முற்போக்கு இலக்கிய இயக்கத்தின் வரலாறும் அதன் சாதனைகளும் கூட, அந்த முற்போக்கு இலக்கிய இயக்கத்தினரால், பின்னர் வந்த கோச வாய்ப்பாடுகளால் மறுதலிக்கப்படும் ஒரு நிலைமையையும் 1980 - 2000 வரைக்காலப் பிரிவிலே காணக் கூடியதாக உள்ளது..... சமூகவியல் அறிவினமையை மன்னிக்கலாம். தாம் எழுதியதைத் தாங்களே நிராகரிக்கும் அறியாமையை எவ்வாறு மன்னிப்பது, இது தனிப்பட்டவர்களின் அவலம் அல்ல. ஈழத்து முற்போக்கு இலக்கிய இயக்கம் அதற்குரிய தர்க்க ரீதியான வளர்ச்சியைப் பெறவில்லை என்பது தான் உண்மை."

\*\*\*  
இந்நூலிலே முன்னுரையோடு - முன்னுரையும் ஒரு கட்டுரைக்கான தாக்கத்தைக் கொண்டுள்ளது - 15 விடயங்கள் அடக்கப்

பட்டுள்ளன. ஒவ்வொன்றும் கடந்த தசாப்தங்களில் ஈழத்தில் ஏற்பட்டு வந்த கலை இலக்கிய சமூக, அரசியல் மாற்றங்களையும் அவற்றின் போக்குகளையும் ஆய்வுக்கெடுப்பவையாக உள்ளன. இவற்றில் முக்கியமாக 'புதிய சவால்கள், புதிய பிரக்ஞைகள், புதிய எழுத்துக்கள்', 'ஈழத்து தமிழ் இலக்கியத்தில் முற்போக்குவாதத் தொழிற்பாடுகள்', 'உயிர்ப்புகளின் உயிரைத் தேடி', 'சேரனின் கவிதைகள் பற்றிய விமர்சனம்', 'இலங்கை அரசியற் சூழலில் தமிழ் தேசியம்', 'தலித், 'தலித் இலக்கியம் என்ற வகைப்பாடு இலங்கைக்குப் பொருந்துமா?', 'புலம்பெயர் தமிழர் வாழ்வு', 'இலங்கை மலையகத் தமிழரின் பண்பாடும் கருத்துநிலையும்' ஆகிய கட்டுரைகள் பல விஷயங்களை முன்வைப்பதோடு, வாசிப்பவரை பல வகைச் சிந்தனை, எதிர்வினை போன்றவற்றுக்கும் ஆற்றுப்படுத்த வல்லனவாய் உள்ளன.

'தமிழ் தேசியம்' சம்பந்தமாக சிவத்தம்பி ஒரு வகை 'நமுவல்' போக்கையே கொண்டுள்ளார் என்பவர்களுக்கும் 'மார்க்சியம் பற்றி அவருக்கிருந்த தெளிவுகள் ஆட்டங்கண்டு விட்டன' என பழைய அவரது அணியினர் (டொமினிக் ஜீவா போன்றவர்கள்) வைக்கின்ற குற்றச் சாட்டுகளுக்கும் முறையே 'இலங்கை அரசியல் சூழலில் தமிழ் தேசியம்', புதிய சவால்கள், புதிய பிரக்ஞைகள், புதிய எழுத்துக்கள்', 'ஈழத்து தமிழ் இலக்கியத்தில் முற்போக்குவாதத் தொழிற்பாடுகள்', 'தலித் இலக்கியம்' என்ற வகைப்பாடு போன்ற ஆய்வுரைகள் பதில் அளிப்பனவாய் உள்ளன.

இவை நீங்கலாக இவர் ஈழத்து இலக்கியம் பற்றிப் பேசும்போது சில சரியான விஷயங்களை முன்வைக்கின்றார். எனினும், இவ்விலக்கிய முயற்சிகளின் பின்னின்ற எழுத்தாளர்கள், கவிஞர்கள் பற்றிக் குறிப்பிடும் போது, எல்லாவற்றுக்குள்ளும் இரண்டொரு தெரிந்த எழுத்தாளர்களையே திரும்பத் திரும்பச் சுட்டுகின்ற போக்கிலுள்ள தவறு பற்றி நாம் குறிப்பிட வேண்டும். உதாரணமாக அண்மைக் கால இலக்கிய கர்த்தாக்கள் பற்றிப் பேசும் போது தெனியான், ரஞ்சகமார், உமா வரதராஜன், சேரன் ஆகியோர் பற்றி மட்டுமே குறிப்பிட்டுச் செல்லும் போக்கு அகன்ற ஆய்வுக்குரியதெனச் சொல்ல முடியாது. இவரது ஆய்வின் போதாமையின் வெளிப்பாடே இது.

'ஈழத்தில் தமிழ் இலக்கியம் - 1965 - 1989 கட்டுரை ஆழமான ஆய்வை உள்ளடக்கவில்லை என்றே கூற வேண்டும். இக்கால கட்டமே பலவகைப் பிரச்சினைகளையும் முரண்பாடுகளையும் தோற்றுவித்ததோடு அவற்றிலிருந்து இன்னொரு கட்டத்தை நோக்கி முன்னகர்ந்த காலமுமாகும். இதற்குத் துணை புரிந்த எழுத்தாளர்கள், கலைஞர்கள், கவிஞர்கள் யார், யார் என்பவை பற்றி கனதியான ஆய்வை மேற்கொண்டிருந்தால் மிக மிக வெவ்வேறு கருத்துடைய எழுத்தாளர்களின் பங்களிப்பும் அவற்றின் இயக்க ஓட்டங்களும் தெரிய வந்திருக்கும். இக்கட்டுரை இவை பற்றி கூறாமல் போனதற்குக் காரணம் இது ஒரு மேலோட்டமான கட்டுரையாக இருப்பதே என்றும் கூறலாம். இவ்வாறே 'அழகியல் மார்க்சியமும் மார்க்சிய அழகியலும்' பற்றி பேசும் கட்டுரையும் பலவித போதாத் தன்மைகளோடு முடிவுறுகிறது. இவ்விஷயம் பற்றி ஏ.ஜே.கனகரத்தினா, ரெஜி சிறிவர்த்தன ஆகியோர் சிந்தித்தவை பற்றி நாம் கவனத்தில் கொள்ள வேண்டும்.

இவை நீங்கலாக இந்நூல் பல மட்டங்களில் பலவகைச் சிந்தனை ஓட்டங்களை ஊற்றெடுக்க வைத்து ஆற்றுப்படுத்துவதாய் இருக்கும் என்பதில் சந்தேகமில்லை. இந்நூலை வெளிக்கொணர முன்னின்ற மூன்றாவது மனிதன் வெளியீட்டாளரான எம்.பெளலர் பாராட்டப்பட வேண்டியவரே.

## வருகைகள்

**அரசறிவியல் மூல தத்துவங்கள்**  
அம்பலவாணர் சிவராஜா

**அரசறிவியல் மூல தத்துவங்கள்**  
அம்பலவாணர் சிவராஜா  
வெளியீடு : குமரன் புத்தக நிலையம்  
இல.201, டாம் வீதி,  
கொழும்பு-12.  
விலை : 120.00

அரசறிவியல் மூல தத்துவங்கள் இரண்டாம் பதிப்பு குமரன் வெளியீடாக வெளிவந்துள்ளது. அரசியல் திட்டமும் மாற்றமும் என்பதிலிருந்து சற்று மாறுபட்ட வடிவில் இந்நூல் எழுதப்பட்டிருக்கின்றது. க.பொ.த உயர்தர மாணவர்களுக்கும், பல்கலைக்கழக முதல் வருட மாணவர்களுக்கும் விசேடமாக உதவும் பொருட்டு இந்நூல் தொகுக்கப்பட்டுள்ளது. இப்பதிப்பு முதல்பதிப்பில் காணப்பட்ட சில குறைபாடுகளை தீர்க்கும் முறையில் வெளிவருகிறது எனவும் ஆசிரியர் குறிப்பிட்டுள்ளார்.



**பெண்ணியப் பார்வையில் திருக்குறள்**  
செ.கணேசலிங்கன்  
வெளியீடு : குமரன் புத்தக நிலையம்  
இல.201, டாம் வீதி,  
கொழும்பு-12.  
இந்திய விலை : 36.00

இலக்கியத்தில் பெரும் படைப்புக்களைத் தந்த செ.கணேசலிங்கனின் பெண்ணியப் பார்வையில் திருக்குறள் வெளிவந்துள்ளது. அரசியல், பொருளாதார, சமூக, ரீதியில் ஆண் பெறும் உரிமைகள், வாய்ப்புகள் யாவும் பெண்களுக்கும் சமனாகக் கிட்ட வேண்டும் என்பதுடன் ஆணாதிக்க படிநிலை சமூக உறவுகளை உடைப்பதற்குமான இயக்கம். இவ்வாறான பெண்ணியக் கண்ணோட்டத்தில் அனைத்துப் பொருட்களும் கலை, இலக்கியங்கள், அறநெறிகள், சமூக, பண்பாட்டு விஷயங்கள் யாவும் ஆராயப்படுகின்றன. அவ்வாறு நோக்கும் போது திருக்குறளில் பெண்கள் பற்றி எவ்வாறு கூறப்பட்டுள்ளது என்பதே இந்த நூலில் நோக்கப்பட்டுள்ளது.



## நிலாவின் இரு கவிதைகள்

நீ வராத பொழுதுகளும்  
உனக்கான காத்திருப்பும்

பயங்கரம் மிகுந்த இரவும்  
நிலவில்லாத அமாவாசை மேகமும்  
கீச்சிடும் சில்வண்டுகளின் ஒலியும்  
நாராசமாய் ஒலிக்கும் தவளையின் கத்தல்களும்  
மனத்தில் பயத்தை வரவழைக்க  
காத்திருந்தேன் உனது வருகைக்காக!

நீ வராத அந்தப் பொழுதுகளில்  
அவன் வந்தான்!  
பின் மற்றொருவன்!  
அதன் பின் வேறொருவன்  
அவன்கள் எனது நண்பர்கள் என்றில்லை  
எனது உறவுகள் என்றழைக்கலை  
இலிங்கம் தரித்துவன்கள் - அந்த  
இலிங்கங்கள் எனது நோக்கி  
நிமிரும் கணத்தில் இறந்து போனேன் எனக்குள்ளே!

இவன்களின் வார்த்தைத் தெறிப்புகளின்  
வக்கிரத்தில் நான் உறைந்து போன  
அத்தருணத்தில் தான் தேடினேன்  
உன் அரவணைப்பை!  
நீயோ எனது மறந்து  
எங்கோ தொலைந்து போனாய்  
என் கனவு நண்பனே!

எனது இருப்பின் சொச்ச தருணங்களில்  
வந்து போய்க் கொண்டிருப்பவர்களும்  
முரண்பட்டு, கூறுபோட்டு  
வாய்யாலும் காட்டி  
வக்கிரத்தில் உறைய வைத்து  
உறிஞ்சிக் குடிக்கிறார்கள்  
எனது குருதியை!

அரக்கன்களின் பிடியில்  
சிதறும் என் உணர்வுகளை  
கூட்டி அள்ளி ஒன்றாக்கவும்  
கழுக்குக் கண்களின் காம ஒளி  
என்னில் பட்டுத் தெறிப்பதை விலக்கவும்  
தீமைகள் எனைத் தீண்டாமல் செய்யவும்  
வா என் கனவு நண்பனே!  
நீ வரும் தருணத்துக்காய் காத்திருக்கிறேன்  
இன்றும் நான்!

பூட்டிய கதவினை...

என்னை யாரும் அறிய முடியாது  
வனத்திலிருக்கும் வண்ணாத்துப் பூச்சியையும்  
துள்ளித் திரியும் கன்றுக் குட்டியையும்  
மென்மையான மலர்களையும் தவிர!

முட்களில் வாழ்ந்து  
முட்களினால் படரப்பட்டு  
முட்களினால் பாதுகாக்கப்பட்ட நான்  
கள்ளியின் மேல் பூத்திருக்கும்  
பூப்போன்றவன்!

நான்கு சுவர்கள் சொல்லும்  
என் தனிமை பற்றி  
தனிமையின் துயரம் பற்றி  
வாழ்கலின் வெறுமை பற்றி

நான்கு சுவருக்குள் கூட  
உனது வக்கிரங்கள்  
பூட்டிய கதவினை  
உடைத்து எனைத் தாக்கும்.

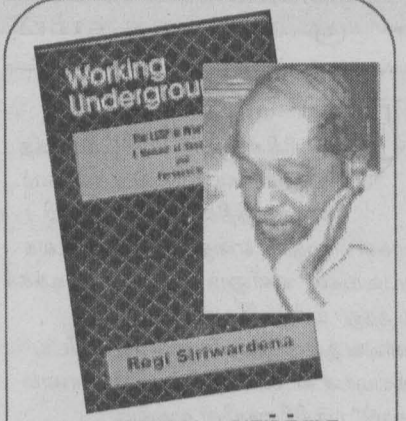
எனது குளியலறை  
சொல்லும் எனது கண்ணீரின்  
அரித்தத்தை!  
காதலின் ஏக்கத்தை  
விடைதராத வினாக்களை!

மிரட்டல்கள் தோய்ந்த  
பகலின் தனிமையில்  
நீ என்னிடம் கேட்பது  
காதலையல்ல காமத்தை!  
நான் உன்னிடம் வேண்டுகிறேன்  
எனது சுதந்திரத்தை!  
நிர்மலமான சுதந்திரத்தை!

ரண்டாவது  
தடவையாக நான்  
அங்கு போன  
போது தனியாகவே  
போனேன். அவரிடம்  
கொடுப்பதற்காக ஒரு கடிதம்  
என்னிடம் இருந்தது. எனது  
அனுபவக் குறைவினால் ஒரு  
முட்டாள்தனமான வேலையை  
அப்போது நான் செய்து  
விட்டேன். மத்திய தரவர்க்கத்துப்  
பழக்க வழக்கங்களுக்கேற்ப  
ஒழுங்காக  
வளர்க்கப்பட்டிருந்ததால்,  
ஒருவருடைய அறைக்குள் கதவில்  
தட்டாமல் உள்நுழையக் கூடாது  
என்ற நம்பிக்கை என்னிடம்  
இருந்தது. நான் கதவில்  
மெதுவாகத் தட்டினேன். அங்கு  
எந்த ஆளாவதும் இல்லாத  
அமைதி நிலவியது. சிறிது நேரம்  
கழித்து நான் மீண்டும் தட்டினேன்.

எனது அடுத்த நடவடிக்கை  
சட்டவிரோத அச்சகத்திற்குப்  
போவதாக இருந்தது. அச்ச  
இயந்திரம் மிகவும் சிறியது.  
கையாலும் காலாலும்  
கட்சியின் நம்பிக்கைக்குரிய  
ஒரு தொழிலாளியால்  
இயக்கப்பட்டு வந்தது. இந்தக்  
கதையில் பின்னர் வரவுள்ள  
முக்கிய பகுதி ஒன்றில் அவர்  
திரும்பவும் வருவார். நான்  
அவரை ஜி என்று  
அழைக்கிறேன். அவர்  
அங்கேயே தங்கியிருந்து  
வேலை செய்தார். அங்கே  
அச்சக் கோர்க்கத்  
தேவைப்படும் வேளைகளில்  
இன்னும் ஒருவர் வந்து  
போவார். இந்த அச்சுயந்திரம்  
இயங்கும் போது ஒரு வித  
கிளாங்... கிளாங்... என்ற  
ஒலியை எழுப்பிக்

இளம் விரிவுரையாளரை எனக்கு  
உதவுமாறு தொழில் கூறியிருந்தார்.  
ஏணஸ்ட் ஒரு மார்க்ஸிஸ்ட்  
அல்ல. ஆனால் அந்தக் காலத்தில்



நுதலமறவு வாழ்க்கை

றெஜி சிறீவர்த்தன

வாழ்ந்த சில ஆங்கிலம்  
படித்த  
புலமையாளர்களைப்  
போல அவருக்கும்  
வங்கா சமசமாஜக்  
கட்சியின் மீது ஓரளவு  
அனுதாபம் இருந்தது.  
அவர் கார் ஒன்றை  
ஓட்டி வருவார்.

நாங்கள் இருவருமாக  
அச்சகத்திற்குப் போவோம்.  
பேப்பர் அடங்கிய சூட்கேசை  
காரில் ஏற்றுவோம். பேப்பர்  
விநியோகிக்கப்பட வேண்டிய  
இடத்தில் அதனை கொண்டுபோய்  
இறக்கி விடுவோம்.

இந்தச் சட்டவிரோத கூட்டு  
நடவடிக்கை காரணமாக, அன்று  
வரை வகுப்பறையில் மட்டும்  
கண்டு தெரிந்த ஒருவராக இருந்த  
ஏர்ணஸ்ட்டுடன் நான் நட்பை  
வளர்த்துக் கொண்டேன். பைரனின்

இயல்பைக்  
கொண்ட ஒரு  
ஏக்கம் அவரது  
முகத்தில்  
காணப்பட்டது.

(அவருடைய இலக்கிய  
ஆர்வத்துக்குரியவர்களுள்  
பைரனும் ஒருவர்) ஆனால், இது  
வெறும் வெளித்தோற்றம் அல்ல.  
அவருடன் நெருங்கிப் பழகியபின்  
அவரது வாழ்க்கையில் மிகவும்  
ஆழமான ஒரு சோகம் இருப்பதை  
நான் தெரிந்து கொண்டேன்.  
அவருக்கு பல்கலைக்கழகத்தில்  
படித்து வந்த ஒரு மாணவியுடன்  
காதல் தொடர்பு இருந்தது.  
அவளும் அவரைக் காதலித்து  
வந்தாள். ஆனால் அவள் ஏனோ  
திடீரென்று சுகயீனம் கண்டு  
இறந்து விட்டாள். அதுவும்

## நினைவுக் குறிப்புகள் - 11

இம்முறை எனது தட்டு சற்றுப்  
பலமாக இருந்தது. மீண்டும் அதே  
அமைதி. திரும்பவும் ஒரு முறை  
இன்னும் சற்றுப் பலமாகத்  
தட்டினேன். சிறிது நேரத்தில்  
லெஸ்லி என்னை ஒரு  
ஜன்னலினூடாகப் பார்த்து உள்ளே  
வருமாறு சைகை காட்டினார்.  
சிறிது நேரம் தங்கிவிட்டுப்  
போவதற்காக வந்திருந்த விவியும்  
அங்கு இருந்தார். அங்கே ஒரு  
உதவியாளும் இருந்தார். அவர்  
தான் அனேகமாக கதவில்  
தட்டுபவர்களுக்கு மறுமொழி  
சொல்லுவார். ஆனால்,  
அன்று அவர் சந்தைக்குப்  
போயிருந்தார்.  
லெஸ்லியும் விவியும்  
இந்தத் தட்டுதலால் சற்று ஆடிப்  
போயிருந்தார்கள். (அது ஒரு  
பொலிஸ் உளவாளியாக  
இருக்குமோ என்ற பயத்தால்  
முதலில் மெளனமாக  
இருந்திருக்கிறார்கள். ஆனால்,  
மீண்டும் தட்டப்பட்டதும்  
அவர்களது சந்தேகம் மேலும்  
வலுத்தது. இதனால் தான் லெஸ்லி  
வருவது வரட்டும். எதற்கும்  
ஒருமுறை எட்டிப் பார்த்து  
விடுவோம் என்று துணிந்து  
ஆபத்தை எதிர் நோக்கத் தயாராக  
ஜன்னலுக்கு வெளியே எட்டிப்  
பார்த்திருக்கிறார். என்னைக்  
கண்டதும், "தட்ட வேண்டாம்...  
பேசாமல் நேரடியாக உள்ளே  
வா" என்றார் அவர்.

கொண்டிருந்தது. இந்தச் சத்தம்  
அருகிலுள்ள வீடுகளுக்கு  
போவதைத் தடுப்பதற்காக அங்கே  
ஒரு கொண்டு திரிவதற்கு  
வசதியான 'கிராமபோனை'  
வைத்திருந்தார்கள். கூடவே ஒரு  
சில 'றெக்கோட்' தட்டுகளும்  
இருந்தன. அச்சுயந்திரம் வேலை  
செய்யும் போது இந்த  
இசைத்தட்டுக்கள் போடப்படும்  
அவற்றுள் மிகவும் இனிமையான  
'மே சுவீற் ஒப்லிவியன் லல்தீ....'  
என்ற மொன்ரொவேடியின்  
பழைய 'கொலம்பியா ஹிஸ்ரொறி

ஓப் மியூசிக்' இன் பாடல்  
வரிசைகளில் ஒன்றாக வந்த  
பாட்டின் இசைத்தட்டும் இருந்தது.  
அச்சுக்கோர்ப்பவருக்கு இது  
ரொம்பவும் பிடிக்கும். அது  
மிகவும் இதமானது... வருடிக்  
கொடுப்பது போன்றது என்று  
அவர் சொல்லுவார். அச்சுயந்திரம்  
வேலை செய்யும் வேளைகளில்  
எல்லாம் அது தான் அவரது  
முதலாவது தெரிவாக இருந்தது.  
அவருக்கு இயல்பாகவே நல்ல  
இசை சுவைத் தேர்வு இருந்தது.  
அச்சகம் தொடர்பான எனது  
வேலை இரண்டு அம்சங்களைக்

**இந்த அவலம் அவர் மனதில் பெரிய காயத்தை  
ஏற்படுத்தியிருந்தது. நான் அவரைச் சந்தித்த  
போது அவர் அந்தக் காயத்திலிருந்து இன்னமும்  
முற்றாக விடுபடாதவராகவே இருந்தார்.**

கொண்டது. பத்திரிகைக்கான  
எழுத்துப் படிமங்கள் தயாரானதும்  
அவற்றை அச்சக் கோர்ப்பதற்காக  
எடுத்துச் செல்வேன். அவை  
அச்சடித்து முடிந்ததும் அவற்றை  
நான் வெளியே எடுத்துச்  
செல்வேன். அல்லது எடுத்துச்  
செல்ல ஒழுங்கு செய்வேன். ஒரு  
பத்திரிகைகள் அடங்கிய பாரமான  
சூட்கேஸ் ஒன்றுடன் திரிவதற்கு  
என்னைப் பழக்கப்படுத்திக்  
கொண்டேன். அப்போது,  
ஏர்ணஸ்ட் டி சிக்கேரா என்ற  
ஆங்கில பீடத்தில் இருந்த ஒரு

ஏர்ணஸ்ட் நகருக்கு வெளியே  
சென்றிருந்த ஒரு சில நாட்களில்  
தான் இது நடந்தது.  
அவர் திரும்பி வரும் வரை  
இது நடந்ததே அவருக்குத்  
தெரியாது. திரும்பி கொழும்புக்கு  
வரும் போது அவள் இறந்து  
அடக்கமும் செய்யப்பட்டிருந்தான்.  
இந்த அவலம் அவர் மனதில்  
பெரிய காயத்தை  
ஏற்படுத்தியிருந்தது. நான்  
அவரைச் சந்தித்தபோது அவர்





